

# Nueva ordenación general al crédito dará el Banco Central

El Directorio del Banco Central de Chile acordó en su sesión de mediodía de ayer dar su más amplio apoyo a la ordenación general de Hacienda, don Carlos A. Vial Espinosa, después que éste hiciera una exposición detallada de su propósito de poner en práctica diversas medidas tendientes a frenar el proceso inflacionista que se observa en el desarrollo económico del país.

El Ministro Vial, que concurrió además en su calidad de Director, en representación de los Bancos Comerciales de Chile, dijo que una de estas medidas —acaso la más imperiosa— era la ordenación general del crédito a fin de orientarlo hacia los verdaderos medios de la producción nacional, tales como la industria y el comercio interno y externo.

Esta ordenación comprende, evidentemente, la desviación

de sumas crediticias de algunos rubros que no representan avance en la economía nacional hacia otros que requieren de ellas en forma más abundante para el desarrollo de sus actividades.

El Ministro dió a conocer también otras medidas que complementan su propósito de detener el proceso inflacionista; pero la sobresaliente y que incumbe directamente al

Banco Central, es la relacionada con una nueva orientación del crédito que, como decimos, encontró la más amplia acogida del Directorio de esa institución.

El señor Vial fué, en esta oportunidad, objeto de afectuosas congratulaciones de parte de sus colegas del Directorio por su nombramiento.

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Bueno. Algo nuboso  
EDICION DE 30 PAGINAS

# LA NACIÓN

JUEVES 9 DE MARZO DE 1950  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO \$ 2.-

## EMPRESA COMERCIAL DEL ESTADO EXPLOTARA PETROLEO CHILENO

### Enviado al Congreso el proyecto de ley

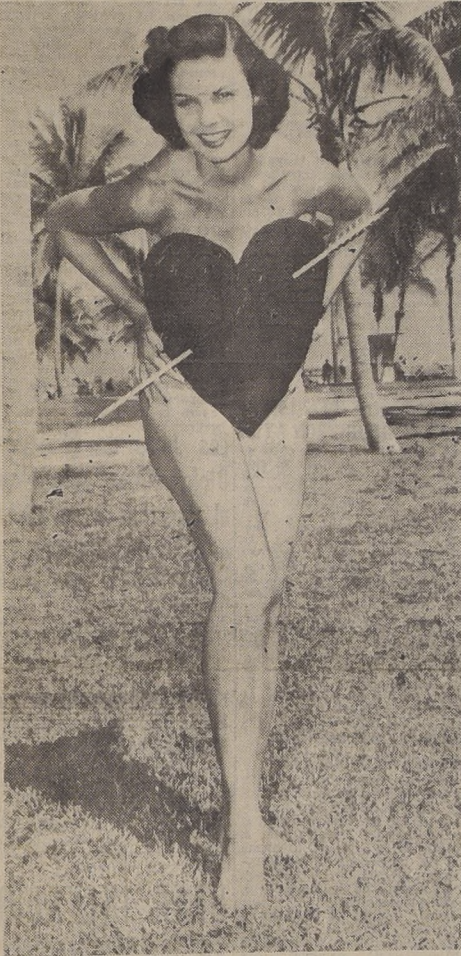
#### HABRA EN ELLA INTERVENCION DE LOS PARTICULARES

Mediante la creación de una empresa que tendrá las características de una Sociedad Anónima, bajo la exclusiva tuición del Estado, a través de la Corporación de Fomento de la Producción, la industria petrolífera entrará a su fase comercial. El proyecto de ley que dará vida a esta empresa, establecido por el Directorio del Banco Central, como es la Corporación de Fomento de la Producción, en el texto del proyecto de ley se fundamenta en que la explotación del petróleo "requiere un organismo con el carácter de verdadera empresa autónoma y con personalidad jurídica para operar en forma comercial".

El texto del proyecto de ley enviado al Congreso es el siguiente:

El artículo 4.º del Código de Comercio se modifica para que en la ley se reserve al Estado la explotación de los depósitos de petróleo en estado líquido y gaseoso.

(A la Pág. 2, Columna 1).



MIAMI (Florida, EE. UU.).— Ava Halla descubre que el modelo del tradicional corazón del Día de San Valentín atrae una más grata atención que todos los elegantes modelos de febrero y de la próxima primavera.— (Foto ACME).

### D. PEDRO ENRIQUE ALFONSO LLEGARA A FINES DE MES

El Excmo. señor Gabriel González Videla, nos pidió ayer que desmintiéramos, en la forma más terminante, el rumor de que don Pedro Enrique Alfonso no vendría a tomar posesión de su cargo de Ministro del Interior.

El señor Alfonso, nos dijo S. E., llegará a Santiago a fines de mes. Actualmente se encuentra en Ginebra cumpliendo una comisión de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

### ALTA PERSONALIDAD BELGA VISITO AYER AL M. DE ECONOMIA

Ayer tarde fué recibido en audiencia especial por el Ministro de Economía y Comercio, señor Ruiz Bourgeois, el economista belga, Dr. Albert Beken. El Dr. Beken forma parte, como miembro técnico, de la Misión Económica belga, que visitó nuestro país recientemente. Como doctor en Derecho y Ciencias Económicas, el señor Beken es un alto dirigente del Instituto de Investigaciones Económicas de Lovaina.

En su entrevista con el Ministro de Economía y Comercio trató importantes asuntos sobre el futuro de las relaciones comerciales e industriales de Chile con su país. Al efecto, el señor Beken es enviado especial de las industrias químicas belgas, y trató diversas materias relacionadas con su ramo, en especial, las que se refieren a focos de producción que serán de alto beneficio para ambas naciones.

Acompañaban al Dr. Beken los señores Albert A. Tritsmans, presidente de la Cía. de Productos Fotográficos Gevaert, de Argentina, y don Mario Vargas Rosas, gerente de la misma compañía en Santiago. El Dr. Beken es actualmente director general adjunto de la Fábrica Photo Products Gevaert, de Amberes.



NUEVOS CADETES DE AVIACION.— En las primeras horas de ayer se recogieron los cadetes reclutas de la Escuela de Aviación que inician así su instrucción para dentro de tres años conquistar el ansiado título de pilotos de guerra. En la foto, aparecen entre otros, los cadetes Matthei, Boisset, Oyarzún, Brabtes, Lombardo, Lizasoain, Trucco, Del Valle, Barraza, Olguin, Díaz, Merino y Valenzuela.— Fueron recibidos en una significativa ceremonia.

### NUEVOS ALUMNOS INGRESARON A LA ESC. DE AVIACION

En una emotiva ceremonia realizada ayer, a las 9 horas, en la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", 48 jóvenes quedaron incorporados a este prestigioso establecimiento que dirige el comandante señor Javier Undurraga.

A esa hora los jóvenes reclutas llegaron acompañados de sus padres y fueron recibidos por los oficiales y cadetes antiguos de la escuela, realizándose un breve acto en el patio principal del plantel, en el que les dió la bienvenida, en forma cordial y conceptual, el teniente señor Nicanor Díaz Estrada, dándoles a conocer, en líneas generales, la nueva vida que deberán llevar dentro del cuartel que los formará para ingresar después de tres años a las románticas pero efectivas filas de los "caballeros del aire".

Se entonó el Himno Nacional y el Himno de la Aviación.

Los nuevos cadetes, 36 de la rama del aire y 12 de la rama de ingenieros, recibieron luego después del uniforme de servicio de los cadetes aéreos.

Los cadetes de la Rama del Aire hacen un curso de tres años, entrando en vuelo a los 6 meses después de su ingreso. Los de la rama de Ingenieros estudian durante cuatro años, pasando el último año a ser oficiales-alumnos de la Maestría de la Aviación.

### NUEVO SERVICIO DE LUJO SANTIAGO



### BUENOS AIRES

EN LOS MAGNIFICOS AVIONES "ARGONAUT SPEEDBIRDS"

### GESTIONES PARA AMPLIAR BLOQUE PARLAMENTARIO

Con motivo de un cambio de cartas existente entre parlamentarios falangistas, agrario-laboristas, socialista-populares y del Comité Nacional de Unidad, se gestiona un entendimiento parlamentario entre los partidos mencionados para apoyar todas las iniciativas del actual Ministerio, especialmente aquellas que digan relación con el interés general de país.

Esta iniciativa tendría, además, por objeto reagrupar a todos los parlamentarios de la ex oposición en un frente común.

### EX CANCELLERES SON FESTEJADOS HOY POR CUERPO DIPLOMATICO

El Cuerpo Diplomático ofrece hoy, en el Club de la Unión, un almuerzo en honor de los ex Ministros de Relaciones Exteriores, señores Germán Vergara y Germán Vergara.

### Estudian Proyecto de Tratado Comercial con República Argentina

En el despacho del Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Fernando García Oldini, tuvieron ayer una reunión en la que participaron el ex Canciller actual Embajador en Buenos Aires, don Germán Vergara; el asesor comercial de la Embajada en Argentina, don Moisés Vergara; y Asesor del Banco Central, don Fernando Díaz. Se trató sobre el nuevo convenio comercial con Argentina, que está siendo estudiado por la Cancillería, con especial interés.

### GENERAL FERNANDEZ LLEGA EL MARTES 14

El próximo martes debe llegar al país, el general don Ramón Fernández Reyes, quien asumirá las funciones de Comandante en Jefe del Ejército. Llegó ayer a Santiago, después de haber estado en la ciudad de Valparaíso, en la calidad de interino del general don Teófilo Gómez Vera.

### NOVEDADES

LA CIVILIZACION PUESTA A PRUEBA, A. J. TOYNEBEE, La más importante expresión del pensamiento contemporáneo en el primer libro traducido al castellano del gran historiador británico \$ 1.68

EL REYES DE LA GRAN M.A. G. 1.08

COLECCION DE CODIGOS CHILENOS, Dos tomos, enc. en \$ 1.360

HISTORIA DE LOS PARTIDOS POLITICOS CHILENOS, A. Edwards y E. Frei \$ 1.60

REVISTA "POLITICA Y ESPIRITU" \$ 15

LA PESTE, Albert Camus \$ 144

EL EXTRANJERO, A. Camus \$ 84

SU HORA MAS GLORIOSA, Segundo tomo de las Memorias de W. Churchill \$ 360

LOS ORIGENES DE LA CIVILIZACION MODERNA, Godofredo Kurth \$ 264

EL CASTILLO, Franz Kafka \$ 168

CUERPOS Y ALMAS, M. Van der Meer \$ 192

HISTORIA DE LA ESTETICA, Bernard Bosquet \$ 240

HISTORIA DEL ARTE, Elio Zanetti \$ 2.580

LIBRERIA DEL PACIFICO  
AHUMADA 57 - FONOS 89166  
CASILLA 3126-SANTIAGO

### ULTIMA HORA

#### Explosión atómica en New México: 14 muertos

ALBUQUERQUE (Nuevo México), 8. (U. P.).— Catorce hombres perecieron en una explosión ocurrida en la base atómica de Sandía.

El oficial de la base, comandante K. K. Kolster, informó que la explosión ocurrió después de iniciarse el fuego en la prisión de la base, donde había 17 hombres. Catorce hombres perecieron inmediatamente o murieron poco después de ocurrir el estallido, y otros dos se hallan en muy grave estado, en el hospital de la base.

La base de Sandía es el lugar de montaje de las bombas atómicas.

### PROGRESO INDUSTRIAL DE CHILE ELOGIA EL BANCO DE IMPORTACION Y EXPORTACION

WASHINGTON, 8.— (UP).— El Banco de Importación y Exportación, en su informe semestral, detalló los préstamos otorgados recientemente, inclusive el de 25 millones de dólares concedido a Chile en octubre pasado, y dijo que el mismo elevó el total para ese país en los últimos diez años a 125 millones de dólares.

En una parte de su informe, el Banco comenta lo siguiente: "Chile ha hecho ya considerables progresos en sus esfuerzos por lograr una mayor diversificación de su economía y un uso más productivo de sus recursos."

"Este progreso ha sido el resultado de fuertes inversiones por parte del capital privado, como así también del Gobierno chileno, con ayuda del Banco de Importación y Exportación. "Se están realizando otros progresos en esos terrenos. Está progresando rápidamente la construcción de una fábrica de acero, y se está trabajando por ampliar la industria textil, metalúrgica y la producción agrícola."

"Estos progresos han aumentado considerablemente la producción chilena y aliviado la dependencia extrema de la economía chilena de la exportación de sus dos productos: el cobre y los nitratos."

"En el pasado se dependía del producto de estas exportaciones para la compra en el exterior de virtualmente todas las necesidades chilenas de productos y de una buena parte de sus requisitos alimenticios."

"Por consiguiente, la economía chilena era extremadamente vulnerable a las alternativas de la demanda exterior por cobre y nitratos."

"Por ejemplo, entre 1929 y 1932 el valor de las exportaciones chilenas se redujo en un 88 por ciento. Resultado de ello fué una grave desocupación y una gran baja en el nivel de vida, inquietud social y política y una grave pérdida en las reservas de oro y divisas extranjeras y un déficit en la deuda externa."

"Hoy Chile se sirve de sus recursos naturales para satisfacer una parte mucho mayor de sus necesidades de productos manufacturados y alimenticios, y está logrando una mayor diversificación de sus exportaciones."

### UN PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO PIDE EDUCACION

Ante la cruda y pavorosa realidad que deben enfrentar los padres y apoderados de los jóvenes en edad escolar, que este año no han tenido cabida en los establecimientos fiscales de primera y segunda enseñanza, el Ministerio de Educación, señor Bernardo Leighton celebró en la mañana de ayer una larga entrevista con los Directores Generales de Educación Primaria, Secundaria y Profesional, con el objeto de tomar rápidas y efectivas medidas que solucionen en alguna forma el problema que afecta en estos momentos a miles de escolares a lo largo de todo Chile. "La educación necesaria para permitir crear nuevas escuelas y liceos, y contratar un mayor número de maestros. Esta fué la opinión acordé de los altos funcionarios del Ministerio, y en este sentido el Ministro Leighton trabajará para obtener los medios necesarios."

Según los estudios realizados a priori por los servicios, la Educación Primaria necesita 500 nuevas escuelas, que se agreguen a las cuatro mil que hoy día funcionan en el país. Asimismo necesita dos mil maestros para que atiendan a la población estudiantil primaria que alcanza a sesientos mil niños, pero que debería pasar del millón y medio de alumnos.

SE NECESITA DUPLICAR LOS LICEOS

Respecto a los liceos, Santiago necesita duplicar el número

(A la Pág. 2, Columna 3).

### FUE FESTEJADO EL MINISTRO DE ECONOMIA, ANOCHE

La Sociedad Nacional de Minería festejó anoche, con una comida en el Club de la Unión, al Ministro de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois.

Asistieron numerosas personalidades de los círculos oficiales, parlamentarios de la industria y el comercio, entre ellas los ex Ministros señores Arturo Matte Larraín y Jorge Vidal de la Fuente.

Ofració la manifestación el presidente de la Sociedad, senador don Hernán Videla Lira y contestó el señor Ruiz Bourgeois, agradeciendo los elogiosos conceptos con que se calificó su personalidad.

### LICEO VICUNA MACKENNA

VENTAJAS QUE OFRECE A SUS HIJOS

1. — Puede rendir uno o dos cursos en un año (Con autorización previa).
2. — Ubicación centralísima con excelente locomoción.
3. — Inglés desde kindergarten.
4. — Enseñanza a cargo de profesores y profesoras del Estado, en Humanidades y Preparatorias.
5. — Vigilancia y control especial para alumnos atrasados, con mala base o que desean adelantar estudios.
6. — Pueden hacerse las tareas en el colegio. Los exámenes son válidos.
7. — Sección de niños y niñas.

MATRICULA, DE 10 a 12 y de 3.30 a 5.30 P. M.  
BELLAVISTA N.º 49  
(UNA CUADRA PLAZA ITALIA)

PASAJES E INFORMES EN LAS AGENCIAS DE TURISMO O EN NUESTRAS OFICINAS EN

CALLE MAC IVER 230  
TELEFONO 31389.  
SANTIAGO

CH-21



EN LA SALA DE AUDICIONES DEL MINISTERIO DE LA NACION, el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio ofreció a esta tarde, a las 18.40 horas, una interesante proyección cinematográfica, basada en la película "La Vida de San Agustín". La entrada es totalmente libre.

**140.000 DESTINO AYER EL MINISTERIO DE EDUCACION**, para que fueran puestos a disposición del Rector de la Universidad de Chile, con el objeto de cumplir los contratos culturales con los países extranjeros.

**FUERON DESTINADOS AYER EN EDUCACION**, 1.000.000 de pesos a disposición del vicepresidente de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas con el objeto de pagar las obligaciones que ordena la ley 7.138.

**SE DESTINARON PARA EL funcionamiento de las Escuelas Industriales de la Provincia de Santiago**, 602.500 pesos.

**PROVIARIOS PIDEN PESOS DIARIOS AUMENTO GENERAL** de los salarios de la Federación Industrial Ferroviaria, de la Unión Ferroviaria y de la Asociación de Empleados de Ferrocarriles, sostuvieron en la mañana una reunión con el Ministro de Hacienda, don Ernesto Montenegro, con quien convalidaron un acuerdo que aspira a un aumento del 10 por ciento sobre los salarios de los ferroviarios.

**El señor Merino** consideró la situación de los salarios de los ferroviarios, y se le presentaron los datos de los salarios de los empleados de ferrocarriles, con lo que se le aumentaron los salarios de los ferroviarios en un 10 por ciento, y se le asignó un aumento de 10 por ciento a los salarios de los empleados de ferrocarriles. El señor Merino anunció que el aumento de los salarios de los ferroviarios se solucionará el 19 del presente mes, en un caso contrario irán a una paralización de faenas.

**miembro del Consejo de Censura Cinematográfica** decretó el Ministerio de Hacienda, ha sido designado como miembro del Consejo de Censura Cinematográfica la señora María Molina Aquilino, titular de la Universidad de Chile. La señora Molina ocupará en el cargo a don Roberto Díaz Casanueva, que se encuentra en el extranjero en misión diplomática.

**INDUSTRIALES DE HILADOS DE LANA** solicitan créditos de producción para ello, piden al Ministro de Hacienda de instrucciones a fin de que los Bancos les descuenten letras por 90 días. Ofrecen cooperación al Gobierno para evitar que estos descuentos no se realicen con fines exclusivamente productivos.

medidas que orienten los créditos de la Caja Nacional de Ahorros, y de los Bancos particulares hacia la realización de ese mismo plan. En esta forma cree que se coordinarán los esfuerzos del Estado con los de los particulares, y no se dejarán esperar los frutos para el país de esa coordinación.

La Asociación de Fabricantes de Hilados de Lana, que representamos, es una Corporación gremial con personalidad jurídica que, desde el año 1943 agrupa la parte más representativa e importante de la industria del hilado de lana nacional. Ha sido siempre una norma de esta Corporación el trabajar en estrecho contacto y armonía con los poderes públicos, a fin de conjugar sus intereses particulares con los intereses nacionales, porque ella comprende muy bien que en cualquier país y especialmente en una nación de economía en transición de una etapa agrícola y extractiva a una etapa industrial, como la nuestra, el bienestar y el progreso de la industria están especialmente vinculados al criterio con que el Supremo Gobierno esté abordando todos los demás aspectos de la economía general.

**EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO** Propuesta Pública por camionetas Ford. La Empresa de Agua Potable de Santiago abre propuesta pública para la adquisición y entrega inmediata de tres camionetas Ford de las siguientes características:

**ALMIRANTE HOLGER RECIBIO HOMENAJE DEL ROTARY CLUB**

Ayer celebró su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, en los salones de Gah y Chaves Ltda., bajo la presidencia de don Humberto Aguirre Doolan.

Al iniciarse el acto el señor Aguirre Doolan manifestó la profunda satisfacción que experimentaba el Rotary Club al recibir como invitado de honor al ex Ministro del Interior, Almirante don Immanuel Holger, con motivo de su próxima partida a los Estados Unidos para asumir la Jefatura de la Misión Naval de Chile en aquel país. El señor Aguirre recordó la atinada labor cumplida por el Almirante Holger en el desempeño de delicadas funciones gubernativas y manifestó que era honroso para Chile que uno de los hijos más ilustres llevara más allá de nuestras fronteras un testimonio tan alto de prestigio.

Terminó formulando votos por el buen éxito de la misión que en breve iniciará el Almirante Holger. En forma muy cordial, el señor Aguirre Doolan dió también la bienvenida al ingeniero don Francisco Marsellán, presidente del Rotary Club de Buenos Aires, y representante de Rotary International en la reciente conferencia rotaria nacional. El señor Aguirre expresó que la labor cumplida por el señor Marsellán durante la indicada conferencia lo señalaba como un leal y muy sincero amigo de Chile.

Al agradecer el homenaje que le ofrecía el Rotary Club de Santiago, el Almirante don Immanuel Holger tuvo conceptos muy sentidos para manifestar su agradecimiento por la obra de Rotary en favor de la humanidad. "Son múltiples, dijo, las actividades del Rotary Club que llevan a los chilenos su acción bienhechora, pero la que más admiro y celebro es la que se dirige hacia la orientación de la juventud, que en estos días de tragedia porque atraviesa el mundo se ve amenazada por nuevas guerras, ya por doctrinas que no enaltecen la condición humana, y que consideran al hombre como una máquina y no como una obra del Creador".

Por su parte el presidente del Rotary Club de Buenos Aires, señor Marsellán manifestó que durante los días en que había convivido con los rotarios de Chile había llegado a comprender hasta qué punto es efectiva y generosa la acción del movimiento rotario en este país.

entrevistará con el Ministro de Economía y Comercio, mañana, con el objeto de darle a conocer la difícil situación que se plantea al personal con este cese de labores anunciado por la industria. También visitará al Ministro del Trabajo, señor Ramón Plaza, con el mismo objeto.



**SE INCENDIO EN PLENA CALLE.**—Ayer, a las 21.50 horas, en calle Puente esquina de Rosas, se incendió este micro, patente XB-118, del recorrido Matadero-Palma. El siniestro, según declaración del chofer Carlos Silva Espinoza, se debió a un cortocircuito. Los daños fueron avasluados en 350.000 pesos, pues el micro se quemó totalmente y no estaba asegurado. Fué necesario que concurrieran los bomberos para atacar el fuego.

**ARTISTAS Y ESCRITORES CELEBRAN REUNION HOY**

Esta tarde a las 19 horas en la Biblioteca de la Escuela de Bellas Artes, celebrarán su primera reunión los escritores y artistas afiliados al régimen de previsión de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, con el objeto de constituir el Comité Pro-Población para Escritores y Artistas. Durante el curso de la reunión, se darán a conocer interesantes antecedentes sobre las perspectivas de

**PRINCIPIO DE INCENDIO EN LA CALLE SEMINARIO**

La inflamación de un califont originó a las 8.50 horas de ayer, un principio de incendio en Seminario 352, propiedad de doña María Arriagada Viuda de Arsu, habitada por la señora Julia O. Guin Orozco. El fuego alcanzó a dañar parte del cuarto de baño no avasluándose los perjuicios. Hay seguro por 200 mil pesos.

**DIRIGENTE VITICULTOR HABLO SOBRE PROBLEMAS DE LA INDUSTRIA ACOCHADA**

El presidente de la Asociación Nacional de Viticultores, don Sergio Concha Garcés, pronunció ayer un discurso dirigido a los productores vitivinícolas para hacerles ver la conveniencia de unión frente a los problemas comunes y explicar el significado de la fiesta de la vendimia, que bajo los auspicios de la Corporación Vitivinícola se celebrará en Curicó el 18 del presente.

**REGRESO DEL NORTE EL DR. TEODORO I. GANDY**

Ha regresado a Santiago el Dr. Teodoro I. Gandy, representante en Chile del Instituto de Asuntos Interamericanos y jefe del Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad, después de una corta gira por la zona norte del país.

En Antofagasta, el Dr. Gandy visitó la Unidad Sanitaria, cuyo local, como es sabido, fue construido y equipado por el Departamento Cooperativo Interamericano. Esta Unidad Sanitaria desarrolla un interesante y moderno programa, y sirve como centro de experimentación para el trabajo sanitario en una zona que presenta problemas característicos.

El Dr. Gandy se ha manifestado muy satisfecho de su visita al norte, y a su regreso ha asumido de inmediato sus importantes funciones.

**CURSOS FEMENINOS EN LA UNIVERSIDAD POPULAR**

Modas, corte y confección, fabricación de camisas, corbatas, tarjetas, puentes, joyería, flores artificiales, chinelas bordadas a máquina y a mano, y numerosos otros, son los cursos para señoritas que este año ofrecerá la Universidad Popular "Valentín Leliler", y cuya duración es de diez meses. Las clases son diurnas y vespertinas. El requisito de ingreso es haber cursado sexto año primario. La matrícula es, estrictamente limitada. Al término de estos cursos se otorga Diploma profesional. Mayores informaciones se obtienen en Carrera 86, y en la oficina N.º 2 de la Universidad

**DELEGACION CHILENA AL 2.º CONGRESO DE INGENIERIA SANITARIA**

Al Segundo Congreso Interamericano de Ingeniería Sanitaria, que se celebrará en Ciudad de México, del 16 al 26 del mes en curso, concurrirán delegaciones de todas las repúblicas americanas y de las organizaciones de ingeniería de los distintos países.

La delegación chilena está compuesta por las siguientes personas: señor Ruperto Casanueva del Canto, presidente de la Asociación Interamericana de Ingeniería Sanitaria en Chile quien representa además a la Universidad de Chile, como profesor del curso de Ingeniería Municipal; los señores Tulio Fernández y Guillermo Medina, ingenieros del Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad; el señor Ramón Cabrero, ingeniero de la Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado; y los señores John K. Chaffey, jefe de la División Técnica del Departamento Cooperativo y Segundo Jefe del Instituto de Asuntos Interamericanos en Chile, y el señor Bruce Sasse, Ingeniero Sanitario de la Fundación Rockefeller.

Entre los trabajos que presentará la delegación chilena en este nuevo Congreso tiene especial importancia un estudio del señor Casanueva acerca del "Problema de las Aguas Servidas, en Santiago". La delegación chilena partirá a México por el Interamericano del 10 de marzo.

**UN NUEVO TRIUNFO RADIAL DE PROGRAMAS INTERNACIONALES DE**

**MEDIAS NYLON Laban.**

**HUGO DEL CARRIL debuta hoy!**



Prosiguiendo su luminosa Cadena LABAN de éxitos radiales, MEDIAS NYLON LABAN presentan en sus programas del mes de Marzo a HUGO DEL CARRIL, el más genuino cantor del alma criolla y astro del cine hispanoamericano. Nuevamente los públicos de Chile y América podrán admirar y escuchar a un artista de la jerarquía de HUGO DEL CARRIL, como ayer lo hiciera con Imperio Argentina, gracias a la temporada permanente de éxitos que, a través de Radio Soc. Nac. de Minería y la Cadena Laban de emisoras, mantiene LABAN, el primero y el más grande productor de medias finas en el continente.

**Todos los Martes, Jueves y Sábados de 10.30 a 11 de la noche en**

**Laban** Programas Internacionales de MEDIAS NYLON **Laban** RADIO SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA y la Cadena Laban: Radio La Serena, Metro de Viña del Mar, Simón Bolívar de Concepción, Baquedano de Valdivia, Austral de Punta Arenas, Radio Aguirre Cerda, de los Andes.



**CONTROL DE PRECIOS**  
**LA VEGA CENTRAL**  
Comisario General de Subsistencias y Precios, Coronel de Infantería don Oscar Linzmayer, se reunió en la mañana de hoy en la Vega Central con el fin de proceder a la fijación de precios para la fruta de la zona.

**GOBERNADOR DE LEONES PARTE AL NORTE HOY**  
Hoy se dirigirá a Copiapó por vía aérea, el Gobernador del Distrito Area Andina de Leones, don Humberto Meneses, quien actuará en representación de la Asociación Internacional, haciendo entrega de las Cartas Constitutivas de los nuevos Clubes de Copiapó, La Serena y Coquimbo.

Manifiesto, finalmente, el Comisario General de Subsistencias y Precios, Coronel de Infantería don Oscar Linzmayer, que no será excusa válida para los comerciantes detallistas el hecho de que, en determinadas circunstancias, hayan alcanzado un artículo a mayor precio que el oficial. Su obligación es respetar este último. En caso contrario se procederá a sancionar toda infracción.



Asistentes a la manifestación en honor del general don Reynaldo Espinoza: general don Humberto Meneses, coronel don Jorge Ardiles Galdames; gerente de la Mutualidad, don Arturo Norambuena; don Luis Merino Lizana, don Luis Brun D'Avoglio, general don Raúl Cerda, general (R) don Jorge Reeves, general (R) don Luis Marchant, don Waldo Palma, don Julio Olivares, coronel Jandro Vivanco, doctor Alonso Acuña, don Oscar Felicioneau, Mayor don Raúl Barahona, don Alejandro Bravo, coronel don Juvenal Garrido, don Oscar de la Cruz, don Vicente Álvarez, mayor don Enrique Zelada, don Drago Volanovic, capitán don Néstor Higuera, don Raúl Herbage, don Jaime Urzúa, teniente don Manuel Vergara, don Humberto Romero y don Luis Muñoz.

**EN HONOR DEL GENERAL DON REYNALDO ESPINOZA**

Anteayer se llevó a efecto en el Club de Carabineros, la sesión que el H. Consejo de la Mutualidad de Carabineros efectuó en honor de su presidente, General don Reynaldo Espinoza, con motivo de abandonar dicho cargo después de tres años de efectiva labor, por su retiro del Cuerpo de Carabineros, la que se hizo extensiva al General don Humberto Meneses Madrid, que asumirá dicho cargo. Ofreció la manifestación en elocuentes frases el vicepresidente del Consejo Coronel don Jorge Ardiles Galdames, destacando la efectiva actuación que había tenido el General Espinoza como presidente del Consejo de la Mutualidad. Agradeció el festejado en emotivas frases, destacando la cooperación y labor desarrollada por el Gerente de la Sociedad, don Arturo Norambuena. Usaron de la palabra además, el Superintendente de Compañías de Seguros, don Luis Merino Lizana, destacando la función del Cuerpo de Carabineros y elogiando a la Mutualidad de Carabineros. A nombre del personal de empleados de la Mutualidad habló don Jaime Urzúa, señalando el apoyo prestado por el General señor Espinoza a todas las peticiones de los empleados, y dando la bienvenida al General, señor Humberto Meneses, que asume el cargo de presidente del Consejo. El General señor Meneses recibió a continuación el homenaje que se le tributaba y elogiando al General señor Espinoza. Cerró la manifestación el Gerente de la Mutualidad, General en retiro don Arturo Norambuena, quien destacó la función que realiza la Mutualidad y agregó nuevos conceptos en honor del General señor Espinoza lamentando su alejamiento de la institución.

**PAQUETE FAMILIAR REPARTE LA ASOC. DE DUEÑAS DE CASA**

La Asociación de Dueñas de Casa, iniciará nuevamente la distribución del "paquete familiar", de acuerdo con las instrucciones impartidas por su vicepresidente, señora Clara Williams de Jume, quien explicó los propósitos que existen en el sentido de abastecer en condiciones económicas convenientes al mayor número de dueñas de casa, evitando pérdidas de tiempo en la búsqueda de aquellos artículos de difícil obtención. El "paquete familiar" (contiene azúcar, té, arroz, leche condensada, tallarines y jabón), es un sistema que la Asociación ha puesto en práctica, con el fin de enseñar en forma objetiva los precios oficiales; las ventajas de comprar por medidas exactas, y las cantidades que son necesarias a un determinado grupo familiar. La distribución de este paquete, que se realiza por intermedio de los Almacenes Reguladores del Comisariato, se complementa con otro aspecto de la campaña de educación del consumidor: la charla de una Visitadora Social, que instruye respecto al mejor aprovechamiento de los artículos que se han adquirido, dentro de las posibilidades del presupuesto familiar. El sistema que nuevamente se ha puesto en práctica, benefició a miles de hogares en Santiago, en el curso del año pasado, y ha sido solicitado ahora por otras provincias que desean contar con este eficaz y educativo medio de abastecimiento.

**PLACA EXTRAVIADA**  
La placa N.º 539 del Servicio de Investigaciones de Santiago fue extraviada. Su uso indebido está penado por la ley. Se nos encargó a la persona que la haya encontrado se sirva devolverla a la Prefectura de Investigaciones.

**DIRECTOR GENERAL DE ESTADISTICA A CONCEPCION, HOY**

El Director General de Estadística, señor Luis Cárcamo, se dirige esta noche a Concepción, en cumplimiento del acuerdo del Consejo de Gabinete de que asistirá en esa provincia el alza experimentada por el costo de la vida.

El informe del señor Cárcamo servirá de base para resolver en definitiva las peticiones de los obreros del carbón, de que se aumente sus salarios en forma que corresponda al mayor precio alcanzado por los artículos de primera necesidad en esa zona.

**SE DESISTIO DE DEMANDA LA LAN**

La Línea Aérea Nacional se desistió ayer de la demanda que había interpuesto por el desaparecimiento de una carta conteniendo la suma de sesenta mil pesos.

**MATRICULAS Y EXAMENES**

**ESCUELA VOCACIONAL DE NIÑAS N.º 42.** — Se reciben alumnas para los cursos de lencería, bordados a mano y a máquina, moda infantil, modas, tejidos, a máquina y telar, peluquería, juguetería y economía doméstica. Se atiende la matrícula en Ejército 313 diariamente de 8.30 a 11.30 y de 14 a 17 horas.

**ESCUELA TECNICA FEMENINA N.º 4.** — Continúa abierta la matrícula en Agustinas 2450, de 8.30 a 11.30 y de 15 a 17.30 horas. Tiene talleres de lencería, bordados a máquina y a mano, moda infantil, modas, tejidos, sombreros, peluquería, lavandería y desmanche, juguetería, artes decorativas y economía doméstica. Las clases se inician el lunes.

**ESCUELA COMPLETA N.º 215, REPUBLICA DE HONDURAS.** — Matrícula abierta en el grado vocacional curso completo en Carmen 135. Funcionan cursos de modas, lencería, moda infantil y lencería infantil. Se otorga diploma al final del curso.

**ESCUELA DE ARTES APLICADAS, UNIVERSIDAD DE CHILE.** — Se atiende la matrícula para los cursos diurnos y nocturnos, de 10 a 12 y de 17.30 a 19.30 horas, en Arturo Prat 1171. En el presente año funcionará un nuevo curso de desbaste en piedra a cargo del profesor, Samuel Román Rojas, en el local de la Escuela de Canteros, Exequiel Fernández 3050.

**UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER.** — Tanto el Liceo N.º 1 Diurno como los Liceos Integrales Nos 2, 7 y 3 Vespertinos y Nocturnos, respectivamente, iniciarán sus actividades la próxima semana.

Durante la presente se atenderá la matrícula en Carrera 86 y en la sede de cada uno de estos establecimientos, cuya ubicación es la siguiente:

- Integral N.º 1, Carrera 86, teléfono 88477.
- Integral N.º 2, Vespertino, Carrera 86.
- Integral N.º 7, Vespertino, Santo Domingo 4506. El Polígono.
- Integral N.º 3, Nocturno, Vicuña Mackenna 1004.

Toda clase de informaciones sobre los Liceos Integrales se obtiene en Carrera 86, teléfonos 88477 y 84847, de 9 a 20 horas.

**Colegiales!**  
**TOPOS PREFIEREN PLUMAS FUENTE de CASA FIONA**  
**LAPICERAS PARA TINTA**

- N.º 1.—DURALON PLUMA enchapada grande \$65.—
- N.º 2.—FABER PLUMA enchapada grande \$100.—
- N.º 3.—WARWICK PLUMA esmaltada, enchapada, preferida por las damas \$100.—
- N.º 4.—QUALITY PLUMA esmaltada, tapa metal con pluma de enchapada \$140.—
- N.º 5.—IMPERIAL PLUMA esmaltada, enchapada \$150.—
- N.º 6.—STRATFORD PLUMA moda, la sensación en Plumas en EE.UU., por su elegancia y durabilidad, con pluma esmaltada y enchapada \$180.—
- N.º 7.—COLUMBUS PLUMA grande de oro, 14 kilates, con bomba para cargar la tinta atrás \$200.—
- N.º 8.—WATERMANS PLUMA esmaltada, oro 14 kilates, con tapa de aluminio \$250.—
- N.º 9.—WATERMANS PLUMA para señoras, toda en concha perla \$480.—

**LAPICERAS EN PASTA**

- De un color \$80.—
- De dos colores \$125.—
- De dos colores \$250.—

**BIROME, tamaño grande \$480.—**

**EMBOLSOS**  
Cartera N.º 1701  
MAYOR DESCUENTO ESPECIAL

**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL 1063  
(COSTADO 2 METROS)



**Esto no se compra con todo el oro del mundo!... pero Ud. puede adquirirlo con inteligencia!**

La tranquilidad... la alegría luminosa junto al mar... el goce de vivir, no pueden comprarse... pero puede crearse el ambiente propicio!

En LAS ROCAS de SANTO DOMINGO, hay aproximadamente 1.500 propietarios que disfrutan CADA VEZ QUE QUIEREN de la alegría y la paz espiritual que provoca el mar y la seguridad económica!

¿Por qué solamente 1.500?

Porque hay muchos - y posiblemente Ud es uno de ellos - que ignoran lo fácil y cómodo que es ahora ser propietario en LAS ROCAS de SANTO DOMINGO, el balneario de la buena vecindad!

Casi no se necesita dinero, porque las cuotas son solamente de mil pesos mensuales durante un breve periodo.

En cambio, lo que se requiere es visión del porvenir... deseo de asegurar para la familia y para uno mismo un futuro aliviado, libre de preocupaciones, pleno de satisfacciones!...

En LAS ROCAS de SANTO DOMINGO todo ha sido planeado para que los propietarios sean felices... y el paisaje incomparable influye poderosamente!

**TRABAJO Y ESTUDIO**  
— EN LOS —  
**LICEOS INTEGRALES MIXTOS**  
DIURNOS — VESPERTINOS — NOCTURNOS  
**MATRICULA LIMITADA**

- N.º 1.— Diurno — Carrera 86.
- N.º 2.— Vespertino — Carrera 86.
- N.º 7.— Vespertino — Santo Domingo 4506.
- N.º 3.— Nocturno — Vicuña Mackenna 1004.

— INFORMES EN LA —  
**UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER"**  
CARRERA 6 — TELEFONO 88477 y 84547

**SOCIEDAD ANONIMA PLAYAS**  
**Las Rocas de Santo Domingo**



En Santiago: Agustinas 1111 - Of 506-508 - Casilla 3538 - En el Balneario: Litoral esq. La Ronda - Teléfono 72 - Lla-Llao.

CEPECH DE CONCEPCION HA PEDIDO A SU CAJA EDIFICACION DE CASAS CONCEPCION.— La flamante directiva de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (Sección de Concepción) en su primera sesión resolvió dirigirse al Consejo de la Caja de Empleados Particulares...

SE PUSO TERMINO A LA EXPOSICION 15.ª DE PEÑUELAS

LA SERENA, 8.— Con el remate de animales, venta de maquinarias agrícolas, industriales, etc. se puso término ayer a la XV Exposición Regional de Peñuelas...

UNA MANIFESTACION DE DESPEDIDA SE OFRECIO A BOMBERO DE LONCOCHE

LONCOCHE, 8.— En la quinta de don Clarito Toledo se llevó a efecto la manifestación de despedida al Comandante del Cuerpo de Bomberos de Loncoche, señor Francisco Lucio Vique...

SE INICIARON CLASES CON SOLO UNA REGULAR ASISTENCIA EN LANCO

LANCO, 8.— De acuerdo con disposiciones reglamentarias, en los días 2, 3 y 4 del corriente mes, se realizaron las clases en las diferentes escuelas locales...



El presidente de la Cámara de Diputados, Dr. Raúl Brañas, abraza efusivamente al presidente del Club de Leones de Melipilla, don Roberto Urrutia...

ESPECIAL ANIMACION OTORGA A VALLENAR LA FIESTA DE LA UVA

DOMEYKO, 8.— Auspicada por el Rotary Club y la Segunda Compañía de Bomberos de ValLENAR, se está organizando una fiesta de uva...

EL RACIONAMIENTO DEL AZUCAR CAUSA MUCHAS MOLESTIAS EN SEWELL

SEWELL, 7.— Con motivo de la escasez de azúcar, que se advierte en esta localidad, se ha empezado a racionar este artículo...



Club Deportivo 'Imán', de San Fernando, campeón del Campeonato de Béisbol de 1949 y vice-campeón de 1950. Lo forman, de pie, de izquierda a derecha...

SOLO REGULAR HA SIDO ASISTENCIA DE NIÑOS A AULAS PENQUISTAS

CONCEPCION, 8.— Cumpliendo las instrucciones del Ministerio de Educación, el lunes 6 se iniciaron las clases en las escuelas primarias...

UN NUEVO RETEN DE CARABINEROS TENDRA MUY PRONTO COELEMU

COELEMU, 8.— Después de funcionar por varios años en el local que se construyó a raíz del terremoto, se ha iniciado ahora la obra gruesa del nuevo Retén...

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

Los espectáculos de hoy AVENIDA (5184) - Luján, de S. Martín, Las ratas de la intriga. La hija del pecado y Cuatro señas...

REGRESA A SU PATRIA EL CONSUL DE EE. UU. SEÑOR GILSON BLAKE

Movimiento de vapores LEGAN Hoy: LOQUÉ, de Iquique. JUNIN, de Iquique...

Knutsen Line Servicio a Ambers y puertos escandinavos m/n. "OLAV BAKKE"

AGENTES GENERALES: WILLIAMSON, BALFOUR & Co. S. A. SUBAGENTES EN SANTIAGO: JOHN CAMERON REID E HIJOS

P.S.N.C. COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES VAPORES DE CARGA Y PASAJEROS PARA EUROPA

REINICIARA SERVICIO EN NUESTRO LITORAL EL VAPOR "APOLO"

40 MIL CAJAS DE CEBOLLAS CONDUCE EL VAPOR "DIEPPE"

DOS NAVES DE LA JOHNSON LINE SON ESPERADAS ESTE MES

2 MIL TONELADAS DE CARGA TRAJO LA M/N HOLANDESA "BAARM"

ALEMANIA, JAPON Y CHINA NACIONALISTA COMPRAN SALITRE

El nuevo transatlántico "A. VESCO" SALDRA DE VALPARAISO EL 16 DE MARZO

EN MELIPILLA FUE INVESTIDO YA EL "CLUB DE LEONES"

MELIPILLA, 8.— A un verdadero acontecimiento social de sobresalientes caracteres, dio lugar el desarrollo del programa que se había preparado para celebrar la investidura oficial del Club de Leones de esta ciudad...

URGENTE CONSTRUCCION DE PUENTE SE PIDE EN BUTA-CHAUQUES, CHILE

CHALINEC (Chiloé), 8.— El Comité de Adelanto de Buta-Chauques que preside don Bernardo Marchant Díaz se ha dirigido al Ingeniero Provincial de Caminos y a otras autoridades...

UN TROFEO SE OBESEQUIO A LOS DEPORTISTAS DE LOCALIDAD DE COMALLE

COMALLE, 8.— El Club de Comalle recibió una valiosa copa, como trofeo deportivo, de parte de tres jugadores santiaguinos...

PLIEGO DE PETICIONES ELEVAN LOS OBREROS DE LA USINA HUACHIPATO

TALCAHUANO, 8.— Los obreros del Sindicato de la Compañía Siderúrgica de la localidad, presentaron un pliego de peticiones sobre mejoramiento económico...

SE ULTIMAN CONVENIOS ELECTORALES: COELEMU

COELEMU, 8.— Después de varias conversaciones entre los cuadros de Comalle y "Convento Viejo", postergándose para el 19 del presente...

VENTAJOSO REMATE CASITA DE OCASO

El día martes 14 de marzo de 1950, a las 10 de la mañana, en la oficina del Notario que suscribe...

ESCUELA DE ARTES PARA ADULTOS CURSOS NOCTURNOS

Matrícula abierta desde el 6 de marzo, de 6 a 8 horas. Exámenes de Repetición: 13 y 14 de marzo...

PARA MADERA TERCIA

De pino y de coigue, de 3, 4, 5 y 6 pulgadas de espesor, consulte precios: ENRIQUE STRICKER y Cia. SAN DIEGO 282 - CASILLA 2827

Senadores radicales rechazaron suspensión de la convención, ayer

PARLAMENTARIOS DEL SUR TUVIERON UNA MANIFESTACION AYER

Con motivo de haber sido aprobado por la Comisión de Vías y Obras Públicas de la Cámara de Diputados...

Retirado el voto de censura contra los delegados de los diputados ante el CEN



ISIDORO MUÑOZ

Oyeron exposición del Ministro de Educación

Anoche se efectuó la anunciada sesión de los diputados radicales para preocuparse de dos materias importantes...



GUSTAVO OLIVAREZ

Comisión de RR. EE. aprobó permiso a Primer Mandatario

El Senado no sesionó ayer por falta de quórum. En esa sesión debía tratarse el mensaje del Presidente de la República...

LA ONEPRA CELEBRA IMPORTANTE SESION

En una importante reunión la directiva nacional de los empleados públicos radicales "ONEPRA"...

MINISTRO DE EDUCACION VISITA HOY PUENTE ALTO

Esta tarde, a las 15 horas, el Ministro de Educación, señor Bernardo Leighton...

JOAQUIN PALMA HACE UN ALCANCE A UNA RESPUESTA

El vocal del CEN radical, señor Joaquín Palma, nos ha enviado la siguiente carta:

SESION ESPECIAL TENDRA LA CAMARA EL MARTES PROXIMO

La Cámara de Diputados celebrará una sesión especial el martes próximo de 14.45 a 16 horas para tratar la siguiente tabla de materias:

SESION ESPECIAL TENDRA LA CAMARA EL MARTES PROXIMO

En la primera parte de la sesión de anoche los diputados radicales, el señor Leighton...

Fiscalización levantada hará el Partido Liberal

Anoche fué entregado a la prensa el manifiesto de la Junta Ejecutiva Liberal, documento firmado por todos los parlamentarios...

NUEVO COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA

Anoche se reunió el Comité Central del Partido Socialista de Chile, tomando conocimiento los acuerdos del Pleno Regional...

DIRECCION GENERAL DE INVESTICACIONES ESCUELA TECNICA

Llámanse a Concurso de Antecedentes para proveer cincuenta plazas del Curso de Aspirantes a Detectives de la Escuela Técnica de Investigaciones...

REQUISITOS EXIGIDOS EN CONFORMIDAD A LA LEY:

- 1.0—Ser chileno de nacimiento; 2.0—Haber rendido satisfactoriamente el 5.0 Año de Humanidades...

CON MAYOR RAPIDEZ SERAN TRAMITADAS CAUSAS CRIMINALES

Medidas tendientes a acelerar los procesos criminales se acordó adoptar en una reunión celebrada ayer por el Ministro de Justicia...

LA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

Llámanse a propuestas públicas a los contratistas inscritos en una categoría del Colegio de Arquitectos de Chile...

MUEBLES DURADEROS

Precios sin competencia. Venta directa del fabricante al consumidor. AMPLIOS CREDITOS...

COLEGIALES

Compreñen su uniforme DIRECTAMENTE EN LA FABRICA: SANTO DOMINGO 1046 SASTRERIA "ZAVELEV"

NECESITO EMPLEDA PARA LA COCINA

CON RECOMENDACIONES AGUSTINAS 1269. 4.0 PISO, OF. 407, de 10 a 12 A. M. y 3 a 6 tarde.

OPTICA CHILENA

de A. RODRIGUEZ PRADO ESPECIALIDAD RECETAS DE MEDICOS. SANTO DOMINGO 832 FONO: 38071

ESTANTES CAMAS

10 MESES PLAZO CASA BRONCELAN San Tablo 2715

CECCARELLI

ASOMBRO DE LOS CINCO CONTINENTES. Hara su experiencia de hipnotismo por radio. Transmisión por Radio Sociedad Nacional de Agricultura...

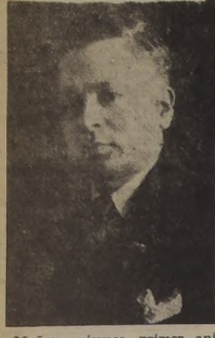
SASTRERIA GARCIA

ESTADO 30. RETIRE HOY SU INVITACION EN NUESTRA CASA

Advertisement for 'LAS MEJORES OFERTAS DE TEMPORADA!' featuring clothing items like 'PANTALONES, casimir de lana' and 'AMBOS de casimir' with prices and a list of items.

Large advertisement for 'Sederias ABOGABIR' featuring 'VENTAS ESPECIALES' and a list of textile products with prices, such as 'JERSINA de lana', 'Dubetina de lana', and 'Lana gamuza'.

Juan Pinto Nuñez.



Mañana viernes, primer aniversario de su fallecimiento, se oficiará una misa en la parroquia de los RR. PP. Capuchinos (Catedral 2345), a las 9 de la mañana.

DESPEDIDA DE SOLTERA.— El sábado, en la Hostería de Providencia, sus amigos despidrán de la vida de soltera a la señorita María Calderón Rojas y al señor Carlos Infante Piña.

CLUB DE LA UNION.— EN HONOR DEL VICEALMIRANTE DON IMMANUEL HOLLER.— Ayer han aumentado considerablemente las adhesiones para la gran manifestación que se ofrecerá mañana en este Club, en honor del vicealmirante don Immanuel Holler, que como se ha anunciado, se aleja a Estados Unidos en una importante comisión que le ha confiado el Supremo Gobierno; y como una demostración de aplauso por su actuación al frente del delicado cargo de Ministro del Interior.

Las inscripciones para este banquete continúan recibiendo hoy día en la caja del Club, hasta las 20 horas, en que se cerrarán imposterablemente.

H. LONGFELLOW'S SCHOOL COLEGIO COEDUCACIONAL AVENIDA SALVADOR 1913

"GLADYS FOLCH" Casa Central: AHUMADA 312, PASAJE EDWARDS 29.

SPORTSMEN CLUB - CITACION - En conformidad al Art. 32 de los Estatutos de la Institución...

APRENDA FRANCES Instituto Chileno - Francés de Cultura



Señorita Armanda Ferrand Labra, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Alvarez Arnold se efectuó el domingo pasado en la Recoleta Domínica...

PARTE DE MATRIMONIO.— Circula el siguiente parte: "Max R. Müller Vega participa a usted su matrimonio con la señorita Louise Marie Stillner Stenglein, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de la Universidad Católica (Alameda B. O'Higgins 340), el domingo 19 a las 11:30 horas.

ENFERMOS.— Ha sido trasladado a la Clínica Santa María, el señor Luis Jiménez Cox, por haberse agravado su estado de salud. Lo atienden los doctores Horvitz y Avard.

EN EL TEATRO CERVANTES.— Entre las personas que hemos podido anotar en el Teatro Cervantes, recordamos a las siguientes: Olga Velasco de Merlet, Raquel Urzúa de Goldenberg, Blanca Marimón de Figueroa...

CONTINENTAL SCHOOL Manuel Rodríguez 57 - Teléfono 61690

EN HONOR DEL MINISTRO DE HACIENDA.— Al almuerzo ofrecido al Ministro de Hacienda, señor Carlos Vial Espantoso, por los Coreadores de la Bolsa de Comercio, en el Club de Golf Los Leones, asistieron las siguientes personas:



Don Juan Yarur y tres amigos a la hora de comida durante la inauguración del Club Peruano...

MR. IRVING SANDBANK. — Procedente de Buenos Aires, en el "Interamericano", llegará hoy a Santiago el señor Irving Sandbank, alto jefe de la Compañía Gillette de Boston, Estados Unidos.

VIAJEROS.— Después de un año de permanencia en Chile, regresa a su patria, Colombia, el señor Luis Alberto Toro Sánchez, guletero durante su estadía en Santiago, mientras perfeccionaba sus estudios...

EN CONCEPCION.— En el Club de Concepción se llevó a efecto últimamente la manifestación de despedida que sus amistades ofrecieron a la señorita Mónica Benavente Kunz, con motivo de su cambio de residencia a esta capital. Asistieron a esta reunión, distinguidas damas de la sociedad de Concepción.

BANQUETE EN EL CIRCULO ESPAÑOL.— El próximo domingo, a mediodía, se efectuará en el Circulo Español, el banquete que la Sociedad Benéfica Balear, ofrecen a D. Guillermo Fluxá Muy y señora Antonia Ginár de Fluxá; a don Bartolomé Ferrer Carbonell, a don Francisco Forteza y señora, y a don Guillermo Ordinas Peña y señora, con motivo del próximo viaje a España.

ENFERMOS.— Mejor se encuentra en la Clínica Santa María el señor Horacio Montes Sutil.

JORGE DIAZ RAMIREZ.— Repentinamente ha dejado de existir en esta capital, el señor Jorge Domingo Díaz Ramírez, vinculado a conocidas familias de Santiago, Quillota y Papudo. Sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30 horas, después de una reunión social.

MISA.— Mañana, a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno reposo del alma de don Juan Vial y señora, en la Capilla del Cementerio de San Pedro de Macoris.

AGUSTINAS 2552 — FONOS 4...

Aca. Práctico VISTA BIEN YA BAJO PRECIO EN MODAS Marita

Calcetines SPORT PARA COLEGALES todos los tamaños y colores.

CREA 1/2 HILO ANCHO, 192 cmts. \$ 114.— metro

CASA UTIL ARRIENDA Preciosos trajes de novias, madras, damas, pieles.

SEDERIAS PATRICIA SANTO DOMINGO 848 PASAJE CONSISTORIAL — LOCAL 9

INSTITUTO PEI-YEN CATEDRAL 2133 — FONOS 88068

Para afeitarse bien hay que evitar las imitaciones... La Hoja Gillette Delgada no sólo afeita mejor y cuesta menos sino que como es Gillette ¡está más que garantizada!\*

CIERRES IMPORTADOS \$ 0.80 cmt. MAS DE 5mt. a \$ 0.75 cm. "BORIZON"

PIQUE BORLON, BLANCO \$ 32.20 metro

SARGA AZULMARINA Para uniformes Ancho, 150 cmts. \$ 195.— metro

PIANOS FABRICANTE EUROPEO FONO 3720!

F. D. ROOSEVELT COLLEGE A los apoderados y padres de familia: Tenemos el honor de poner en su conocimiento que está abierta la escuela del F. D. ROOSEVELT COLLEGE...

VITIVINICULTORES AUDICION RADIA DON SANTIAGO BRURON Presidente del Consorcio de Exportadores de Vinos y Licores...

FIESTA NACIONAL DE LA VENDIMIA CURICO, 18 DE MARZO





Asistentes a la despedida de soltera ofrecida por un grupo de amigas en el Hotel Crillon a la señorita Lidia Pizarro Oleari, cuyo matrimonio se llevó a efecto el domingo pasado.

**VIAJEROS.**— Se encuentran en el fondo "La Palma", Los Angeles, la señorita Maza Urrutia y Pedro de la Maza Urrutia.

— Se encuentra en Viña del Mar, la señora Ana Riquelme de Meza y hijo Manuel.

— De La Serena, han regresado el Subdirector de la Dirección General de Fomento, señor Alberto Fernández Reyes, señora y familia.

**NACIMIENTOS.**— En la maternidad de la Clínica Harmer han nacido: Una hija del señor Alberto Santa Cruz Serrano y la señora Raquel Joglar Santa Cruz.

— Beatriz, hija del señor Alfredo de la Cerda y de la señora María Luisa Concha de Alfaro.

— Jaime, hijo del señor Arturo Allende Marin y de la señora María Bravo de Allende.

— Un hijo del señor Patricio Ossa Vicuña y de la señora Raquel Vicuña de Ossa.

— Mónica, hija del señor Emilio Tagle Villarreal y de la señora Elvira Madrid de Tagle.

— Ha nacido una hija de Miguel Dueñas Merino y de la señora Violeta Breithof Dueñas.

— Ha nacido una hijita del señor Eugenio Cruz Donoso y la señora María Pinochet Cruz.

— Ha nacido un hijo del doctor Fernando Valdivia de Sotta y de la señora Isabel Campos de Valdivia.

— En Limache ha nacido Manuel, hijo del señor Manuel Salinas de la Vega y la señora Clara Salcedo de Salinas.

— Ha nacido un hijo del señor Roberto Lindsay Benni y de la señora Adriana Pérez de Lindsay.

— Ha nacido un hijo de Fernando Cruz Covarrubias y de la señora Luz Barros de Cruz.

### NOTICIAS DE AMERICA LATINA

**ARGENTINA**  
**BUENOS AIRES, 8.—(UP).—** Se informó que la señora María Eva Duarte de Perón padece de angina gripal, por lo que le será imposible efectuar los viajes que tenía proyectados a distintos puntos de la provincia de Buenos Aires.

**BUENOS AIRES, 8.—(UP).—** El presidente de la comisión bicameral, diputado nacional José Emilio Visca, anunció que de un momento a otro se dará a conocer el decreto que elimina al diario "La Prensa" del registro de importadores.

**CUBA**  
**LA HABANA, 8.—(U. P.).—** El General Quirino, jefe de la Policía Nacional, ordenó que se pusiera en libertad a once trabajadores de tranvías, evitando así una huelga general del servicio de transporte.

**ACTIVIDAD COMUNISTA DE DOROTHY KENYON DENUNCIO UN SENADOR**

**WASHINGTON, 8.—(U. P.).—** (Por John Steele).— El senador republicano Joseph R. McCarthy, en declaraciones formuladas ante la Sub-Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, que está investigando hoy a las 8.30 horas en la Capilla de la Escuela, Vicuña Mackenna 360, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos.

**BAUTIZOS.**— Ha sido bautizado Jorge Augusto, hijo de don Augusto Rodríguez Ruiz de Gamboa y de la señora Elena P. de Rodríguez.

**AL EXTRANJERO.**— Se ha dirigido a Buenos Aires para seguir viaje a Europa, el señor Oscar Aguiro, señora y familia.

**ENFERMOS.**— Se encuentra de cuidado en Viña del Mar, el Dr. Héctor Prajoux Cerda.

**BENEFICIO DEL ZONTA CLUB.**— El 15 de abril, a las 21.30 horas, en los jardines de la Embajada del Canadá, Las Violetas 2088, se efectuará la Gran Kermesse organizada por el Zonta Club de Santiago a beneficio del Servicio de Ayuda a los viajeros.

**OTRO TRIUNFO DE ORTIZ, CAMPEON DE PESO GALLO**

**LOS ANGELES (California), 8.—(U. P.).—** El campeón mundial de peso gallo, Manuel Ortiz, derrotó anoche al ex campeón del mismo peso, Harold Dade, pugil de color de Chicago, por decisión, en un combate a diez vueltas.

### I muerto, 14 heridos en explosión de una fábrica en Bs. Aires

**BUENOS AIRES, 8.—(U. P.).—** Poco antes de las 10 A. M. se produjo una explosión en una fábrica de artefactos eléctricos de esta ciudad y como consecuencia de ella, pereció un obrero y otros dos resultaron gravemente heridos.

### LA ENERGIA ATOMICA MOVERA LA INDUSTRIA DENTRO DE 25 AÑOS

**SCHENKSTADY (Nueva York), 8.—(UP).—** Dado E. Lillenthal, ex jefe de la Comisión de Energía Atómica, dijo que dentro de 25 años se podrá obtener gran parte de la energía eléctrica industrial, de la energía atómica.

### ATERRIZAJE FORZADO DE UN AVION EN HABANA

**LA HABANA, 8.—(U. P.).—** Un avión DC-4 de la National Airlines procedente de Miami, tuvo un aterrizaje forzado en el barrio Los Pinos, por falta de gasolina.

### GENEROS DE ALGODON

Granité blanco, 1.50 ancho, \$ 60 el metro.  
BRIN blanco y en colores para pantalones, a \$ 21.20 el metro.  
PIQUE TIPO FRANCES BLANCO a \$ 32.20 metro y en colores a \$ 36 el metro.

1119 ROSAS 1119 CASI ESQUINA BANDERA

### NUEVO ADICTO MILITAR CHILENO, PRESENTADO A MINISTRO ARGENTINO

**BUENOS AIRES, 8.—(U. P.).—** El Encargado de Negocios de Chile, Raúl Infante, presentó esta mañana al nuevo Adicto Militar, Coronel Humberto Poblete, al Ministro de Defensa, General Humberto Sosa Molina.

### Duplicará la Fuerza Aérea inglesa sus escuadrones de cazas propulsados a chorro

**LONDRES, 8.—(U. P.).—** El Ministerio de Aviación anunció que los escuadrones de primera línea de cazas de impulsión a chorros se aumentarán al doble, y que el mando de aviones de bombardeo será reforzado con las B-29 norteamericanas.

### SE NECESITAN RADIO OPERADORES

**QUE REUNAN LOS SIGUIENTES REQUISITOS:**  
1) Ser chileno.  
2) Haber cumplido con la ley de Servicio Militar Obligatorio.  
3) No ser menor de 21 ni mayor de 35 años de edad.  
4) Recibir directamente a la máquina de 25 a 30 palabras por minuto.  
5) Transmitir mínimo, 25 palabras por minuto.

PAN-AMERICAN-GRACE AIRWAYS, INC., AGENCIA CHILE

### DESPEDIDA DE SOLTERO

— En uno de los elegantes Restaurantes de la Comuna de Nuñoa se llevó a efecto un almuerzo que un grupo de amigos íntimos y algunos empleados de la Contabilidad de la Organización Nacional Hotelera le ofrecían al Contralor General Contador de la firma, don Raúl Mezzano Camino, con motivo de su próximo matrimonio.

**ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL "ELVIRA MATTE DE CRUCHAGA"**— Se nos encarga invitar a los profesores, alumnas y Visitadoras, a una misa que por las intenciones de la señorita María Ellana Lazcano, se celebrará hoy a las 8.30 horas en la Capilla de la Escuela, Vicuña Mackenna 360, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos.

**AL EXTRANJERO.**— Se ha dirigido a Buenos Aires para seguir viaje a Europa, el señor Oscar Aguiro, señora y familia.

**ENFERMOS.**— Se encuentra de cuidado en Viña del Mar, el Dr. Héctor Prajoux Cerda.

**BENEFICIO DEL ZONTA CLUB.**— El 15 de abril, a las 21.30 horas, en los jardines de la Embajada del Canadá, Las Violetas 2088, se efectuará la Gran Kermesse organizada por el Zonta Club de Santiago a beneficio del Servicio de Ayuda a los viajeros.

**OTRO TRIUNFO DE ORTIZ, CAMPEON DE PESO GALLO**

**LOS ANGELES (California), 8.—(U. P.).—** El campeón mundial de peso gallo, Manuel Ortiz, derrotó anoche al ex campeón del mismo peso, Harold Dade, pugil de color de Chicago, por decisión, en un combate a diez vueltas.

**LA ULTIMA PALABRA!**

**LA NUEVA LAVADORA CONORD**

1. Hace hervir la ropa:  
Calienta el agua automáticamente.

2. Lava y enjuaga automáticamente.

3. Estruja a centrifuga:  
No tiene los molestos y peligrosos rodillos.

FABRICADA EN FRANCIA

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

EXCLUSIVIDAD

IMPORTADORA Electro Radio Ltda.

SAN ANTONIO 345 AHUMADA 19  
ESTADO 50 SAN ANTONIO 386

**OPTICA PINCUS**  
Moneda 1033

**ALMENDRAS SIN CASCARAS COMPRAMOS**  
AV. VICUÑA MACKENNA 8  
FONO 65692

**Rofer INDUSTRIA MECANICA**  
Mecánica en general, Electricidad, Silenciadores, Tubos escape, Desabolladuras, Pintura, Enderezamiento de chasis, Tapicería.  
TECNICOS EUROPEOS  
MATUCANA 25  
Teléfonos 90064 - 45348

**SAINT PATRICK'S SCHOOL**  
COLEGIO MIXTO ANGLO CHILENO  
SAN NICOLAS N.º 1154  
Inglés desde Kindergarten. Preparatorias completas, Primer ciclo Humanidades, Exámenes válidos, Externos, Mediodiurnos e internados. Matriculación abierta de 9 a 12 y de 2 a 7 P. M.  
— Clases, el 13 de marzo —

**Colegiales UNIFORMES**  
PRECIOS REBAJADOS  
PADRES FRANCESES  
ALIANZA FRANCESA  
COLEGIO ALEMAN  
**Sastreria LA PRINCIPAL**  
SANTO DOMINGO 1023  
FONO 64126 CASILLA 9251 STGO.

**Su cepillo... se pone colorado?**

Posiblemente sus encías necesitan el masaje que las conservará normales. ¡Consulte a su dentista! Y, además, limpie desde ahora sus dientes con

**IPANA**

Con el cepillo de dientes, o con la yema de los dedos y un poco de pasta dentífrica IPANA, masajee diariamente sus encías.

Un producto de BRISTOL-MYERS Co.

**SASTRERIA SEWELL**  
OFRECE TERNOS DE MEDIDA — CONFECCION Y MEDIA MEDIDA — COLORES DE GRAN MODA.  
10 MESES PLAZO  
ESMERALDA 389

**LA ULTIMA PALABRA!**

**LA NUEVA LAVADORA CONORD**

1. Hace hervir la ropa:  
Calienta el agua automáticamente.

2. Lava y enjuaga automáticamente.

3. Estruja a centrifuga:  
No tiene los molestos y peligrosos rodillos.

FABRICADA EN FRANCIA

SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

EXCLUSIVIDAD

IMPORTADORA **Electro Radio Ltda.**

SAN ANTONIO 345 AHUMADA 19  
ESTADO 50 SAN ANTONIO 386



Yuan legislativo de China confirmó nombramiento de Chen como Primer Ministro

Rechazaron nacionalistas chinos tentativa comunista de desembarco en isla de Hainan

HONG KONG, 8.—(UP).—Despachos de la agencia noticiosa Central News procedentes de Hainan, confirmaron la tentativa comunista de desembarco en esa isla...

ASESINADO SACERDOTE FRANCÉS EN BIRMANIA

RANGOON (Birmania), 8.—(U. P.).—El cuerpo, perforado por balas, de un sacerdote católico francés fué encontrado en un estero, a unos 240 kilómetros de esta ciudad...

Dr. Sander no pudo dar muerte a su paciente con inyecciones de aire

MANCHESTER, Estado de New Hampshire, 8 (UP).—El médico que declaró como testigo, presentó por los abogados defensores, manifestó que es imposible que el doctor Hermann N. Sander haya dado muerte a una enferma de cáncer...

WESTERLING CONDENADO A UN MES DE PRISION

SINGAPUR, 8.—(U. P.).—El ex capitán del Ejército holandés Paul "Turco" Westerling, líder de un ejército guerrillero en Indonesia, fué condenado por la Corte de Distrito a un mes de prisión...

Westerling alegó su inocencia de los cargos de entrada ilegal al territorio, y de asalto. El fallo sobre este último cargo fué postergado hasta el 6 de abril...

Westerling fué arrestado el 26 de febrero, a raíz de su vuelo de Indonesia a Singapur.

Sus guerrilleros se apoderaron de la importante ciudad de Bandoeng, en la parte occidental de Java, el mes pasado, y sostuvieron varios encuentros con las tropas republicanas indonesias...

Averiados dos mercaderes británicos que buroton bloqueo de costas chinas

HONG KONG, 8.—(UP).—Dos barcos mercaderes británicos, el "Elsie Moller" y "Sing-Sing" que buroton el bloqueo nacionalista chino, llegaron a este puerto, habiendo sufrido daños ocasionados por los aviones y baterías costeras...

Ninguna de las naves sufrió bajas personales, aunque un hombre a bordo del "Sing-Sing" se arrojó al mar, para escapar del fuego de las ametralladoras...

ALZADA LA HORA DE QUEDA EN JAKARTA

JAKARTA (Indonesia), 8.—(U. P.).—El Gobierno informó que a partir de esta noche, se levantará la hora de queda hasta las 10 de la noche hasta la una de la mañana...

Westerling, el 22 de enero pasado, y sus amenazas de atacar la ciudad misma de Jakarta.

Combinación de centro se organiza para el Gobierno de Grecia

ATENAS 8, (U. P.).—Se informó de buena fuente que dirigentes de los tres partidos centristas más importantes que ocuparon el segundo, tercero y cuarto lugar en las recientes elecciones, están combinando sus fuerzas para formar un Gobierno.

Dicha combinación de partidos del Nacional Progresista, de Nicólas Plastiras, los liberales de Sólochos Venizelos y los Social-demócratas de Jorge Papandreu, eliminaría al partido Populista de Lerecha que sigue al ex Ministro de Relaciones Exteriores Constantín Tsaldaris...

Tregua en conflicto por desmantelamiento de las usinas alemanas Goering

WATENSTED, 8.—(U. P.).—Los representantes de los obreros alemanes, empleados en el desmantelamiento de las fábricas alemanas, anunciaron que tanto los obreros como los patronos, acordaron celebrar una tregua de tres días en la disputa sobre el desmantelamiento de la empresa siderúrgica Herman Goering.

TERNOS CREDITOS Unico sistema. Sin ningún recargo FACILIDADES a 10 y 20 meses Tambien sin pie VISITENOS SIN COMPROMISO Esmeralda 885 Entrepiso - De 9 a 1

NUEVAMENTE EN VENTA EL JABON DE AFRECHO DE AFRECHO LEGITIMO Por haberse recibido esencias importadas aparece de nuevo este gran Jabón, tan famoso hace un tiempo, con nueva forma, mucho más durable y mucho más espumoso. DENTRO DE SU CALIDAD ES EL JABON MAS BARATO. PIDALO EN TODAS LAS FARMACIAS

Buenos Aires Rio de Janeiro AVION IDA Y VUELTA A BUENOS AIRES, incluyendo 10 días, propinas e impuestos en el lujoso Hotel "Claridge", ubicado en pleno centro \$ 6.500.— A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta incluyendo 6 días en el Hotel Claridge de Buenos Aires y 8 días en el elegante Hotel "Luxor" de Copacabana, pensión, propinas e impuestos incluidos \$ 18.000.— A EUROPA Y ESTADOS UNIDOS, ofrecemos el mejor servicio aéreo, al precio más económico y nuestra sección cambios le hará las cotizaciones más ventajosas de plaza. POR TARIFAS DE NUESTRO SERVICIO DIARIO POR: Air France, Fama, British, K. L. M., Panagra, etc. Santiago-Buenos Aires \$ 2.800.— Río de Janeiro \$ 7.365.— Lima \$ 8.332.— New York \$ 29.548.— Santiago-Lydda \$ 51.000.— Madrid \$ 40.369.— París o Roma \$ 43.395.— Londres \$ 43.715.— IDA Y VUELTA 10% DESCUENTO PAN AM TUR AGUSTINAS 943-FONO 34478 (AGENCIA OFICIAL) CAMBIO DE MONEDAS

COMPANIA INDUSTRIAL S.A.C.H. Jabonela "MILAGRO" M.R. EL PRODUCTO COMPLETO PARA LAVAR. SIEMPRE LA MAS BARATA. PRECIO MAXIMO DEL ALMACENERO AL PUBLICO \$4.60 SANTIAGO - VALPARAISO Y VIÑA. Por su bajo precio y porque reúne en un solo producto todos los elementos para un lavado realmente perfecto de la ropa. Por eso pida siempre Jabonela "MILAGRO" el único substituto moderno del jabón sólido, debido a la científica combinación de remoedor, detergente y jabón, que actúan en forma consecutiva con un rendimiento nunca visto. FABRICANTES DEL AFAMADO JABON "GRINSO"



# Dentro de la Famosa 4ª Liquidación Sistemática

## EL NUEVO RECORD COMERCIAL 1950



4ª Liquidación SISTEMÁTICA



Prestigiosas Fábricas Nacionales ofrecen desde HOY un importante stock de sus productos a precios verdaderamente ocasionales Contribuyendo así al éxito de estas grandes ventas populares

**Mayólica "Duraloza"**  
 Platos decorados . . . . \$ 10.—  
 Floreros color . . . . . 10.—  
 Juegos cocina, 15 piezas . . 350.—

**Fca. Vidrios "Schiavi"**  
 Juegos compotera 7 piezas \$ 75.—  
 Botella velador . . . . . 15.—  
 Vasos cerviceros . . . . . 4.80

**Porcelana "Carrascal"**  
 Tipo grueso Hotel.. Completo surtido. Precios especiales para Hoteles, colegios y Fuentes de Soda.

**Cristalerías "Chile"**  
 Vaso americano . . . . . \$ 3.—  
 Compoteras . . . . . 5.80  
 Copas chatré . . . . . 2.50  
 Jarros 2 litros . . . . . 19.80

★ **Fábrica Nacional de Loza Penco Carrascal**  
 ★ **Fábrica Enlozados Ferrilozza "Cóndor"**  
 ★ **Fábrica Aluminio Fantuzzi, Hijos y Cía.**  
 ★ **Fábrica Nacional de Envases y Enlozados**

**Gomas Lavaplatos**  
 Colores, juego . . . . . \$ 58.—  
 Felpudos goma . . . . . 98.—  
 Languera 1/2, el metro . . 13.—

**Envases conserva "Ball"**  
 2, 1, 2 litros, desde \$ 25.— c/u.  
 Envases vidrio, tapa  
 atornillada . . . . . 13.— c/u.

**Caminos Fibra de Coco**  
 Guarda colores, el metro . \$ 98.—  
 Felpudos color . . . . . 58.—  
 Pisos de goma . . . . . 58.—

**Cuchillería "Mademsa"**  
 Cucharas, tenedores "Alpaca" . . . . . \$ 19.80  
 Cuchillos inoxidables, garantidos, c/u. . . . . 25.—

**ENLOZADOS "Ferrilozza Cóndor"**  
 Ollas, cacerolas, primera clase, desde  
**\$ 19.--**

Batería 4 ollas, para 6 personas  
**\$ 158.--**

Batería, 20 piezas, acero Marfil, para 12 personas, Jgo.  
**\$ 1.480.--**

Juegos té, 5 piezas, 6 personas, colores, Jgo.  
**\$ 158.--**

Juegos lavatorio, enlozados, fantasía, 5 piezas,  
**\$ 475.--**

Ollas negras acero, capacidad: 6 personas,  
**\$ 98.--**

Lavatorios, bacinicas,  
**\$ 32.--**

Recipientes blancos,  
**\$ 98.--**

**Loza - Porcelana "CARRASCAL"**  
 Platos hondos y bajos, c/u.  
**\$ 10.--**

Tazas té, sin falla, filete 3 colores, c/u.  
**\$ 10.--**

Tazas café, sin falla, filete colores, c/u.  
**\$ 5.--**

Platillos solos, c/u.  
**\$ 3.--**

Soperas, con tapa, c/u.  
**\$ 38.--**

Azafates, c/u.  
**\$ 28.--**

Ensaladeras grandes,  
**\$ 38.--**

Juegos mesa, 106 piezas, decorado fantasía,  
**\$ 3.950.--**  
 para 12 personas.

**ALUMINIO "FANTUZZI"**  
 Batería 4 ollas, juego 6 personas, Jgo.,  
**\$ 168.--**

Teteras agua,  
**\$ 55.--**

Teteras té,  
**\$ 39.80**

Cafeteras filtro,  
**\$ 98.--**

Hervidor leche,  
**\$ 45.--**

Juegos té, 5 piezas, 6 personas,  
**\$ 235.--**

Cucharón espumador,  
**\$ 13.--**

Pailas huevo  
**\$ 13.--**

Sartenes  
**\$ 17.80**

Colador mango,  
**\$ 28.--**

Ralladores,  
**\$ 13.80**

**DE NUESTRA IMPORTACION DIRECTA**

Hule Meritas . . . . . \$ 125.—	Máquinas picar carne Universal, "Husqvarna", todos tamaños, desde . . . \$ 395.—	Alicates acero . . . . . \$ 58.—
Prensas puré . . . . . 98.—		Martillos "Usa" . . . . . 98.—
Huinchas 2 mts. . . . . 38.—		Termos 1/2 litro . . . . . 145.—

TODAS LAS OFERTAS ANUNCIADAS SERAN MANTENIDAS A CUALQUIER COSTO DURANTE TODO EL MES DE MARZO

**Precios especiales para comerciantes**  
 Recibimos de Aduana: Clavos de herrar, Molinillos, Bandejas Alpaca y decoradas a fuego, americanas, etc.

**Ferretería "MODERNA"**  
 SAN DIEGO 164 - FONO 74874

9 a 13 HORAS — 15 a 20 HORAS





La XV Exposición de Peñuelas fué expresión del progreso de la provincia de Coquimbo



Peñuelas, playa y balneario de singular belleza, exhibió con orgullo la riqueza de las generosas provincias de Coquimbo y Atacama: Productos de la Ganadería, y la agricultura, los vinos y licores, los piscos y las frutas secas, los minerales y centenares de artículos de la industria regional, fueron admirados en su presentación realizada en hermosos stands.



Otro aspecto de la Exposición, el gran torneo en que el Norte Chico muestra a S. E. el Presidente de la República, altos funcionarios y a vecinos que acuden de toda la zona, su poderío agrícola, minero e industrial. Bailes, kermesses, fiestas camperas, etc. reúnen a cuantos de más distinguido tiene la zona.

PLENO EXITO TUVO EXHIBICION HECHA EN BELLOS STANDS

Expresiones de S. E. el Presidente de la República y del delegado de la Soc. Nac. de Agricultura

A pesar de la crisis que ha afectado hondamente la zona norte, la XV Exposición Agrícola, Ganadera, Industrial y Minera de Peñuelas, inaugurada la semana última, constituyó un completo éxito.

La ganadería se hizo representar por animales de selección, que mostraron a la enorme concurrencia visitante el excelente pie en que se encuentran la crianza de ganado de la zona, la que se incrementará considerablemente cuando se ponga en práctica el nuevo plan de regadío que estudia el Gobierno.

El carácter emprendedor, el trabajo rudo y tenaz de los habitantes de la región han tenido aplicaciones dignas en las labores mineras, que también estuvieron ampliamente representadas en la Exposición.

Tanto la industria manufacturera, que ha adquirido gran desarrollo, como la industria casera, que elabora artículos de mucho interés, fueron exhibidas orgullosamente, llamando en forma singular la atención de los visitantes.

EL ACTO DE INAUGURACION

Al acto oficial de inauguración, efectuado el viernes 3 del presente, concurren S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla; presidente de la Sociedad Agrícola del Norte, don Ernesto Aguirre Valín; Ministro de Vías y Obras, don Ernesto Merino Segura; Ministro de Economía y Comercio, don Julio Ruiz B.; senadores señores Isaurro Torres Cereceda, Humberto Álvarez Suárez, Hernán Videla Lira, Eduardo Frei Montalva; diputados señores Hugo Miranda Ramírez, Carlos Meil, Hugo Zepeda Barros, Juan Peñaflor I.; ex Ministro de Tierras, don Ciro Alvarez; vicepresidente de la Caja de Crédito Agrario, don Horacio Solís; Director de la Escuela Militar, comandante Saguet; Intendente de la Provincia, don Edmundo Toro G.; los Gobernadores de Coquimbo y Elqui, señores Jorge Marín G. y Samuel Cortés, respectivamente; el Arzobispo de La Serena, Monseñor Cifuentes; secretario general de la Soc. Nac. de Agricultura, don Tobías Barros; Director General de Obras Públicas, don Oscar Tenhamm; el ex Vicepresidente de la República, don Jerónimo Méndez; Prefecto de Carabineros, don Arturo Felú de la Rosa; el vicepresidente de la Caja de Crédito Minero, don Julio Ascui; comandante del Regimiento "Arica", don Jorge Navarrete; etc.

DISCURSO DE S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

En nuestras ediciones del sábado pasado y días siguientes, hemos informado en forma amplia sobre los detalles de la inauguración de la Exposición, visitas y determinaciones tomadas por S. E. durante su visita a la provincia.

Nuestro Primer Mandatario, al hacer uso de la palabra en Peñuelas, hizo un brillante análisis de los últimos acontecimientos políticos, y expresó hondos conceptos sobre el porvenir de nuestra patria. Dijo, al terminar su magnífico discurso, que fué escuchado por miles de asistentes al gran banquete en el Casino de Peñuelas.

Como Jefe del Estado, nada ha podido ser más grato para mí que informar al país de los últimos acontecimientos políticos y darle a conocer mi pensamiento, desde esta tribuna, levantando por el esfuerzo creador de los hijos de la activa y esforzada tierra de Coquimbo.

Yo quisiera que mis palabras tuvieran resonancia más allá de nuestras fronteras, porque la forma cómo hemos resuelto nuestros problemas políticos, constituye un ejemplo para la América. Los partidos que ayer nada más formaban en la oposición hoy son la base de sustentación del Gobierno, y ello, por el libre, sereno y elevado juego del sistema democrático y por la madurez política del pueblo chileno.

Por su parte, don Enrique Alcalde Cruchaga, delegado de la Sociedad Nacional de Agricultura, expresó: "La Exposición que organiza anualmente la Sociedad Agrícola del Norte ofrece un sello propio, que le da atractivo para todo el país; retiene en su seno la muestra de las actividades económicas de una rica y extensa zona de nuestro territorio, hermanando en el esfuerzo a las diversas ramas de la producción, que rivalizan en esta oportunidad por demostrar el grado de progreso en que se encuentran.



S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Gabriel González Videla, quien una vez más honró con su presencia el acto inaugural de la tradicional Exposición de Peñuelas.



Don Ernesto Aguirre Valín, Alcalde de La Serena y presidente de la Sociedad Agrícola del Norte, hace uso de la palabra al inaugurar la XV Exposición.

Cuatro diarios y una radio hay en Serena y Coquimbo

En La Serena está instalada la Radio Difusora CA-108, filial de la radio de la Sociedad Nacional de Minería. Posee un potente transmisor y sus programas son de alto nivel cultural y artístico.

Su director es don Luis Muñoz Ahumada. Se editan en La Serena dos diarios: "El Día", de propiedad del Arzobispado y dirigido por el Ebro, don Pedro Vega Gutiérrez, y "El Sereniense", de propiedad de una sociedad de distinguidos vecinos. Es dirigido por don Max Muñoz Vergara.

En el vecino puerto de Coquimbo se editan "El Regional" y "El Norte de Coquimbo". Ambos son también distribuidos en esta ciudad, dada la cercanía de ambas ciudades. Don Juan E. Matín es el director de "El Regional", y don Fernando Carrero dirige "El Norte de Coquimbo".

La realización de la Exposición de Peñuelas y también al interés con que invariablemente sigue su desarrollo la Sociedad Nacional de Agricultura.

Dentro de la sólida y continuada tradición de amistad que hemos mantenido desde la fundación de la Sociedad Agrícola del Norte, nuestra centenaria institución trae ahora el más cordial saludo de su presidente y directorio, y los votos por el mayor éxito de la decimoquinta Exposición Agrícola, Ganadera, Industrial y Minera de Peñuelas.

Esta característica tan amplia y valiosa, justifica el interés con que los Poderes Públicos miran

Regadío, electricidad y caminos para el Norte Chico

Un museo arqueológico existe en La Serena

Bajo los auspicios del Rotary Club de La Serena y la Municipalidad, mientras era Alcalde el actual Intendente, don Edmundo Toro Gertostio, se fundó en La Serena el Museo Arqueológico, que a lo largo de nueve años de funcionamiento y gracias a las valiosas donaciones recibidas de particulares, ha logrado formar colecciones que le dan un alto valor cultural y en especial en lo relacionado con las Diaguitas, que vivieron en esta región.

Terrenos áridos convertidos en fértiles campos

El presidente de la Soc. Agrícola del Norte, y Alcalde de La Serena, don Ernesto Aguirre Valín, al declarar inaugurada la XV Exposición, hizo un amplio análisis de las necesidades de la región, y de la labor de progreso hasta ahora desarrollada por el Gobierno y los particulares.

El moderno y confortable Hotel Francisco de Aguirre de La Serena.

Gran desarrollo ha tenido la zona en últimos años

Expresó en otra parte de su discurso el señor Aguirre Valín: Es de esta manera, señores, como nuestra zona se asimila vigorosamente al ritmo de progreso que caracteriza a estos tiempos en que nuestro país se incorpora decididamente al movimiento de industrialización en que están empeñadas todas las naciones del orbe; el Gobierno ya sea directamente o por medio de entidades que le colaboran, como la Corporación de Fomento de la Producción, la Caja de Reconstrucción y Auxilio, la Caja de Colonización, la Caja de la Habitación, las varias cajas de previsión, Soc. Constructora de Establecimientos Educativos y Hospitalarios, Consorcio Hotelero de Chile, etc., proyecta nuevas obras, levanta poblaciones, incorpora nuevas tierras a la labor agrícola, construye escuelas, hospitales, puertos aéreos, traza caminos y construye puentes, y en general imprime a la zona una actividad febril que en todas partes destaca el esfuerzo creador hecho realidad en obras provechosas y productivas.

Los estudios de la misión Sna...

Los estudios de la misión Sna re en colaboración con el personal de ingenieros y expertos del Departamento de Riego de la Dirección General de Obras Públicas, han estado haciéndose con todo empeño y se espera muy luego conocer el informe respectivo que aconsejará los procedimientos más recomendables, sea para construir tranques o hacer captaciones subterráneas. Cualquiera que sea la solución a que se arribe, la provincia tendrá el agua abundante que necesita, y que hoy se pierde visiblemente en las aguas de superficie que van a dar al Océano y que se pierden en mayor abundancia aún debido a los enormes caudales que se escurren subterráneamente sin provecho alguno.

siempre en el recuerdo de las generaciones venideras.

Nuestra provincia agradece a la Caja de Colonización el paso trascendental que significa esta desecación y saneamiento, y espera que su acción habrá de extenderse a la parcelación de los fundos de la Beneficencia en Salamanca, en patriótica colaboración a los deseos de S. E. el Presidente de la República, que anhela dar acceso al cultivo de la tierra al mayor número de gente de esfuerzo que tenga preparación para las faenas agrícolas.

La Central Hidroeléctrica de Los Molles que proveerá de fuerza, luz y lumbre a millares de habitantes a través de centenares de kilómetros de extensión.

es obra don que hemos merecido, dentro del plan general de electrificación que se ha propuesto el Gobierno de la República, dentro de la estrechez del presupuesto de caminos, prosiguen su ritmo regular, correspondiendo fuertes inversiones a la Carretera Panamericana, Presidente Roosevelt; creemos interpretar el sentir del Departamento de Ovalle, si hacemos presente a nuestro Primer Mandatario y autoridades del ramo, la conveniencia de aplicar el mayor esfuerzo dentro de las obras de dicho trazado en

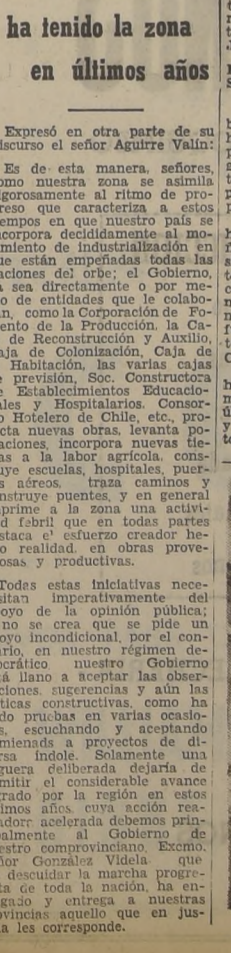
En lo referente al regadío...

En lo referente al regadío —base de la prosperidad del Norte Chico— como mercado insustituible para el Norte Salitre y Minería, y para el centro del país, el Gobierno está haciendo grandes esfuerzos para satisfacer los más sentidos anhelos de la región, cuyo futuro está en el aprovechamiento integral de sus recursos de regadío para satisfacer este deseo sin interferencias retardatarias, el Excmo. señor González Videla, ha procurado la mediación de la firma norteamericana, Frederick Snares Corporation, que deberá informar al Banco de Importación y Exportación de los Estados Unidos de Norteamérica, sobre la conveniencia técnica y económica de la construcción de embalses y captaciones subterráneas en los ríos de la Provincia de Coquimbo. Días atrás, me ha correspondido presenciar personalmente los primeros resultados de la búsqueda de aguas subterráneas en el valle del río Coquimbo, y he podido constatar halagadores resultados.

Todas estas iniciativas...

Todas estas iniciativas necesitan imperativamente del apoyo de la opinión pública; y no se crea que se pide un apoyo incondicional, por el contrario, en nuestro régimen democrático nuestro Gobierno está llano a aceptar las observaciones, sugerencias y aún las críticas constructivas, como ha dado pruebas en varias ocasiones, escuchando y aceptando empujados a proyectos de diversa índole. Solamente una ceguera deliberada dejaría de admitir el considerable avance logrado por la región en estos últimos años, cuya acción realizador acelerada debemos principalmente al Gobierno de nuestro compatriota Excmo. señor González Videla que sin descuidar la marcha progresista de toda la nación, ha entregado y entrega a nuestras provincias aquello que en justicia les corresponde.

Los Tribunales de Justicia - La Serena.



# La Sociedad Agrícola del Norte trabaja por el auge y progreso de toda la región



Don Federico Schaeffer Ibsen, Comisario General de la Exposición de Peñuelas.



Un huaso bien montado: don Ernesto Mery.

**Tranques y canales darían gran interés a labor agrícola**

**Declaraciones del vicepresidente D. Ignacio Campos Menchaca**

Una de las instituciones más prestigiosas de la provincia, es la Sociedad Agrícola del Norte, corporación que preside don Ernesto Aguirre Vain, ha venido luchando sin descanso por el progreso de la región en todos sus aspectos.

La "SAN", ha fomentado el espíritu de empresa, y la iniciativa entre los habitantes, a fin de crear riqueza que a todos beneficia. Sus iniciativas de interés público son incontables. Se podría decir que nada se ha hecho en la zona sin contar con el apoyo, el estudio y el empuje de los socios y directorio de la corporación.

En breve entrevista, el vicepresidente de la "SAN", don Ignacio Campos Menchaca, nos ha dado a conocer algunos de los problemas y aspiraciones de la región: —¿Qué puede decirnos acerca de los principales problemas que es necesario resolver en la zona del Norte Chico? —Considero que el problema capital es el del aumento del área regada en las provincias de Atacama y Coquimbo, ya que su situación entre dos poderosos centros de consumo, Santiago y Valparaíso y el Norte Salitrero y Minero, la colocan como la región indicada para el aprovisionamiento de muchos productos en determinadas épocas. Sus condiciones privilegiadas de clima y suelo, la posibilitan para proporcionar frutas, verduras y hortalizas cuando ninguna otra región del país, salvo Arica, puede producir. La construcción de embalses donde sea posible y la captación de aguas subterráneas, de acuerdo con los actuales estudios y experiencias que con tanto éxito está haciendo la firma Snare, es un buen indicio de que esta necesidad ha de verse satisfecha.

—Otra necesidad, dada la enorme extensión de la provincia y su gran producción agrícola y minera, es la dotación de buenos caminos. La aceleración de la construcción de la Carretera Panamericana Presidente Roosevelt, que nos una con Santiago en forma rápida, cómoda, expedita y barata, es algo imprescindible.

En cuanto a la orientación



Edificio del Regimiento de Artillería Motorizada "Arica", en La Serena.



Edificio de la Caja de Ahorros de La Serena.

descentralizadora que preconiza el Gobierno del Excmo. señor González Videla, considero que es de importancia capital la representación genuina de las entidades de la producción en los organismos rectores del crédito, de fomento y de acción gubernativa general en conexión con las actividades agrícolas, industriales y mineras.

—Tratándose del crédito, éste debe ser barato y oportuno y no sufrir impremeditadas curvas restrictivas que desarticulan los programas de trabajo de los empresarios, creando una atmósfera de desconfianza y una economía vacilante.

—Existe también un problema que aunque parece de orden subalterno, es de suma importancia para provincias tan extensas como las nues-

tras. En la actualidad, resulta absolutamente prohibitivo la instalación de servicio telefónico en los sectores rurales, debido a las tarifas alzadas por estas instalaciones. De este modo, existen fondos importantes y también sectores grandes de valiosa producción, completamente aislados, aun cuando la línea telefónica matriz no esté muy lejos de ellos. Las tarifas de instalación de líneas telefónicas no guarda relación alguna con el valor mismo de los fondos, en no pocos casos. Se impone una reacción en esta materia, pues en la situación actual, en lo referente a esta clase de comunicaciones hemos retrocedido en lugar de avanzar.

Al hacerles estas declaraciones, no hago otra cosa que interpretar los anhelos y aspiraciones de la zona, manifestados reiteradamente en el seno del Consejo Directivo de la Sociedad Agrícola del Norte, termina diciéndonos el señor Campos Menchaca.

h) Procurar que se establezcan en la región escuelas prácticas de agricultura del grado medio y primario; inclusión de la enseñanza agrícola en las escuelas primarias rurales, y al requerirlo la importancia de la zona, establecimiento de escuelas superiores de agronomía y prácticas de agricultores.

## ALTOS FINES DE PROGRESO TIENE LA CORPORACION

Para la realización de sus fines, se preocupa preferentemente de:

- a) Obtener para sí las prerrogativas que le correspondan o puedan corresponderle como institución gremial, que agrupa en su seno a los agricultores de las provincias de Atacama y Coquimbo, y norte del país;
- b) Prestar amplia cooperación a las demás sociedades agrícolas del país, y, especialmente, contribuir a la unión y armonía entre todas las entidades congéneres;
- c) Colaborar al Supremo Gobierno en todo lo relacionado con el progreso de la agricultura nacional, y, en especial, de la zona norte, estudiando y proponiendo las medidas y soluciones que sean de mayor provecho y conveniencia a su desarrollo y mejoramiento;
- d) Promover el mejoramiento y elevación del nivel de vida de los obreros del campo;
- e) Organizar exposiciones de ganadería, agricultura, maquinaria agrícola e industrial, industrias regionales, etc., si es posible anualmente;
- f) Estimular la formación de cooperativas agrícolas entre los agricultores;
- g) Fomentar la organización de las pequeñas industrias agrícolas, especialmente las familiares;
- h) Procurar que se establezcan en la región escuelas prácticas de agricultura del grado medio y primario; inclusión de la enseñanza agrícola en las escuelas primarias rurales, y al requerirlo la importancia de la zona, establecimiento de escuelas superiores de agronomía y prácticas de agricultores;
- i) Difundir la técnica agrícola y los conocimientos económicos-sociales aplicados a las actividades agrícolas por medio de asambleas de agricultores, conferencias, publicaciones de prensa, libros, folletos, revistas, etc.;
- j) Propender a la creación de campos experimentales, estaciones agronómicas y viveros para árboles forestales y frutales, y;
- k) Fomentar la iniciativa particular activando el mercado de productos en el país y en el extranjero, estableciendo intercambios comerciales, organización de la compra-venta de semillas, plantas, maquinarias, útiles, herramientas, ganadería, productos agropecuarios, abonos, zaminas, destintantes, productos veterinarios, etc.

## LA INSTITUCION FUE FUNDADA EN NOVIEMBRE 1907

LA PRIMERA EXPOSICION EFECTUADA EN 1910 CONSISTIÓ EN UN ÉXITO

El 17 de noviembre de 1907 fue fundada la Sociedad Agrícola del Norte, debido al entusiasmo de un grupo de esforzados agricultores encabezados por el en aquellos tiempos Agrónomo Provincial, don Augusto Opazo Gálvez.

Entre los asistentes a la primera reunión se recuerdan los nombres de los señores: José A. Valdés González, Roberto Illanes, Augusto Puliado, Juan Luis Rojas, Arturo Clausen, Eulogio Cerda y otros.

Quedó así fundada la Sociedad con 41 asociados comenzando en seguida a preocuparse de todos los asuntos relacionados con el progreso agropecuario de la zona.

Han sido presidentes de la institución, hasta la fecha, las siguientes personalidades: 1907-1919, don José Antonio Valdés González; 1919-1936, don Manuel Domingo Illanes Cisternas; 1936-1941, don Federico Schaeffer Brauer; 1941-1942, don Mariano Ruiz Correa; 1942-1946, don Fernando Illanes Abbott; 1946-1950, don Ernesto Aguirre Vain.

Desde que la Sociedad comenzó a realizar exposiciones agrícolas y ganaderas, empezó a evidenciarse el proceso de superación que se hizo más patente en cuanto a la ganadería, cuya calidad fué mejorando lentamente, pero en forma segura hasta el pie en que se encuentra en la actualidad.

La primera Exposición realizada en 1910 en el Stadium de la Sociedad Centro Provincial de Sport, fué un éxito clamoroso,

## Actual director de la Soc

En la actualidad el presidente de la institución es don Ernesto Aguirre Vain; vice, don Ignacio Campos Menchaca; consejeros señores Alfonso Cortés Membrillo, Juan Cortés Romero, Juan Fernando Illanes, don Fernando Illanes, don Roberto Illanes, don Ferry Barnes, Juan Schaeffer Brauer, don Peralta, Ramón La Parra, don Raúl Zepeda, don Gerente, señores Luis Carvallo; consejeros señores Alberto Danelli y Gabriel

so, dejando en el propulsores la necesidad de petr periódicamente

En la presidencia, Manuel Domínguez Illanes, se efectuó la primera exposición de la agricultura, ganadería y minería. Las le han seguido en reseso lugar comen

El torneo de actualidad el centro de las actividades del Norte Chico, al millares de personas mejorar en el crecimiento de las actividades turísticas y fabriles.

Todos los Gobierno pública han sido certámenes de Peñuelas, dando a su realización en dinero otros medios de cooperación, variadas ocasiones, ha sido prestigiosa, en el seno del Presidente pública y prominente rios públicos. Toda dades de la zona hecho representati destacados perso



Señorita Patricia Chadwick Mery, elegida Reina del Hogar Infantil de La Serena a beneficio del Hogar Infantil de La Serena.

## SOCIEDAD AGRÍCOLA DEL NORTE

SECCION COMERCIAL

Oficinas: Calle CORDOVEZ 490 — Teléfono 136 — Coquimbo. Telegramas: S A N — LA SERENA — CHILE

AGENTES DE:

AGRICOLA NACIONAL S. A. C. SOC. AGENCIAS UNIDAS LTDA. CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODURO DE CHILE.

FAMAE.

SUB-AGENTES: SOQUINA.

Su Departamento Comercial está al servicio de los señores agricultores y les ofrece: Desinficante para árboles, sementeras, ganado, etc.; semillas, etc. a base de DDT.

Útiles agrícolas.

Arados, cultivadores, chuzos, palas, horquetas, etc. podones, etc.

Herraduras, para caballos y mulares.

Bombas pulverizadoras.

Salitre sódico y potásico.

Sombreros de huaso, pita del Ecuador.

Mantas de lana de llama.

Semillas de alfalfa chilena y peruana.

Jeringas para vacunar.

Tarros y baldes lecheros.

Compra y venta de ganado por cuenta de los señores agricultores.

Material para apicultura.

Soda cáustica para usos de fruticultura.

Visítenos en La Serena, Cordovez y en Ovalle Libertad 305

## SOCIEDAD AGRICOLA

# COLL HERMANOS

CASILLA 197 — TELEFONO 81 — COQUIMBO

### FUNDOS:

- Cutún Alto
- Cutún Bajo
- Ceres
- Santa Isabel
- San Ramón
- Carmen
- Mirador
- Rinconada

### PRODUCCION:

- Trigo
- Papas
- Maiz
- Cebada
- Tomates
- Pepinos

VACUNOS - ENGORDA DE VACUNOS - LECHERIA - OVEJUNOS - PORCINOS

★ ★ ★

CRIADERO DE CABALLOS CHILENOS



La Palma de Santa Inés, que tiene 500 años. Está ubicada en la calle Maña N.º 116, propiedad de doña Doralys Aracena



# Coquimbo ha rejuvenecido para convertirse en tierra de intenso trabajo agrícola

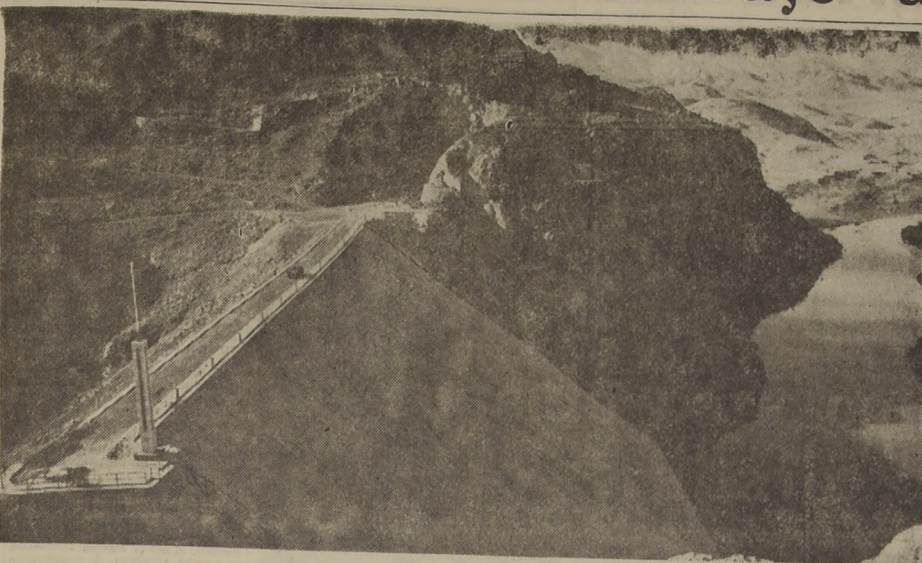
### IMPRESIONES DEL INTENDENTE DON EDMUNDO TORO

En breve entrevista, el Intendente de la provincia, don Edmundo Toro, expresa a LA NACION su optimismo sobre el porvenir de la zona. Nos dice el señor Toro, quien conoce ampliamente todos los problemas regionales por haber sido Alcalde de la Serena, Vicepresidente de la Agrícola de la Exposición Agrícola de la Sociedad Agrícola del Norte, en el sentido de reanudar las Exposiciones anuales, ha pensado reducir las posibilidades agrícolas y ganaderas de la provincia a través de la orografía de esta provincia, separados los cordones de cerros, mantuvieron en condiciones durante siglos. Obligación se limitó a su producción, hemos sido exportadores de ganados y de ganado lo que hemos hecho casi en lo que puede considerarse de excedentes, por enormes dificultades de transporte.

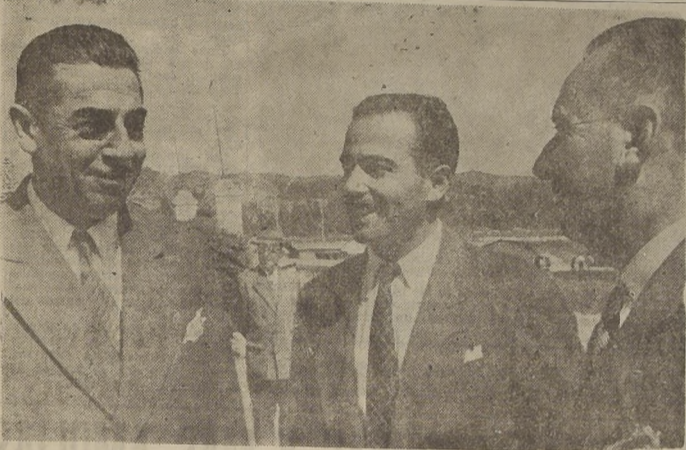
En años anteriores esto significó mantener una especie de trabajo dentro del progreso de la agricultura en general, que sólo despertó con las primeras iniciativas estatales para mejorar el riego, medianas de las cuencas ya hay tres importantes y en las LAGUNA: construido con el objeto de regularizar las aguas del Coquimbo. En sus cortos años de servicios ha demostrado amplias posibilidades de desarrollo, en las que se han originado por los frecuentes períodos de sequía. En la zona hidrográfica del L. Norte y Cogotí al sur, que alimentador que funciona desde hace un año, transformando en preciosos fondos cerca de 100 hectáreas de llanuras secas en desiertos.

COGOTÍ: hizo igual cosa en las montañas del lado sur que hace unos cuatro o cinco años, eran zonas donde no se veía un cerro sólo de tarde en tarde, ahora el panorama algunos picos cubren. Estos son hoy hermosas tierras de cultivo en los que se ve actividad febril. Los resultados de estos esfuerzos se aprecian cualquiera que haya visitado Ovalle hace unos 15 años, y hoy vuelve a esa ciudad. Esa verdadera aldea de montaña se ha convertido en una ciudad, cuyo progreso puede compararse al experimentado por el resto de la provincia.

El Intendente de la República, don Edmundo Toro, como el que más posibilidades de su tierra para la agricultura debe permitirle ocurrir en la economía nacional. No se trata simplemente de un cariño de hijo para su patria chica, sino de visión de estadista que quiere dar a su Patria Grande un frente más en donde recoger las semillas para el futuro.



Una notable visión del famoso tranque de Cogotí, en Ovalle.



El Intendente de la Provincia, don Edmundo Toro, con los señores Enrique Menchaca, Enviado Especial de LA NACION, y Carlos Rey Blanco, corresponsal de nuestro diario en La Serena.



Un aspecto del edificio de la Intendencia de La Serena.

## Línea ferroviaria que cruza Coquimbo debe ser suprimida

### DECLARACIONES DE D. VICTOR GAUDIE J., PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO

Don Víctor Gaudie Jackson desempeña el cargo de presidente de la Cámara de Comercio de Coquimbo desde hace 16 años, ya que fue uno de sus fundadores. Es casado con la señora Anita Abbott Valdés, cinco hijos, todos casados con chilenos. Norma, uno de ellos, es el Cónsul del Perú.

Fue condecorado con el orden Al Mérito por sus servicios prestados al país. Nació en Inglaterra y llegó a Chile como apoderado general de William Balfour, cargo que desempeñó hasta 1916, época en que empezó a trabajar por su cuenta, dedicándose a la exportación e importación como agente naviero y embarcador.

Nos declara el señor Gaudie: "La Cámara de Comercio se preocupa del progreso de la provincia y especialmente de la seriedad y prestigio de cada uno de sus asociados."

"El puerto de Coquimbo moviliza actualmente 380.000 toneladas de carga al año, pudiendo llegar con sus elementos hasta el medio millón, máximo alcanzado en 1947."

"Se han pedido propuestas para construir 140 metros de malecón, primera parte de los 500 metros que permitirían el atraque de barcos de gran tonelaje."

"Los de Coquimbo, a mi juicio, son los mejores trabajadores del país. Aquí no hay conflictos obreros debido al entendimiento perfecto de la Cámara con el Sindicato Profesional de Escribanos, Lancheros y Jornaleros, y el Sindicato Profesional de Embarcadores de Paqueta."

"La línea del ferrocarril que cruza por el centro de Coquimbo, debe alguna vez ser suprimida, ya que impide la construcción de edificios y la buena movilización urbana. La línea ya está terminada por la costa, pero no se utilizará hasta dentro de tres años, cuando se termine la construcción de la nueva estación."

El señor Gaudie Jackson nos dio también amplias informaciones sobre el progreso comercial, industrial y agrícola de la región, insistiendo en sus grandes posibilidades de riqueza y auge. Terminó diciendo:

"Chile es hoy uno de los mejores lugares del mundo para vivir, por su clima ideal, la hospitalidad de sus habitantes y las libertades de que se disfruta."

mencionar el Rotary Club, que cuenta con 50 socios y que desde 1927 en que fue fundado ha cumplido una beneficiosa labor en bien del progreso de la ciudad y se ha preocupado de preferencia de los problemas de la niñez y la juventud.

Su actual presidente es el Dr. don Carlos Maureira Laso, médico director del Hospital Regional.

### HOGAR INFANTIL

Esta institución que fuera fundada hace pocos años, ha llenado con creces su noble misión. La preside en la actualidad la señora Tita P. de Toro, esposa del Intendente de la provincia, y su presidenta honoraria es la señora Teresa Videla de González, madre de S. E. el Presidente de la República.

## ESTADIO EXIGEN LOS DEPORTISTAS DE LA SERENA

Aunque La Serena carece de un estadio moderno y de canchas apropiadas, no puede dejarse de reconocer el entusiasmo con que la juventud practica los diversos deportes.

Está en construcción el estadio ubicado en el barrio La Portada, el que permitirá intensificar el cultivo de estas ramas prácticas al aire libre, que alejan a jóvenes y adultos de la taberna y del vicio.

En el año 1949, el equipo de fútbol de La Serena obtuvo el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, en la competencia en que participaron todas las zonas de Chile, incluso empató con el equipo representativo de Santiago.

El básquetbol y el fútbol son, sin lugar a dudas, los deportes favoritos. El tenis, ajedrez, rayuela y demás deportes tienen en la ciudad numerosos cultores.

Preside la Asociación de Fútbol, el distinguido deportista don Raúl Tapia Miranda, que fue agraciado por la dirigente máxima con una hermosa placa de plata por sus 25 años al servicio de este viril deporte. El básquetbol es presidido por don Raúl Pérez Loreca. El ajedrez, por don Román Bianchi Martínez.

El anhelo de los deportistas serrenenses es que a la brevedad se termine la construcción del gran Estadio de La Portada, y se decreten los fondos para construir el de la Escuela de Minas. Este establecimiento dispone de un terreno de 3 1/2 hectáreas, que permitirá dotar a la ciudad de un Estadio Escolar, que tanta falta hace.

## D. Carlos Maureira, preside el Rotary Club de La Serena

Entre las instituciones de bien público que trabajan intensamente en La Serena, debemos

## NUEVO EDIFICIO NECESITA EL JUZGADO DE COQUIMBO

### EL TRIBUNAL TIENE RECARGO DE TRABAJO, NOS DICE D. ALEJANDRO GALLO MENA

Don Alejandro Gallo Mena, desempeña el cargo de Juez de Coquimbo, desde hace 3 años. —Casi puede decirse —nos expresa— que el 90 por ciento de las causas ingresadas al Juzgado son criminales. El movimiento es, por otra parte, muy intenso, de tal manera que el Tribunal trabaja generalmente nueve horas diarias, y a veces también los sábados y domingos.

El personal está formado por un secretario, un oficial 1.º, un

segundo y un oficial de sala; pero es necesario contar con un oficial tercero.

El edificio en que funciona el Tribunal está en pésimas condiciones. Las murallas de la oficina del despacho del juez están desplomadas.

A pesar de todo, el movimiento de causas se mantiene al día. El señor Gallo recibió al Juzgado con 900 causas en tramitación. Sólo quedan hoy 150.

Por su parte, el secretario don Juan Rivas Larrain, nos expresó que se hacía necesaria la creación de un nuevo Juzgado o el traslado de alguno de otro departamento en que el movimiento de causas no sea tan intenso.

# Ostiones

## AL NATURAL

NUEVO PRODUCTO REGIONAL DE LA MARCA

### "PAJARO AZUL"

Mantienen el exquisito sabor del ostión al natural.

**PERALTA Y CIA LTDA**  
AL MAGRO 427 • CASILLA 381 • FONOS 312  
LA SERENA

## La Cruz Roja de La Serena tiene su propio edificio

Merced destacarse la silenciosa y benemérita acción que desarrolla esta institución. La ha realizado con mucho cariño y dinamismo, la señora Flor Ramírez de Miranda, durante varios años. Tiene local propio y en los sectores se celebra su humanitaria acción. La señora de Echiburú, desde hace ha sido designada para el cargo de presidenta y con cariño y dedicación ha proseguido labor inculcada con tanto acierto por la señora Flor R. de Miranda.

SOCIEDAD COOPERATIVA AGRÍCOLA CONTROL PISQUERO DE ELQUI Y VITIVINICOLA DEL NORTE LTDA.

SOCIEDAD PRODUCTORES DE ELQUI COOPERATIVA AGRÍCOLA, PISQUERA Y VITIVINICOLA DEL NORTE LTDA.

PRODUCTORES DE

# PISCO

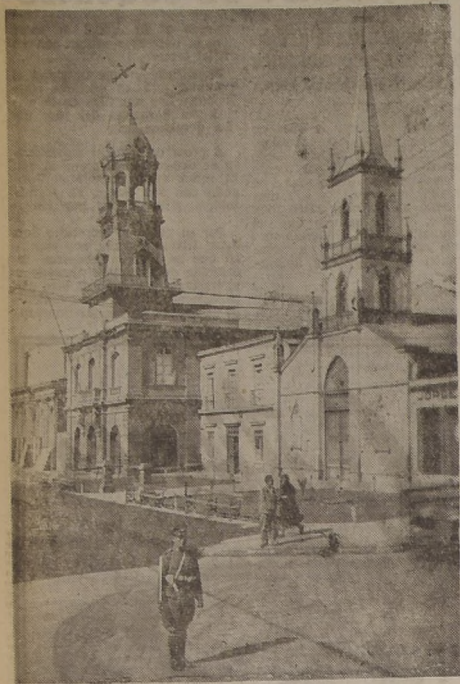
\*\*\*

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA CHILE:

GIBBS & CO. S. A. C.  
COMPAÑIA DISTRIBUIDORA NACIONAL

WILLIAMSON, BALFOUR & CO. S. A.  
GIBBS, WILLIAMSON LTDA.

# GRAN CENTRO EDUCACIONAL ES LA SERENA



**Escuela de Minas tiene 400 alumnos de todo el país**

ESCRIBE: C. REY BLANCO, Corresponsal de LA NACION.

Si bien es cierto que la cuarta vez centenaria ciudad que fundara Francisco de Aguirre, no cuenta con muchas industrias y su comercio no alcanza gran volumen, hay un aspecto en su vida que la hace destacarse entre las principales del país. Puede decirse que La Serena es una sede educacional.

**EDUCACION PRIMARIA**  
Muchas son las Escuelas Primarias completas que están ubicadas en la ciudad y en los puntos cercanos a ella. Dos Escuelas Modelo de moderna construcción albergan varios centenares de niños. Se calcula en más de 5.000 la población escolar de las Escuelas Primarias públicas y particulares. Cabe destacar la magnífica labor de cooperación a la labor educacional del Estado que cumplen las Escuelas Particulares, entre las que merece destacarse en forma especial la de San Antonio, dirigida por los Padres Franciscanos.

Como capital de Provincia, reside en ella el Inspector Provincial de Educación Primaria, don Tomás A. Larragibel Rojas. Cercana a Coquimbo está ubicada la Escuela Hogar, que desarrolla una espléndida acción en bien de los niños desvalidos.

**EDUCACION SECUNDARIA**  
El Liceo de Hombres, de amplio prestigio y uno de los más antiguos del país, tiene sus Humanidades completas y cursos preparatorios con un alumnado que llega a cerca de 1.000. El Rector, don Jorge Miranda Hezrera; el vice, don Eduardo Campos Pinto, cumplen una meritoria acción en esta rama de la Educación Pública, secundados por un selecto cuerpo de profesores.

En las recientes pruebas de Bachillerato, tomadas en esta ciudad con la concurrencia de postulantes de Atacama y Coquimbo, los resultados fueron altamente halagadores para los egresados de nuestro prestigioso y antiguo Liceo.

El Liceo de Niñas, dirigido con singular acierto por la señorita Luzmila Peña y Lillo, tiene también sus Humanidades completas, cursos preparatorios y su matrícula pasa de las 600 alumnas. Muy pronto se terminará la construcción del local moderno que se está edificando, ya que actualmente ocupa el que corresponde a la Escuela N.º 6 a raíz de haber quedado muy dañado su local con el terremoto de 1943.

El Colegio Arzobispal "San Luis", dirigido por los Padres Barnabitas, y cuyo Rector es el Padre don Pedro Bianchi, goza también de prestigio por la seriedad de sus estudios.

**ENSEÑANZA NORMAL**  
La Escuela Normal de La Serena, ubicada en un magnífico local, construido en tiempos de Balmaceda, es otro establecimiento que por la sabia orientación de sus Directoras y, en particular la actual señora Amelia Peñalón de Quiroz, que pronto ha de accederse a una merecida jubilación y que actual-



Edificio del Liceo de Hombres de La Serena.



Cabinas" construidas por el Consorcio Hotelero de Chile en la playa frente al Casino de Peñuelas. Los Estos "cabinas" constan de un dormitorio con dos marquetras, y un camarote con dos literas. La comida y el servicio se pide por citófono al Casino.— Tienen, además, un living-comedor con grandes ventanas.

mente está subrogada en el cargo por la señorita Subdirectora, doña Carmela Galleguillos, goza de amplio prestigio en la región y a sus aulas llegan alumnas de todo el territorio nacional.

Funciona para la práctica de las futuras normalistas, la Escuela Anexa, cuya Directora es la señorita Leticia Rivera.

**ENSEÑANZA PROFESIONAL**  
La Serena cuenta con un establecimiento de Enseñanza Profesional que por su prestigio ha motivado la venida de alumnos desde los más alejados puntos del país, como Arica y Magallanes. Además, numerosos alumnos extranjeros asisten a sus aulas. Es la Escuela de Minas de La Serena, que forma parte de la Universidad Técnica del Estado.

Son cerca de 400 los alumnos que cada año llegan a sus aulas para prepararse en profesiones de índole práctica. Ocupa una manzana completa

y tiene además un terreno de 3 hectáreas para la construcción de un amplio Estadio. Gracias a la decidida cooperación de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don

**Instituciones que trabajan por progreso de la zona**  
Desempeñan una intensa e labor en bien de la economía de la zona, diversas instituciones de crédito, como el Banco Central, Caja Nacional de Ahorros y Banco Español-Chile. Tienen representaciones en La Serena el Consejo de Comercio Exterior, el Consejo de Comercio Exterior, cuya oficina es atendida por el señor Julio Ramírez. El Instituto de Crédito Industrial, agencia recién creada, y que es atendida por el señor Soto Aguilar.

**Don Herman Soto Aguilar dirige Cuerpo Bomberos de La Serena**

El año último el Cuerpo de Bomberos de La Serena, sus Bodegas, mantente, fundada la Compañía el 25 de octubre de 1874, hoy día son 5 pañales que forman un cuerpo de 100 bomberos. Gracias a los esfuerzos de don Soto Aguilar, se destaca a don María Miranda cuando cumplía un año de labor por el presente institución, y a don Soto Aguilar, Superintendente don Stack Gacitúa, y el tte don Luis Barrios. El Cuerpo de Bomberos en un combate que milite combatir con el fuego.

**Directorio de Comercio de Coquimbo**

La Cámara de Comercio de Coquimbo, fundada en 1874, está afiliada a la Cámara de Comercio de Chile. El directorio que dirige a la actualidad, está formado por los señores: presidente, don Soto Aguilar; vicepresidente, don Burrows; secretario, don Ricardo Grandison; tesorero, don Eduardo Larragibel; subsecretario, don González M., y demás miembros. El directorio, cuando Durán y tras.

En calle Balmaceda se alza el edificio del Cuerpo de Bomberos de La Serena, institución que cumple una abnegada labor en beneficio de la ciudad. La Serena, pueblo de Iglesias y torres, grandes establecimientos comerciales y fábricas, aplaude, sin reservas la acción decidida y eficaz de los entusiastas voluntarios.

**LIBRERÍA "SELECTA"**  
**Julia Hermanos**  
Suc. de Cristobal Juliá

ACCESORIOS PARA INSTRUMENTOS — JUGUETERIA — ARTICULOS DE ESCRITORIO Y PARA COLEGALES.

Archivadores — portafolios — cuadernos — blocks — copladores — libretas — sobres y libros de contabilidad.

DISTRIBUIDORES DE PRODUCTOS MARCA "TORRE"

PAPELES PARA IMPRENTA EN GENERAL

PRAT 559 — LA SERENA — CASILLA 8

**COOPERA AL ENGRANDECIMIENTO DE CHILE**

**FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO**

Las Fábricas y Maestranzas del Ejército al presentarse a la XV Exposición Oficial de PEÑUELAS, pone en conocimiento de los señores Agricultores, Industriales, Mineros y Comerciantes de todo el país, su constante preocupación por satisfacer la demanda siempre creciente de su clientela y su afán de superación para entregar productos de la mejor calidad.

Cumple así con orgullo la noble misión de trabajar por el engrandecimiento agrícola e industrial del país y por sus intereses que se confunden con los de la República.

**TRABAJOS A BASE DE PRESUPUESTOS EN FORJA, FUNDICION DE ACERO, MECANICA, FUNDICION DE METALES NO FERROSOS, MAQUINARIAS.**

Escopetas cal. 1	Tubos de cobre
Revolvers cal. 7	Tubos de bronce
Pistolas cal. 6.35	Alambre de cobre y bronce
Municiones y cartuchos de caza	Zunchos
Fierro para construcciones	Taladros con motor de 1/2 y 1/4 HP.
Fierro pletina	Tornillos mecánicos de 4' a 8'
Acero para barrenos de mina,	Prensas
piñones helicoidales,	Bliss de doble efecto.
maquinaria agrícola,	
fraguas portátiles.	
Planchas de cobre	
Planchas de bronce.	

(Presupuesto)

**FABRICA Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO**

AV. PEDRO MONTT 1606 · CAS. 4100 · FONO 51011

★ SANTIAGO ★

## MODERNAS TRIBUNAS Y MAS AMPLIAS PISTAS CARRERA TENDRA EL CLUB HIPICO DE PEÑUELAS

**Amplio plan de renovación tiene su directorio**  
**SU POBLACION HIPICA ESTA CALCULADA EN 500 PERSONAS**

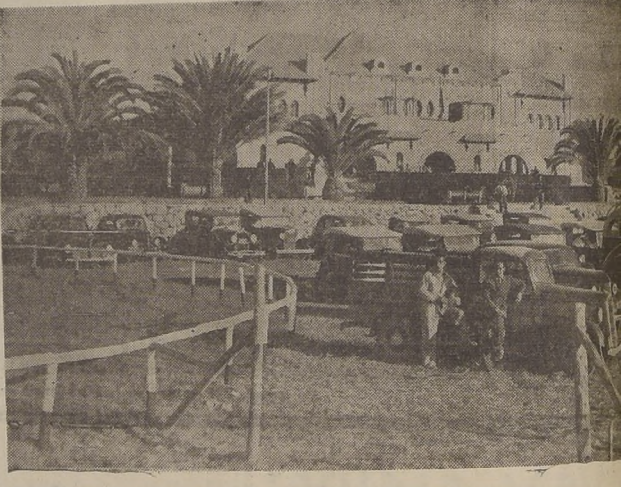
Una de las instituciones hílicas de mayor prestigio de nuestro país es el Club Hípico de Peñuelas, fundado el 25 de noviembre de 1934, fecha en que efectuó su primera reunión, disputándose seis carreras, en las que tomaron parte más de sesenta caballos. El primer clásico disputado en esa ocasión fué ganado por Caspio, un hijo de "El Tango".

Actualmente, el Club Hípico de Peñuelas cuenta con una dotación de cerca de cien caballos en training, y efectúa reuniones semanales, en las que participan caballos de toda la región. Sus preparadores, jinetes y sus familias forman un grupo de más de quinientas personas.

**EL ACTUAL DIRECTORIO**  
Forman el directorio actual del Club, los siguientes señores: Presidente, Dr. señor Jorge Zavala B.; vicepresidente, señor Narciso Herrera B.; tesorero, Dr. señor Hermógenes Rubio V.; directores, señores: Alejandro Rivera M., Marcelino Maddaleno B., Edmundo Salaue G., Alfonso Coll J., Eduardo Alen P.; Aurelio del Río R.; secretario, señor Jorge Rivera M.

**EL PRIMER DIRECTORIO**  
Formaron el primer directorio del Club, los siguientes fundadores de la institución: Presidente, don Martín Soto mayor L.; vicepresidente, don Arturo Zegers B.; directores, señores: Alfredo Solar Vicuña, Jorge Salamanca V., Eduardo Araya, Guillermo Álvarez M., Luis Amenábar C., Julio Artal, Gabriel Coll D. y Alberto Guerrero; gerente, don Guillermo Valenzuela T.

**MAGNIFICA UBICACION**  
Está ubicado en Peñuelas frente al camino entre Coquimbo y La Serena, a pocos metros del balneario del mis-



Un panorama del magnífico Casino de Peñuelas.

mo nombre y del casino, donde se efectúan las exposiciones anuales de industria, ganadería y minería. Sus caminos de acceso son totalmente pavimentados, como asimismo el camino entre Coquimbo y La Serena.

aportes que han contribuido a su progreso. Todas sus actuaciones se rigen por el Código de Carreras. Sus autoridades se renuevan cada doce meses, durante el mes de junio de cada año.

**UN PLAN DE TRANSFORMACIONES**  
Su actual directorio está empeñado en un amplio plan de renovación y progreso, en un entusiasta afán de convertirlo en uno de los mejores de todo el país.

Entre otros proyectos, el Directorio tiene en vista la conveniencia de ampliar la pista de carreras, la construcción de nuevas tribunas (cuyas propuestas ya fueron solicitadas), y la de renovar diversos aspectos de sus instalaciones y dependencias para satisfacer plenamente los deseos y anhelos de toda la afición hípica de la región.

En esta forma, el Club Hípico de Peñuelas, poniéndolo-

se a la altura de renovación y que caracteriza a la provincia, se constituye una institución que es orgullo de Chile.

**LOS CLASICOS MONTAÑES**  
Sus reuniones anuales de Peñuelas, son clásicas montañes, se celebran el 21 de Mayo, 18 de octubre, 12 de octubre, Pascua, etc.

El directorio del Club Hípico de Peñuelas, ha encontrado planes de renovación, el aplauso del progreso, el aplauso de las autoridades y vectores de todo el país que se sienten orgullo de su primera institución.

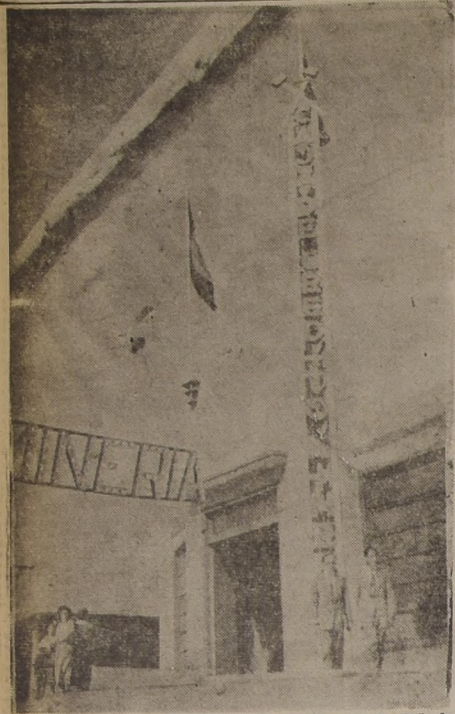
*Casa de Novedades*

**HUMBERTO CANEVARO G.**

LA SERENA: Cordovez 544, Teléf. 276 — Casilla 264  
COQUIMBO: Aldunate 1213, 1215.  
POTRERILLOS: Casilla 49



# EL AÑO PROXIMO QUEDARA TOTALMENTE TERMINADA LA CONSTRUCCION DE LA FUNDICION DE PAIPOTE



Stand de la Caja de Crédito Minero en la Exposición de Peñuelas

### La maquinaria llegará en breve a nuestro país

LAS CASAS DEL CAMPAMENTO DEFINITIVO ESTAN YA OCUPADAS

En muy breve plazo quedará totalmente terminada la Fundación Nacional de Paipote, obra cuya construcción ha interesado intensamente a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla.

Uno de los primeros actos de mi Gobierno —expresó S. E. en fecha reciente— fue ordenar se iniciase el establecimiento de un campamento de mineros que cual esperanza de un porvenir mejor para el minero chileno, empieza a levantarse en Paipote, para terminar de construirse en diciembre de 1950".

"Durante muchos años, agregó S. E., los mineros chilenos han venido solicitando que se estableciera la fundación para sus minerales. Yo que vi la luz y me formé en una provincia minera; que conozco el heroico esfuerzo que despliegan quienes buscan el sustento en las entrañas de la tierra, sé también cuánto significa para ellos la realización de este proyecto, acuciado durante tantos años".

Durante la reciente Exposición de Peñuelas, S. E. reiteró su interés por la próxima inauguración de la Fundación de Paipote, y tuvo palabras de encomio para la labor de los mineros.

NECESIDAD DE LA FUNDICION Por esto, durante años, la minería chilena reclamó insistentemente la construcción de una fundación para transformar los minerales que producen nuestras minas sin tener que llevarlos al extranjero, pues la producción de metales no ha llegado al perfeccionamiento que permite aprovechar dentro del país todas las riquezas del subsuelo. Cuando las leyes de los metales son insignificantes en comparación con la cantidad de materia estéril en que van incrustados, su transporte pagando fletes y maquilas muy altos, resulta costosísimo, debido precisamente a la parte no útil de esos metales.

ESTADO ACTUAL DE LOS TRABAJOS La construcción de la Fundación Nacional de Paipote, que había sido solicitada insistentemente por la minería nacional, fue iniciada a fines del año 1947 y continuada en forma regular durante el año 1949.

Se encuentra ya terminada toda la obra gruesa de la población definitiva donde vivirán los 135 obreros y 20 empleados de la Fundación. Una proporción apreciable de las casas del campamento definitivo, se encuentra ya ocupada y se dará término a la construcción total del campamento en julio o agosto del presente año. La superficie construida alcanza a 9.000 metros cuadrados.

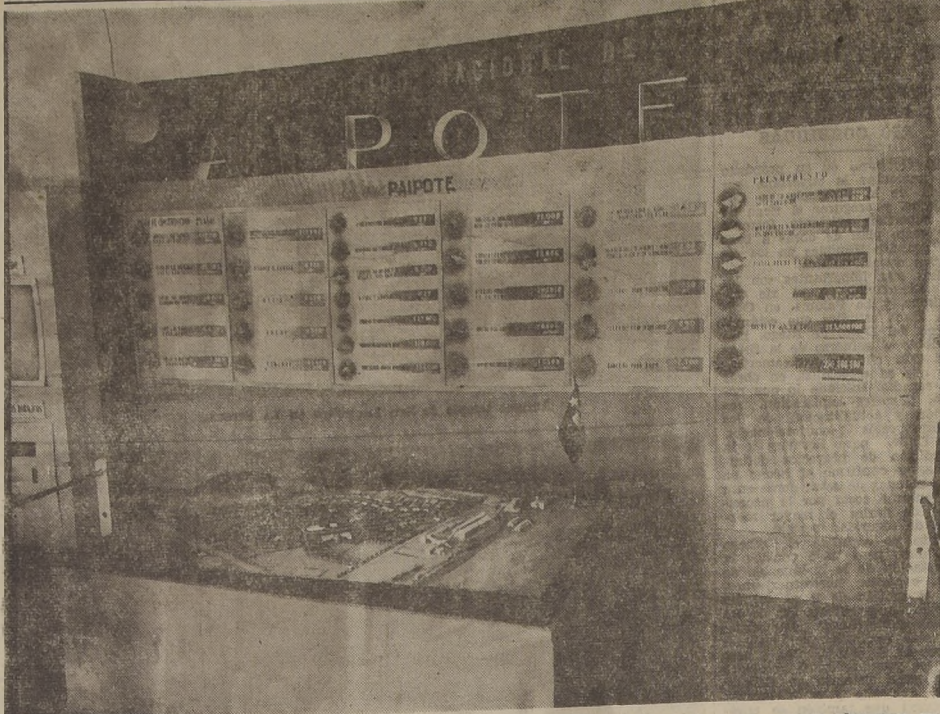
PROVISION DE AGUA Con respecto a la Fundación misma, se encuentran ya totalmente terminados los cuatro pliques que servirán para abastecer de agua a la Fundación y al campamento. Se ha dado término a la construcción de la Planta de Chancado, Planta de Muestreo, Casa de Transferencias, Correas Transportadoras, como también a la Maestranza y Bodega. Se encuentra muy adelantada la construcción de las Tolvas de Recepción y de Mezcla y los concretos armados del edificio de la Fundación.

LA MAQUINARIA E INSTALACIONES Próximamente deberá encontrarse en el país la casi totalidad de la maquinaria y materiales de importación que se requieren para la construcción de la Fundación.

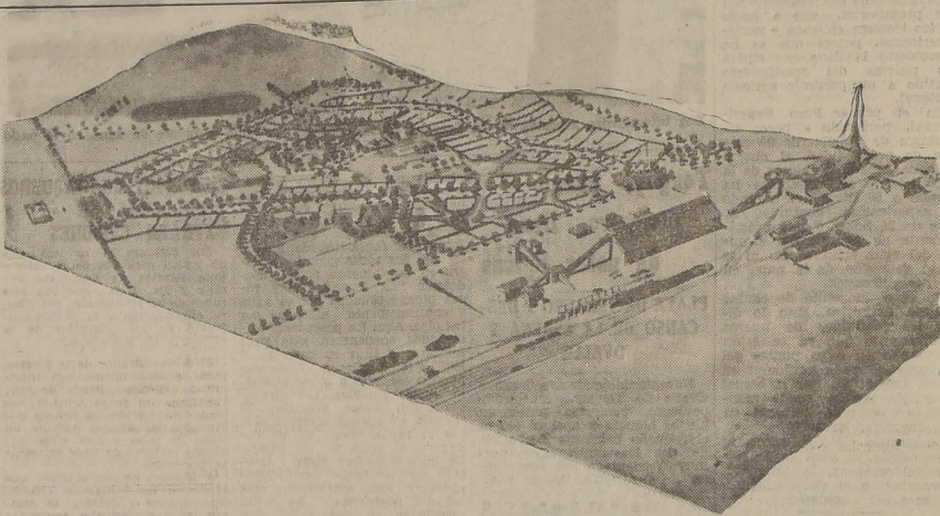
También se encuentra muy adelantada la construcción del desvío de ferrocarril de dos kilómetros de largo entre la estación de Paipote y la Fundación, como, asimismo, la estación de la fundación. Hay actualmente en trabajo, 700 obreros y 25 empleados.

Hasta diciembre del año pasado, se había hecho el 92 por ciento de las excavaciones; el 33 por ciento de los concretos armados y el 33 por ciento del acero estructural había sido colocado.

Esta importante obra quedará terminada durante el año 1951.



Una fotografía del interior del Stand de la Caja de Crédito Minero en la Exposición de Peñuelas, en que puede observarse una expresión gráfica del significado de la fundición de Paipote, que llamó intensamente la atención del numerosísimo público que visitó la exhibición.



Una maqueta que muestra lo que será la gran fundición de minerales cuando quede terminada.

## El Gobierno dará amplia ayuda a minería nacional

PALABRAS DEL MINISTRO DE ECONOMIA Y COMERCIO EN LA EXPOSICION DE PEÑUELAS

Dijo el Ministro de Economía y Comercio, don Julio Ruiz Bourgeois, al hablar en la Exposición de Peñuelas:

"Mis primeras firmas como Ministro de Economía las puse en Decretos que ponían a disposición de la Caja de Crédito Minero cuarenta y tres millones de pesos destinados, principalmente, a la continuación de las obras de Paipote".

Agregó que de inmediato se había abocado al estudio de la Reglamentación de la Ley del Oro con el objeto de que cumpliera sus fines en pro del minero y no de aquellos que se valen de mala fe de ella para hacer importaciones con divisas de bolsa negra u otros fines ilícitos.

Continuó diciendo que tal como los mineros, tenía sobre el oro un concepto de simple mercadería. Dijo que los mineros, como él, no comprendían que el oro que ellos vendían para poder vivir y seguir trabajando sus minas, tuviera para los mineros un beneficio limitado, y, posteriormente, por arte de las finanzas, cotizaciones bursátiles u otras operaciones de alta técnica económica, adquiriera un valor nuevo para individuos ajenos a su producción.

Recordó que con razón decía un antiguo sabio: "Que tantos son los hombres, que con tanto esfuerzo sacan el oro de la tierra para que otros lo vuelvan a ocultar en ella".

"Es un compromiso —agregó— de los partidos de Gobierno, resolver los problemas de consumo y en armonía. Me haré un deber, pues, de llevar las sugerencias hechas por el digno representante de la minería, don Hernán Videla, a la consideración del Consejo de Gabinete con la garantía más efectiva que pueden tener los mineros, cual es la de que la resolución definitiva corresponderá al único titular del Poder Ejecutivo, a S. E. el Presidente de la República, que ha demostrado con hechos que sus decisiones son siempre tomadas en interés general de la nación".

## Esperanzas de la minería, expuso D. Hernán Videla

El Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, senador don Hernán Videla Lira, en el gran almuerzo de Peñuelas, rindió un caluroso homenaje al Presidente de la República y al Ministro de Economía, señor Ruiz Bourgeois.

Expresó luego, que la minería concurría a la Exposición de Peñuelas para demostrar que es una fuerza viva que se preocupa del progreso de la nación muestra al país su floreciente prosperidad. Dijo luego que no era posible que los mineros siguieran postergados, y que confiaba en que S. E. y el Ministro de Economía satisficieran todas las aspiraciones justas de la minería nacional. Luego de ofrecer su cooperación para lograr algunas soluciones al problema minero, invitó a trabajar con más fe por el progreso de esta industria para lograr así la felicidad de la nación.



Ministro de Economía y Comercio don Julio Ruiz Bourgeois



Senador don Hernán Videla Lira, presidente de la Sociedad Nacional de Minería.



Don Julio Ascui, gerente de la Sociedad Nacional de Minería.

## CAJA de CREDITO MINERO

OFICINA CENTRAL: AHUMADA 236 — 7.º PISO — TELEFONO 83214 — CASILLA 100-D SANTIAGO DIRECCION TELEGRAFICA: "CACREMI" COMPRA DE MINERALES DE: COBRE — ORO — PLATA — PLOMO Y COMBINADOS AGENCIAS DE COMPRA EN: Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Altamira, Taltal, Sierra Esmeralda, El Salado, Inca de Oro, Carrera Pinto, Presidente Aguirre Cerda, Copiapó, Caldera, Elisa de Bordes, Castilla, Punta de Díaz, Carrizal Bajo, Carrizal Alto, Domeyko, Vallenar, Freirina, Coquimbo, Andacollo, Ovalle, Punitaqui, Tres Cruces, Hornos, Salamanca, Illapel, Chocapa, Aucó, Tilti, Bernardo O'Higgins (en Rancagua).

## MINERALES POR VALOR DE \$ 206.570.909.57 ADQUIRIO LA CAJA DURANTE EL AÑO 1949

A causa de la brusca baja del precio del cobre, que afectó en forma general a la economía del país y en forma muy especial a la mediana y pequeña minería nacional, el Gobierno debió buscar una solución para esta última en la bonificación de los minerales vendidos al extranjero durante el curso del año 1949. Este fue el origen de la Ley N.º 9.556, la cual pone a disposición de la Caja de Crédito Minero hasta la suma de \$ 30.000.000, a fin de que esta institución pague a los productores una bonificación que podrá alcanzar en moneda corriente a US\$ 0,0233 por libra de cobre fino, hasta alcanzar el máximo de US\$ 0,20 por libra de cobre fino.

De esta manera se hace posible reembolsar a la Caja de Crédito Minero las pérdidas que debió sufrir, manteniendo, como lo ha hecho, sus tarifas de compra de minerales en el mismo nivel que tenían antes de la baja del precio del cobre y resarcir a los productores que exportan por su cuenta de las pérdidas sufridas con motivo de dicha baja.

COMPRAS DE MINERALES La compra de minerales por la Caja de Crédito Minero ha debido realizarse en una situación cada vez más crítica, tanto a consecuencia de la creciente escasez de fondos, como a consecuencia del aumento del valor del oro en moneda corriente. Sin embargo, se ha logrado mantener para el año 1949 un nivel de compra de 138.657 toneladas de minerales, con un valor de \$ 206.570.909.57, en comparación con 214.705 toneladas compradas durante el año 1948, con un valor de \$ 183.820.551.16. Del mismo modo, se han comprado durante el año 1949, 1.083.854.71 gramos de oro metálico, con un valor de \$ 154.514.001.41; en comparación con 1.236.672.61 gramos de oro metálico, comprados durante el año 1948, con un valor de \$ 119.190.902.15.

Nuevas reservas de carbón se han hallado en Arauco Durante los meses de verano se prosiguieron los estudios geológicos superficiales en la provincia de Arauco, por una comisión compuesta por personal del Departamento de Minas y Petróleo y del Departamento de Carbón de la Caja de Crédito Minero. El descubrimiento de importantes reservas carboníferas, por medio de perforaciones realizadas por el Departamento de Carbón en la zona norte de la provincia, determinó a la Compañía de Acero del Pacífico a solicitar una extensa concesión, que está reconociendo con maquinaria de sondajes arrendada a la Caja, la que es manejada por personal dependiente de esta misma institución.

## CAJA DE CREDITO MINERO

### LABORATORIOS DE ENSAYES LABORATORIO CENTRAL:

QUINTA NORMAL SANTIAGO TELEFONO 90547 LAS MUESTRAS PARA ENSAYES DEBEN ENTREGARSE EN LA OFICINA CENTRAL, AHUMADA 236 — 8.º PISO

### LABORATORIOS REGIONALES:

Taltal, El Salado, Inca de Oro, Copiapó, Presidente Aguirre Cerda, Elisa de Bordes, Vallenar, Domeyko, Coquimbo, Andacollo, Punitaqui e Illapel

### LABORATORIO METALURGICO SANTIAGO

QUINTA NORMAL ESTUDIOS METALURGICOS DE TODA CLASE DE MINERALES

### FLOTACION - CIANURACION - FUNDICION - REFINO - TUESTAS

LAS MUESTRAS PARA ESTOS ESTUDIOS DEBEN ENTREGARSE EN LA QUINTA NORMAL, PABELLON PARIS. TARIFAS CONVENCIONALES

## La Caja necesita recursos, expresó D. Isaura Torres

El senador, por Atacama, don Isaura Torres, durante el gran almuerzo de Peñuelas, también tuvo palabras interesantes sobre las labores mineras. El senador por Atacama, don Isaura Torres, cerró la brillante festación de la minería presando más o menos



Senador don Isaura Torres

mos ciertos de que el Ministro de Economía y Comercio sabrá encontrar el financiamiento que la Minería necesita para su desarrollo. La Minería necesita, no sólo para su desarrollo, sino para cumplir sus finalidades económicas de créditos. Chile tiene un déficit de divisas, y pequeña minería chilena, a pesar de la deficiente estatal, ha venido produciendo en los últimos años millones de dólares, y esta cifra tendrá que aumentar de forma considerable en los Poderes Públicos, para que penetren de que el problema fundamental para la minería chilena es el de dotar antes a la Caja de los recursos suficientes, como medio de poder aumentar la capacidad de compra de minerales y poder ampliar el plan de beneficio.

## Labor de plantas de beneficio de la Caja en 1949

Con el objeto de acelerar el proceso industrial de la producción de minerales para exportación, se efectuaron durante los años 1948 y 1949 ampliaciones en las plantas beneficiadoras de la Caja de Crédito Minero, las que permitieron aumentar el beneficio durante el año 1949 a 113.133 toneladas de minerales, en comparación con 108.000 toneladas concentradas y precipitadas un fino total de 128.000 toneladas de oro; de 142.100 toneladas de plata y 127.000 gramos de cobre.

# Amplia e intensa labor desarrolla el Ministerio de Agricultura en Coquimbo

### Un aumento en las siembras de trigo se ha conseguido

La labor que desarrolla el Ministerio de Agricultura en la provincia de Coquimbo, es amplia y es ejecutada a través de los diversos Departamentos de los que cuenta la Dirección General de Agricultura. Estos Departamentos cuentan con funcionarios designados permanentemente en la provincia, los que mantienen estrecho contacto con los agricultores de la zona, a quienes ayudan y orientan e informan, ya sea con la atención de sus funciones o en visitas a los campos o en visitas a los campos.

Cuenta, el Ministerio de Agricultura, para servir estos propósitos, una oficina de extensión agrícola, para esta provincia, con dependencias de los Departamentos de Extensión Agrícola, Sanidad Vegetal, Ganadería y Sanidad Animal e Investigaciones Agrícolas.

La labor general de Extensión, consiste en la ayuda permanente al agricultor mediante visitas a los predios y propaganda en diarios regionales, etc. Esta labor se ve complementada con campañas extraordinarias. Al primer grupo pertenece la campaña de selección de semillas que se verifica con el trabajo de una máquina seleccionadora, de propiedad del Ministerio. Este equipo móvil trabajó en la temporada de 1949, seleccionando una cantidad de 12.148 sacos de 80 Kgs. de diversas semillas, a un costo muy ventajoso para el agricultor. La selección de semillas obtiene dos resultados inmediatos: la obtención de semillas de buena calidad y el combate efectivo de las malezas por eliminación de ellas en el proceso.

Con ocasión de los daños causados en las sementeras del sur, se inició en esta provincia una activa campaña tendiente a aumentar las extensiones ocupadas por trigo. Los agricultores respondieron ampliamente a este llamado del Supremo Gobierno a través de sus organismos oficiales, y las superficies sembradas con trigo aumentó en más de 5.000 hectáreas, con una producción efectiva superior en más de 100.000 qq.m., en relación al año anterior.

Entre las labores específicas de este Departamento, figura el control de los abonos regulares con el objeto de que los agricultores adquieran fertilizantes de primera calidad. El Ministerio verifica el personal técnico del Ministerio, y los análisis son realizados en Santiago en sus laboratorios oficiales.

Lleva también este Departamento un control prolijo de las ventas de abonos comercializados en el ramo. Actividad de mucha importancia es el control de los hongos y malezas que atacan los cultivos. Al efecto, se mantienen ensayos con nuevos fungicidas y estudios de control de malezas con métodos químicos de reciente descubrimiento y aplicación en la agricultura.

Para desarrollar su labor, el Departamento de Extensión Agrícola cuenta con un Ingeniero Agrónomo Provincial en la Serena, y dos Ingenieros Agrónomos Departamentales: uno en Ovalle y otro en Illapel, un Secretario de Administración y un chofer-mecánico. Posee, además, una camioneta para hacer sus jiras y visitas a los agricultores.



Otro aspecto del hermoso stand del Ministerio de Agricultura en la Exposición de Peñuelas.



Un aspecto de la Quebrada de Palhuano, mirando hacia el valle del Río Claro.

## En las Estaciones Experimentales se trabaja con interés

### NUEVAS VARIETADES DE DURAZNOS SE HAN TRAJIDO DE ESTADOS UNIDOS

El Departamento de Investigaciones Agrícolas mantiene en esta provincia una Estación Experimental Frutícola en Vicuña, una Estación Experimental Frutícola y Vivero en La Serena y un Criadero de árboles frutales seleccionados en Salamanca. En Vicuña, se elaboró, por cuenta propia, durante la temporada 1949-50, 68.188 Kgs de damascos; se continuaron ensayos de aplicaciones de salitre sódico en damascos regionales y estudios de aclimatación en naranjos, limoneros, pomelos, damascos, perales, manzanos, ciruelos, cerezos, duraznos, kakis, membrillos, olivos y otras, además de siembras de ensayo de té y café.

El movimiento de plantas del Vivero de La Serena fué el siguiente: 460.000 eucaliptos, 20 mil cipreses macrocarpa, 25.000 papayos, fuera de 60.000 maceteros fabricados en él. El Vivero de Salamanca entregó, en el mismo período 12.000 duraznos y 3.000 damascos. En esas Estaciones Experimentales se han introducido nuevas variedades de árboles de diferentes especies. Se llevan observaciones de aclimatación, resistencia a enfermedades, controles de producciones, ensayos de abonos, podras, riegos, etc. Estos estudios tienen por objeto sacar conclusiones de las especies y variedades más convenientes para el país y especialmente para la zona y que más tarde serán entregadas a los agricultores. En el año 1949 se introdujeron 36 nuevas variedades de duraznos traídas de los EE. UU. proveniente de diferentes regiones similares a nuestros climas que se han plantado en Valdivia, Vicuña y Santiago. Los árboles de la Estación Experimental de Santiago, que en la actualidad tienen tres años, han dado sus frutos, y según las observaciones de dos años algunas variedades se notan de muy buena calidad e inmejorable adaptación, tales como el Robins, Redwings, Alexander, Fortune, Foxter, etc.

## Sanidad animal lucha por mejorar ganado de la zona

El Departamento de Ganadería y Sanidad Animal es atendido en la provincia por dos Médicos Veterinarios: uno con jurisdicción en los Departamentos de Ovalle, Combarbalá e Illapel, y el Médico Jefe de la zona norte, que atiende especialmente los Departamentos de Coquimbo, La Serena y Elqui, con jurisdicción hasta la provincia de Tarapacá.

Durante el año 1949 se efectuaron 649 visitas de inspección sanitaria a los diversos fundos de la zona, como igualmente a los mataderos, recintos de exposiciones de ganados, lecherías, establos, etc. Por otra parte, fué preciso efectuar la inspección sanitaria en los boquetes de internación de ganado vacuno procedente de la vecina República Argentina, e internados al país por arcos. En su Oficina se atiende diariamente la concurrencia de agricultores en consultas sobre temas de sanidad, reproducción, crianzas, alimentación, explotación, higiene, trato y manejo que se debe observar en las haciendas. Durante igual período fueron controladas por este Servicio 73.206 vacunaciones en los rebaños de la zona, comprendiendo en ellas a todas las especies pecuarias y sobre las distintas enfermedades infecto-contagiosas que atacan a los ganados de la región. Debe advertirse también que muchas de estas vacunaciones fueron efectuadas en demostraciones prácticas a los interesados. En general, puede decirse que el efecto inmunizante obtenido con el empleo de las vacunas es altamente satisfactorio, existiendo muchos lugares en los cuales solamente se puede explotar ganado, observando en ellos las vacunaciones de rigor.

## ENERGICA Y ACTIVA ES LA CAMPAÑA CONTRA LA BRUCELLOSIS BOVINA

En el aspecto profiláctico, combate, erradicación de las enfermedades infecto-contagiosas y parasitarias del ganado, la labor desarrollada por el Servicio zonal alcanza sus mejores resultados gracias a la atención constante y permanente que mantiene, a la rapidez con que se verifican las inspecciones sanitarias en caso de denuncias, organización que prácticamente hace posible reducir al mínimo las sensibles pérdidas que por efecto de las enfermedades suelen experimentar los ganados, salvando de la muerte a muchos enfermos, impidiendo la aparición de nuevos casos y consiguiendo la inmediata extinción de las diversas enfermedades en las zonas amagadas. Pero aún más, la labor se extiende a prevenir e impedir que las enfermedades transmisibles a la especie humana haga víctimas entre el personal encargado del cuidado, explotación y comercio del ganado.

Durante el año recién pasado se registraron más de 33.000 casos de enfermedades infecto-contagiosas y parasitarias en los rebaños de la zona, cuya atención inmediata hizo posible evitar la propagación de las mismas y reducir las en su propio foco de origen.

En los departamentos de La Serena, Coquimbo y Elqui se continúa desarrollando la campaña contra la brucelosis bovina, iniciada el año anterior, que en conjunto disponen de una masa de ganado bovino del orden de 33.897 cabezas, de éstas 19.376 son hembras de leche y crías, estimándose que el número de vacas viables o lecheras asciende a 11.329 cabezas. Con tal motivo se registraron 7.012 exámenes de sangre en igual número de hembras lecheras y toros reproductores, lo que arroja un índice de inspección para los dos períodos muy satisfactorios.

No obstante no disponer de medios adecuados de laboratorio que dicha campaña requiere, las especialidades han superado la labor desarrollada, salvando dificultades y efectuando los trabajos exigidos por la campaña contra la brucelosis en el antiguo laboratorio del servicio.

## Nuevas semillas se estudian en Estación Genética

Dependiente también del Departamento de Investigaciones Agrícolas, funciona en Ovalle, en el fundo "Anibal" una Estación Experimental de Genética, cuyos trabajos están a cargo de un Ingeniero Agrónomo con estudios especializados en los EE. UU. Las experiencias que se verifican en esta Estación, están orientadas en especial a la obtención de semillas que se adaptan a las condiciones climáticas de la zona, provenientes de la multiplicación de líneas genéticas puras. Además, se tiene en proyecto la formación de un plantel lechero, la instalación de un estable moliendo y la creación de un laboratorio de inseminación artificial.

Estas Brigadas tienen material apropiado para la labor que les incumba; pero, en ningún caso, pueden ellas reemplazar la acción individual que les corresponde a los señores agricultores o propietarios de huertos. Felizmente, la provincia se encuentra libre de ciertas plagas que facilitan el comercio de frutas de exportación, tales como la peste negra del nogal que en la zona central sur afectan seriamente la producción de nueces. Otro tanto puede decirse de la Antracnosis de la vid. A este respecto, cabe hacer notar que, debido a las condiciones climáticas y de suelo en algunas localidades es posible la cosecha de nueces prácticamente libres de polilla (Carpocapsa). Esta limitación de las enfermedades y la detención de su avance desde centros afectados se ve grandemente ayudada por la orografía de la zona, formada por valles separados uno de otros por cordones transversales.

Durante el año 1949 se trataron 81.516 árboles frutales y 56 hárs de cultivo. Se atendieron en ese mismo período 567 consultas aparte de una propaganda intensa de prensa y la dictación de charlas a los agricultores en los propios centros de cultivos. En igual período se vendieron productos fitosanitarios a los agricultores por un valor cercano a los sesenta mil pesos m.c.



La Sociedad Agrícola del Norte, desde hace quince años ha venido celebrando torneos de carácter agrícola en el local del cual es propietaria, ubicado en el hermoso balneario de Peñuelas. El Ministerio de Agricultura contribuye, anualmente, a darle mayor realce a esta exposición, pues presenta un stand en el cual se destacan los problemas regionales, las necesidades agropecuarias de la zona y marca las normas a seguir en la política agraria de la provincia, eso sí, que en esta forma, en el año 1947 el Ministerio presentó en forma gráfica, las necesidades más imprescindibles para el auge del agro regional. Cada año, a continuación, ha ido exponiendo, separadamente, los problemas que más necesita y convienen a la provincia de Coquimbo. Personal técnico del Ministerio es el que da forma a todas estas presentaciones, contribuyendo además en la organización y formación de los jurados en todos los aspectos agropecuarios y aporta el Ministerio premios en objetos y dinero.



Sementera de trigo "Corazón", en el fundo "Corazón de María", de don Federico Schaeffer, en Coquimbo.

# TEATRO CENTENARIO

HERMOSA SALA DE ESTILO ESPAÑOL, INAUGURADA EL 8 DE FEBRERO ULTIMO.

ESTA EQUIPADA CON UN MODERNO APARATO

## WESTERN ELECTRIC

Su capacidad es de 500 plateas

## SCANTLEBURY Y DAIRE LTDA.

TEATRO "CENTENARIO" CASILLA 372 TELEFONO 388 Direc. Telegráfica: "CENTENARIO" — LA SERENA —

TEATRO "O'HIGGINS" CASILLA 330 TELEFONO 326 Direc. Telegráfica: "O'HIGGINS" — COQUIMBO —

## El Regimiento Arica Motorizado N.º 2 de La Serena

El Regimiento Arica Motorizado N.º 2, desde lo alto el hermoso Cerro Santa Lucía, monta guardia a la ciudad. Esta prestigiosa unidad militar, cuya labor en toda obra de interés regional y como escuela de alto civismo, es unánimemente reconocida, goza del afecto de todos los habitantes de la zona.

Su ubicación y el bello aspecto de sus construcciones, son un motivo de orgullo para los serreneses. Desde su cuartel se domina un panorama que llena de emoción y sentimiento estético a todos los que tienen la suerte de visitarlo.

En la actualidad son sus Jefes superiores los tenientes coronales señores Jorge Navarrete Zegers y Renán Álvarez Mariñ, primero y 2.º comandante respectivamente.

El Casino de Oficiales, de reciente construcción, es una obra de arte. En él se hospeda S. E. el Presidente de la República en sus visitas a la ciudad.

## J. y W. Somerville y Cia.

RIVADAVIA—ELQUI—CHILE

EXPLOTAN LOS SIGUIENTES FUNDOS EN EL VALLE DE ELQUI:

Hacienda "El Pozo"	En Montegrando
Fundo "La Jarilla"	
Fundo "Lo Aguirre"	
Fundo "Argel" con su Destilería "Santa Luisa"	En Palhuano
Fundo "Edina" con su Destilería "Edina"	En Rivadavia

En estos destilatorios se destilan los renombrados aguardientes de uvas del Valle de Elqui, que son base de los famosos PISCOS "JOHN BARNES" & "EDINA"

También son productores del CORAC "EDINA", reconocido como uno de los mejores cognacs en el mercado del país.

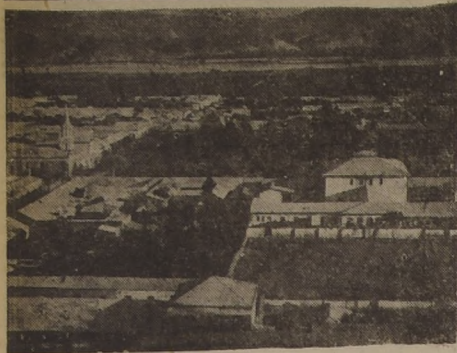
VINO AÑEJO "EDINA"  
VINOS DE MESA en sus tipos "SEMILLON" y "CABERNET"

PASAS, DESCARAZADOS, HUESILLOS, HIGOS  
Como asociados de la

SOCIEDAD PRODUCTORES DE ELQUI; COOPERATIVA AGRICOLA, PISQUERA & VITIVINICOLA LTDA.

producen el VINO GENEROSO LICOROSO con Denominación de Origen, marca "MAESTRAL" en sus tipos BLANCO y TINTO.

# En 10 años, Ovalle se ha transformado en una rica, febril y moderna ciudad



Panorama de la hermosa ciudad de Ovalle.



Un aspecto del Liceo de Hombres de Ovalle.



**MOLINOS Y FABRICAS DE FIDEOS "CASTILLA" CORRAL HNOS. TELEFONO 105 — CASILLA 145 — OVALLE —**



**PIMENTON DE CALIDAD SELECTO ESPECIAL CORRIENTE**

**ELABORADO POR COMPAÑIA DELTA — OVALLE —**

**COMPANIA DELTA — OVALLE —**

**DISTRIBUIDORES: DUNCAN, FOX y Co. Ltd.**



Edificio de la Municipalidad de Ovalle.



Una visión de Ovalle: el nuevo Mercado Municipal.

## EL EXCMO. SR. GONZALEZ VIDELA INAUGURO EL HOSPITAL REGIONAL DE LA SERENA EN 1949

EL DR. CARLOS MAUREIRA LAZO ES SU ACTUAL DIRECTOR

Los primeros enfermos se trasladaron del Hospital Viejo al Hospital Nuevo el 23 de enero de 1949, y fué inaugurado oficialmente el 7 de marzo del mismo año, por el Excelentísimo señor González Videla.

Este moderno Hospital fué construido bajo la presidencia de don JUAN ANTONIO RIOS MORALES, y terminada su habilitación por el actual Gobierno.

Cuenta con 175 camas distribuidas en los siguientes servicios: Medicina, Cirugía, Maternidad, Pediatría y Pensionado.

Los pabellones del Hospital Antiguo se han destinado a los Servicios de Tisiología, Venéreas y Vías Urinarias.

Actualmente se está construyendo un Pabellón moderno de Tisiología con una capacidad de 50 camas, 25 para mujeres y 25 para hombres, con lo que se llena una gran necesidad en esta zona, puesto que por una cama que se desocupe hay 10 enfermos esperando.

Está también proyectada la construcción destinada a Venéreas y Urología, con 50 camas, construcción de Maternidad, Casa para la Dirección y reparación del Hospital, anexo a este Hospital, y dependiente de la misma Dirección. Para todas estas construcciones están estudiando sus financiamientos que se calculan en unos \$ 6.000.000, con lo que se complementarían y modernizarían los Servicios Asistenciales dependientes de la Beneficencia en La Serena.

Atención Enfermos.— Este Hospital moderno ha venido a llenar una necesidad urgente de la zona, por cuanto es de tipo regional, y al cual tendrán que ingresar todos los enfermos de las provincias de Coquimbo y Atacama que necesitan un estudio completo de sus afecciones, salvo en casos muy especiales serán trasladados a Santiago.

Dada la actual dotación de camas, por los años se harán insuficientes para llenar su cometido, por lo cual se necesitarán algunas ampliaciones.

SERVICIOS.—Actualmente cuenta con los siguientes Servicios: Medicina Interna, Cirugía, Obstetricia, Pediatría, Urología y Venéreas, Tisiología, Rayos X, Laboratorios y Servicios Administrativos, estos diferentes Servicios están a cargo de médicos debidamente capacitados como también especialistas. También cuenta con Servicio Dental y Farmacia.

SERVICIOS QUE SE HACEN NECESARIOS.—Son de imprescindible necesidad los Servicios de Anatomía Patológica y Anestesia y Transfusiones, cargos que no se han podido llenar hasta el momento por la falta de especialistas, y que la Beneficencia está vivamente interesada en proveer cuanto antes estos cargos.

NUMERO DE MEDICOS.—Actualmente el establecimiento cuenta con 5 médicos, los señores don Heriberto Aguirre Peñalza, Jefe del Servicio, Dr. Jorge Abud O., Dr. Alberto Chadwick O., Arceño García G., Dr. Alonso Moreno.

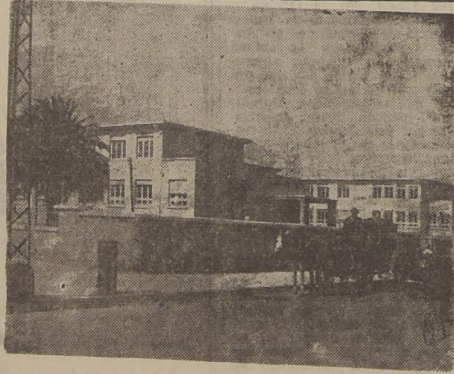
EL SERVICIO DE CIRUGIA.—Está a cargo de 5 cirujanos, teniendo como jefe al Dr. Miguel Riquelme Peña, y los doctores señores Gustavo Galleguillos, Lionel Bascor y Simón González con Alfredo Puga, encargados de Tratamientos.

A cargo del Servicio de Obstetricia está el Dr. Jorge Zavala B., en el de Tisiología el Dr. Carlos Toro G., en Venéreas y Urología el Dr. Tomás Echiburú, Pediatría el Dr. Mario Venegas, Radiólogo el Dr. Caupolicán Peña, de Laboratorio Dr. Raúl Mujica, Oftalmólogo Dr. Hermógenes Rubio, en el Servicio Dental el Dr. Ulises Álvarez, y como Farmacéutica, la señora Olga Bustamante.

Se nos ha informado que el número de médicos es insuficiente para efectuar un trabajo de acuerdo con el tipo de Hospital Regional, pero, que la Beneficencia está interesada en llamar luego a concurso para proveer cuanto antes estos importantes cargos, especialmente el de Anatómico y Patólogo, como igualmente el de Pediatra.



El Dr. del Hospital, señor Carlos Maureira, rodeado de parte del personal.



Gran establecimiento de salud: El Hospital Regional de La Serena.

El Director del Hospital, Dr. Carlos Maureira Lazo, se tituló de Médico-Cirujano en el año 1940. A los pocos meses se le encomendó la organización del Servicio Médico Rural del Valle del Choapa, donde ésta posee numerosos predios, comisión que el aludido desempeñó a entera satisfacción de la Superintendencia, demostrando gran capacidad técnica y espíritu de organización.

**FRUTOS DEL PAIS ABARROTES EN GENERAL VENTAS POR MAYOR Y MENOR SANTOS MARTINAC**

BEAVENTE 1 CASILLA N.º 236 TELEFONO 217

OVALLE

## INTENSA ES LA ACCION DE SU MUNICIPALIDAD

Declaraciones del Alcalde, don Roberto Reyes Venegas

Desempeña la Alcaldía de Ovalle el señor don Roberto Reyes Venegas, profesor durante 84 años, y actual director de la Escuela N.º 9 de la ciudad. Ha sido regidor durante nueve años. Otros regidores son los señores Salvador González Lira, Oscar Penna Astudillo y Eliseo Richards Vásquez.

Nos expresó el señor Reyes Venegas, en una entrevista actual, para nuestro diario:

—Cumplen todos los servicios municipales con su finalidad esencial: trabajar por el progreso de nuestro pueblo. Los servicios están atendidos por 14 empleados y 66 obreros para una ciudad de 28.000 habitantes.

Ovalle es una comuna muy amplia, con muchos pueblos en sus alrededores y a los cuales debe atender.

Nos hemos preocupado muy en especial del ornato.

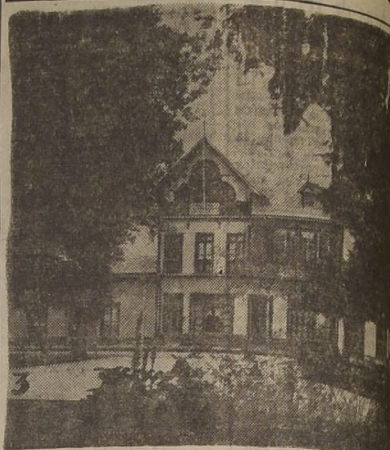
La Municipalidad mantiene cuatro escuelas con asistencia de más de 200 alumnos. Estas escuelas funcionan en edificios propios de la Corporación.

Hay otros dos edificios escolares modernos y cómodos en construcción, realizados con los fondos ordinarios del Municipio más algunas contribuciones especiales de los vecinos.

Ovalle en los últimos 10 años se ha convertido de un aldea grande en una moderna ciudad. Este crecimiento hace más agudo el problema de la pavimentación, paralizada desde hace cinco años, a pesar de estar los planos listos y faltándole sólo la aprobación del Gobierno.

Uno de los problemas más urgentes es el Matadero Municipal. Se comenzó hace un año y medio, pero sólo se alcanzaron a terminar los cimientos. Hubo de paralizar la obra por encontrarse demasado cerca de las obras de captación del agua potable. Esta obra está a cargo de la COEFO.

Es de suma urgencia la construcción de un nuevo matadero, porque sanidad exige uno nuevo.



La Plaza de Armas de Ovalle, y edificios que la rodean.

ya que el existente tiene más de 100 años, y no cuenta con comodidad alguna. Es más bien un pabellón de mataanzas.

Otro proyecto es la construcción por la COEFO del Teatro Municipal. El actual se hace estrecho, y no permite a los habitantes ver las actuaciones de compañías de teatro y otras actividades artísticas. Estamos empeñados en la construcción de una casa de Salud, que tendrá baños, desinfección y todo cuanto conviene a la higiene de la ciudad.

Existe un moderno mercado municipal, terminado en 1940, que presta enorme servicios a la población y permite el control de los precios. Desgraciadamente ya se hace estrecho.

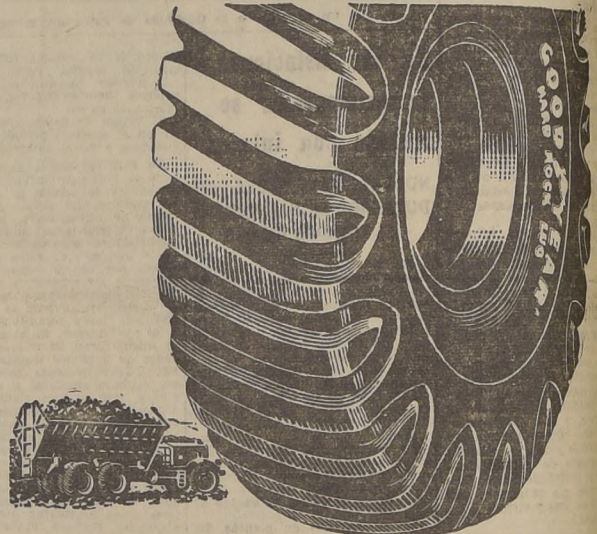
Se ha pedido la ampliación del plano urbano de Ovalle, que se ha extendido especialmente hacia el norte.

Se necesita además ampliar el sistema de alcantarillado construido cuando la ciudad tenía sólo 8.000 habitantes.

El actual Liceo de Hombres tiene una capacidad para 250 alumnos internos y 400 externos. El de Niñas, funciona en un edificio viejo de salas de sin ventilación. Se está construyendo un edificio para que debiera venir en nuestro para entregar a la ciudad un colegio que exigiera un espacio adecuado.

La Municipalidad funciona en el mismo edificio, y que a pesar de muchos fondos tiene bastantes obreros y estudiantes. La Corporación ejerce las actividades deportivas en los pueblos de los sectores.

El alumbrado público es en general a base de lámparas de aceite. En los pueblos de Estación Maipo, Tongoy, Recoleta, los de Tamayo, etc. Se están instalando en estos pueblos unos motores eléctricos, y Cerrillos de Tamayo, que tendrán alumbrado eléctrico. En otros, la luz como en Ovalle.



## Inigualable para trabajos destrozadores de llantas

Esta llanta gigante es la preferida de todo el mundo por su resistencia, porque da la misma economía en trabajos fuertes, larga vida, típicas características de todas las llantas gigantes Goodyear.

La Hard Rock Lug es extra-resistente porque su masa de barras

esientes es una coraza de protección contra cortaduras de la banda de rodamiento — extra-gruesa capa de caucho para proteger el armazón contra magulladuras — y una banda de rodamiento que se limpia por sí misma y que agarra lo mismo hacia adelante que hacia atrás.

Compre la Goodyear Hard Rock Lug y obtendrá economía y largo vida.

GRAS TONELADAS SE CARREAN POR TODO EL MUNDO SOBRE LLANTAS GOODYEAR, QUE SOBRES LAS DE CUALQUIERA OTRA MARCA



Distribuidores "COPEC"

## ROBERTO JOHN BARNES

ARAUCO 370 — OVALLE — CASILLA 145

IMPORTACIONES

MAQUINARIAS EN GENERAL PARA INDUSTRIAS Y AGRICULTURA

00001

Representaciones: ANTONIO ESCOBAR WILLIAMS y CIA. LTDA.— Maquinaria agrícola e industrial.

RAAB ROCHETTE y CIA. LTDA.— Productos e instalaciones vitivinícolas.

SODIMAC.— Sociedad distribuidora de Materiales de Construcción Ltda.

### ¡Veamos que opine el PÚBLICO!

**¡POR FAVOR! ¡NO MAS EXCUSAS!** En fútbol se pierde por que alguien tiene que perder. Aún dentro del empate queda la sensación de un cuadro que jugó mejor. Con tantas disculpas se están empujando las cosas. A la afición se le está convenciendo que el fútbol nacional, si es capaz de ganar partidos, pero sólo cuando lleve al exterior, su comida, su arbitro, su público, su cancha y su clima. ¿Qué pasaría entonces si el domingo gana nuevamente Bolivia? Algunos ensayarian la última salida: Los bolivianos ganaron porque... se trajeron su altura; la altura sí, pero de su fútbol, diría yo).

Todos reconocemos la calidad de cada jugador, por separado, y la labor y rendimiento más o menos alta en el club a que pertenecen; pero en la selección sólo han formado un conjunto heterogéneo, babilónico. Los bolivianos por separado, de seguro jugarían mejor (¿); pero en conjunto, lo parecen jugar más. ¿De acuerdo? ¿Lástima entonces que se trate de fútbol asociado?

Otro sí. Con ciertas declaraciones se está ovacionando —en cierta forma— al arbitro y guardalíneas que les toque la brega y restándole méritos a la posibilidad de un triunfo (su comida, su público, su cancha y su arbitro) a más de exponer la calidad del espectáculo. El verdadero deportista debe ser valiente; que nos digan únicamente entonces: ¿quién jugó mejor en La Paz? Nosotros diremos del domingo en adelante, ¿quién lo hizo mejor en el Estado Nacional. Mientras tanto, quedamos esperando en que el seleccionado nos depara la satisfacción de su primera victoria, que desde luego es nuestra. Amén. Atentamente. — Carnet 279964, Santiago.

P. D. Que al arbitro no vaya a sacrificar el partido.

**DOS EQUIPOS**  
Saludamos atentamente a Ud. y comunicamos por intermedio de esta carta, tenga la amabilidad de publicar en sus prestigiosos diarios, el siguiente equipo que a nosotros nos parece el más capacitado para defender los colores nacionales en el match de revancha que deben efectuar con la Selección de Bolivia, que ganó el día 2 x 0 en La Paz, y nosotros encontramos que hay que hacerle las modificaciones que aquí ponemos en este cuadro, que hacemos a nuestro sano juicio. Es el siguiente:

- Equipo A:** Livingston, Arriagada, Fariñas, Machuca Sáenz J. López, Campos Infante Cremaschi Castro, M. Muñoz Lorca Peñaloza, G. Díaz.
- Equipo B:** Escutti, Urroz Roldán, Román Miranda, G. Muñoz Cremaschi, Rebelo, Prieto, Mayán, E. U. López (Fios), Florentino Morales y Eduardo Valdés, San Francisco de Limahe.

Los valores pueden surgir al domingo y aquellos que debutan, agregan a sus lares poseídos del mayor entusiasmo que, seguramente, contagiará a esa juventud de otras provincias que, por dificultades o por apatía, no pudieron o no quisieron estar presente en la justa del remo chileno. En Valparaíso, no se habla de otra cosa que de este campeonato.

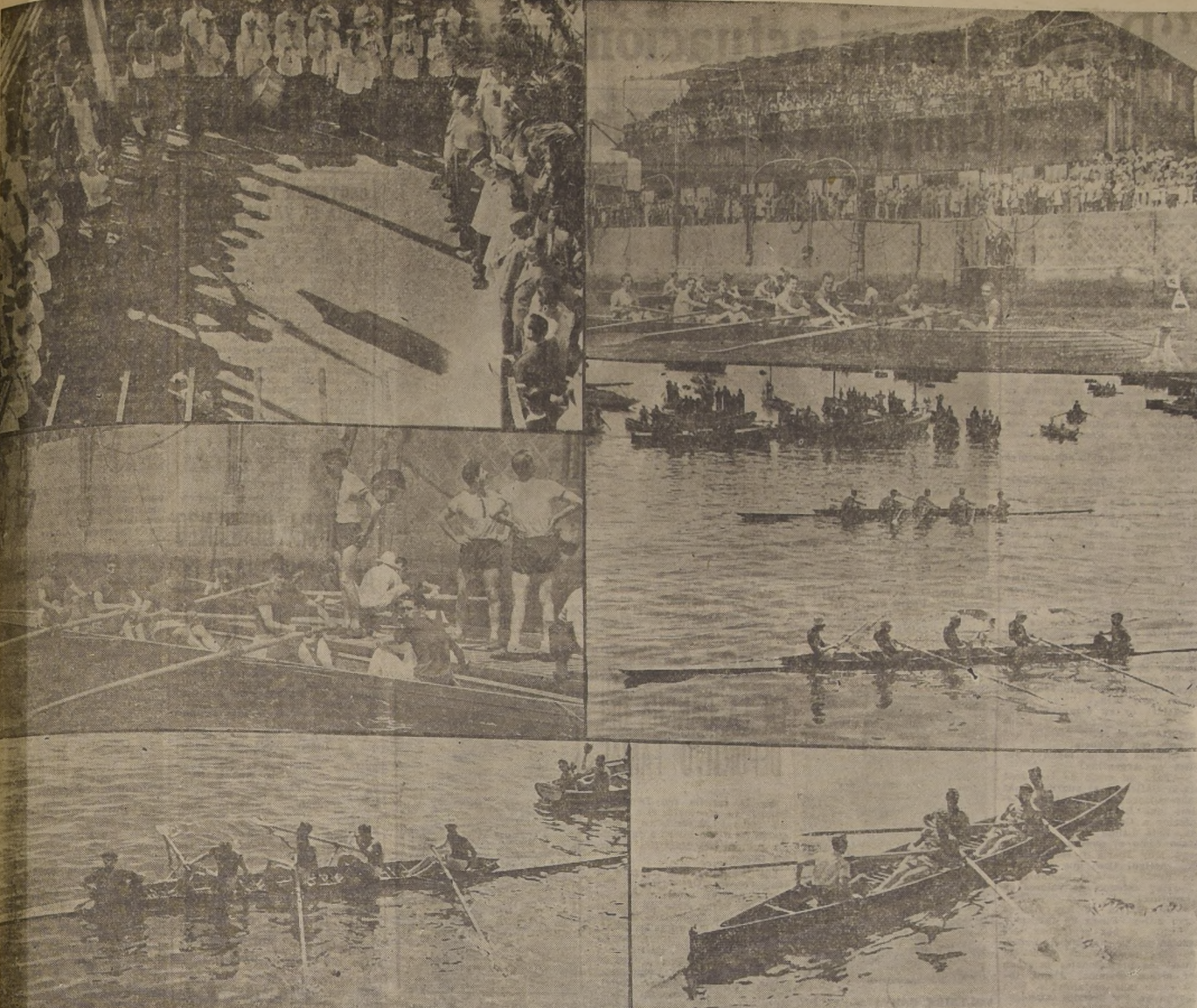
**EL CAMPEONATO**  
Luego de la ceremonia de izaje de la bandera en el mastil superior de la Casa de Botes y de tomar el juramento de astillero a los remeros, se dará comienzo al torneo a las 10 horas del domingo. La primera regata lo será entre portos y valdivianos en yolas de mar, y seguirán estos remeros compitiendo, entre ellos, en botes "cacetes" y en embarcaciones olímpicas, hasta completar seis pruebas. Todavía están sobrando una distancia de 2.000 metros y con participación de cuatro tripulaciones en cada regata. Los botes que lleguen primero, tendrán doce puntos; los que lleguen segundos, seis; y los que rematen en tercer término, sólo tres. Sumados se clasificará campeón de Chile la Asociación que obtenga mayor puntaje.

Finalmente, la séptima regata será disputada exclusivamente entre tripulaciones de Antofagasta, Talcahuano, Punta Arenas y Constitución, en yolas de mar a remos sobre 1.000 metros. Los remeros de estas provincias serán dirigidos por timoneles portos y valdivianos, por sorteo. Arbitro general del torneo ha sido designado don Rogelio Ugarte Labbé, ex presidente de la Federación Chilena de Remo Amateur, dirigente que estará "asesorado" por un competente plantel de expertos en la materia.

**MUY INTERESANTE SE PRESENTA EL C. DEL DOMINGO**

En la tarde de ayer fuimos informados que las directivas del Colo Colo y del Club Deportivo de la Universidad de Chile, habrían llegado a un acuerdo en la transferencia de Jorge Peñaloza, eficiente interior izquierdo de los albos e integrante del seleccionado nacional en varios campeonatos sudamericanos.

Colo Colo recibirá por el pase de Peñaloza, la suma de 300 mil pesos. La transferencia quedará a firme, una vez que sea ratificada por el directorio de la popular entidad. La "U" volverá a jugar de este modo, el día de Peñaloza y Pedro Huce López, que en los albos fué famosa.



**CUARTO CAMPEONATO NACIONAL DEL REMO.** — EN EL MOSAICO, se aprecian diversos aspectos que se repetirán el domingo en la bahía de Valparaíso: Valdivia, Antofagasta, Punta Arenas, Talcahuano y Constitución. A LA DERECHA, puede verse la Casa de Botes con sus tribunas y esportadurías repletas de público. MAS ABAJO, TANGULO INFERIOR, reman los campeonos de Chile, del Phoenix, que en compiten precisamente valdivianos y portos en estrechísima línea, en la Casa de Botes y los remeros rinden honores. AL CENTRO, el cuarteto sureño, campeón en botes olímpicos, que ahora va peligrar su chance frente a los progresos alcanzados por los remeros de Valparaíso, bajo la dirección del entrenador alemán Karl Brückner.

# Un "duelo" del remo nacional: Valparaíso-Valdivia

## TRES PARTIDOS POR EL TORNEO ESPECIAL DE FUTBOL "LA NACION"

El próximo domingo, en la cancha principal del Estadio Popular Santiago Morning, se jugarán tres encuentros correspondientes al Campeonato Provincial de Fútbol de Los Barrios, que auspicia LA NACION.  
Se iniciará el programa, a las 15 horas, con el encuentro a cargo de los segundos equipos de Los Barrios y Estrella de Quinta, dos equipos livianos y entusiasmados. Arbitro de este encuentro fué designado el señor Coppa, del Población Deportiva.  
En el semifondo, a las 16 horas, se enfrentarán los cuadros superiores del Población Valparaíso y Juan Aguirre. Dirigirá este match el señor Peroniti, del Población Igualdad y Trabajo.  
En el match básico de la reunión, Estrella de Quinta, puntero del torneo, enfrentará a Los Barrios, que viene de empatar con Población Carrera. De vencer Estrella de Quinta, se clasificará campeón de su serie en empate con Población Carrera, siempre que éste último gane al Valparaíso. Arbitro de este match fué designado el señor Pérez, y director de turno, Deportivo Dos Américas.

## CITACIONES

**DEPORTIVO CALIFORNIA.** — Reunión general, hoy a las 21.30 horas, en Moneda 2236.  
**DEPORTIVO "SAN LUIS"** — Junta general, hoy a las 22 horas, en el local de costumbre.

## LICEO MANUEL BULNES

Establecimiento dependiente de la "Organización Educacional Manuel Bulnes", con 17 años al servicio de la educación nacional. Reconocido y autorizado por el Supremo Gobierno. Exámenes válidos rendidos en el colegio.  
**UBICACION:** La más central de la capital: Agustinas 1468, Barrio Cívico.  
**LOCOCOMOION:** Desde todos los barrios de Santiago, por Automóvil, ómnibus, tranvías, ferrocarril, Bandera, Morandé y Tintinos.

**KINDERGARTEN Y PREPARATORIAS.** — El Inglés será el idioma oficial en Kindergarten y Preparatorias, desechando el presente año. Dirigirán la labor docente profesores chilenos titulados en la Universidad de Chile y en Estados Unidos, en las Universidades de Northwestern University, Illinois y Florida, respectivamente. Secundarán a estos maestros, profesores ingleses y norteamericanos. Métodos autorizados a base de películas sonoras y discos grabados en Inglaterra y Estados Unidos.

**HUMANIDADES:** Primero y segundo ciclo. Diurno y vespertino.  
**CURSOS DE MADUREZ,** destinados a enseñar varios cursos de preparatorias y de humanidades, según las condiciones intelectuales de los interesados y que se rindan en un solo examen. Clases diurnas, vespertinas y nocturnas.  
**PROFESORADO:** Titulado en la Universidad de Chile y en actual servicio en establecimientos dependientes del Ministerio de Educación, cuyos cargos se indican a continuación:  
Omar Carrillo Herrera, Instituto Nacional y Liceo Lastarria; Mario Dusssel Gálvez, Internado Barros Arana; Alarria; Filomena Castillo Roldán, Liceo Integral; Roberto González Mayo, Liceo Valentín Letelier; René Vázquez Tejón, Lastarria; V. Lastarria; Walter Uriarte Urrutia, Liceo J. Víctor Montecinos Ghión, Liceo Amunátegui; Hernán Llanos Marambio, Liceo Renovado Juan Antonio Ríos y Escuela de Artes y Oficios; Elena Watt Torres, Liceo Renovado de Artes y Oficios; Sergio Fuenzalida Benítez, Liceo Hansen; Laura Graisuril Cordero, normalista; Olga Chau Atfichanso, normalista.

## Varias Noticias SOBRE DEPORTES

**FESTIVAL DEL "RENE MELLER"** — Esta institución llevará a efecto un festival de fútbol los días 18 y 19 del presente mes, en la cancha La Legua, final de la calle Mercedes Mira La Legua. En esta competencia, tomarán parte los siguientes clubes: Colabón, Ciso Delirio, Olima Julio Donoso, Bacteriológico de Chile, Matadero Juventud Tranviario, Mejorero del Pino, Manuel Montt, Unión 56, Arizóna Radoy, Legus Juniors, Mercedes Valdes Condor, Rivera, Morandé, Estrella Blanca, Estrella Roja, Luis Gálvez, Galgo Azul, Estrella O'Higgins, Colo Colo de La Granja, Primera Zona, Artillero Las Comas, Francisco Barreda, Bernardo O'Higgins, Interamericano y Balfid.

**CLUB DE BOX "FERNANDITO"** En asamblea general, acordó nominar al señor Manuel Montt, para el cargo de presidente de este club. Esta institución se fundó el 28 de enero último. Su dirección postal es Casilla No. 909, Santiago.

**PEDRO ARMENGO-ARMANDO HAMEL.** — Estas dos instituciones se medirán con sus dos equipos el domingo próximo en la cancha del Panadero 15, de la Gran Avenida (Sexta Avenida).

**AMISTOSO.** — El Deportivo "Presidente González Videla" jugará el domingo próximo con el Quebrada Macul, en la cancha de este último. El primer equipo formará como sigue: Lartiga, Vergara y V. Ríos; Canales, S. Paz y Gabarrote; Contreras, Gallardo, O. Ríos, A. Paz y Ordóñez.

**ACTIVIDADES DEL CLUB JUVENTUD MILAN.** — Esta institución del populoso barrio Santa Laura, cuenta con más de 60 socios, y sólo en cuatro meses de actuación, ha conquistado cinco premios. Su actual mesa Directiva está integrada por las siguientes personas: Presidente, señor Jorge Ortíz; Vicepresidente, señor Alfredo Céspedes; Secretario de Actas, señor Jorge Agurto; Secretario de Prensa, señor Rodolfo Soto; Tesorero, señor Manuel Agurto; Profesor, señor René Vargas; Directores, señores Carlos Vallejos y Humberto Bascuñán. Esta institución tendrá reunión general mañana.

**SERGIO ARAYA SE IMPUSO AYER POR PUNTOS A LAGUNA**  
LIMA, S. (U. P.) — En la segunda fecha de la competencia de box entre Chile y Perú, el peso mosca Alberto Campos, de Perú, derrotó a Jaime Cerda, de Chile, por puntos.  
El peso pluma Sergio Araya, de Chile, venció a Ismael Laguna, de Perú, por puntos.  
El peso liviano Lolo Espinoza, de Perú, se impuso al chileno Carlos Silva, por puntos.  
El mediano Hugo Henríquez, de Chile, ganó a Angel Custodio, de Perú, por puntos.

### VESTIR LA CASACA DE LA "U"

En la próxima temporada oficial, Jorge Peñaloza, el valiente interior izquierdo de Colo Colo, vestirá la casaca de la "U", entidad que pagará \$300.000 por la transferencia.

### PEÑALOZA SE IRA A LA "U"

En la tarde de ayer fuimos informados que las directivas del Colo Colo y del Club Deportivo de la Universidad de Chile, habrían llegado a un acuerdo en la transferencia de Jorge Peñaloza, eficiente interior izquierdo de los albos e integrante del seleccionado nacional en varios campeonatos sudamericanos.

### LICEO CARRERA

**VENTAJAS:**  
1) Pueden rendir uno o dos cursos al año, en algunos casos.  
2) Exámenes válidos rendidos en el Colegio.  
3) Inglés obligatorio desde Kindergarten.  
4) Se estudia el carácter de cada alumno.  
5) Alumnos de poca disposición para el estudio o que trancan mala base, reciben atención especial.  
6) Se permite hacer las tareas en el Colegio.  
7) Profesores y profesoras de Estado en Humanidades, Preparatorias y Kindergarten.  
Alto porcentaje de éxitos puede probarse con actas oficiales.

### LICEO CARRERA

**HOMBRES:** ALAMEDA 2407 - NIÑAS: ALAMEDA 2413

## Agua CALIENTE A TODA HORA Y EN TODA LA CASA

**AUTOMATICOS • ECONOMICOS CALIDAD INSUPERABLE**

**FCA. Y SALON DE VENTAS SAN PABLO 3801 ESQ. LOURDES**

**TERMO ELECTRICO TROOPER PARA AGUA CALIENTE**

**SOLICITE UN VENDEDOR AL FONONO 92836 SANTIAGO**



Palabras de Pedro Gerio, que peleará mañana con Salinas

Desde hace tiempo que deseaba conocer Chile; ahora que se me presentó la oportunidad de combatir con Mario Salinas acepté gustoso venir a Santiago...

PEDRO GERIO EN NUESTRO DIARIO. - Luego de llegar a esta capital, el pugilista argentino Pedro Gerio visitó LA NACION...

EN PIMPON ACTUAN HOY MAGALLANES Y UNION ESPAÑOLA

Con dos equipos de pimpón se enfrentarán hoy jueves Magallanes y Unión Española...

Por el Magallanes deberán presentarse a jugar: Manuel Arratia, Luis Clavero, Diego Silva, Juan Seyler, Carlos Arratia...

Los infantiles y juveniles de ambos instituciones actuarán el sábado a las 16 horas...

ARRIENDA SU CANCHA EL UNION BELGRANO El Club "Manuel Belgrano" comunica a los clubes de la capital...

ENORME SURTIDO EN CALZADO PARA COLEGALES A PRECIOS SIN COMPETENCIA

Con suela doble, calidad de primera Nos: 35 al 38 \$ 318. 31 al 34 \$ 286. 26 al 30... \$260.



Taylor SAN DIEGO 129

Nuevamente habrá hoy básquetbol femenino

Este noche en Cebreira Gana, ubicada en San Francisco 526, continuará efectuándose el campeonato de verano de básquetbol femenino...

El punto de las mejores instituciones colocadas es el siguiente: Chile y "María Fuentes", con 22 puntos...

A. KING VENCIO POR DECISION A LASTRE TOLEDO (Ohio, EE. UU.), s. (U. P.) - Artie King, de 136 libras, de Winnipeg, Canadá...

ACUERDOS DEL PIMPON LOCAL En su última reunión, la Asociación Santiago de Pimpón tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

PRUEBA CICLISTA DEL CLUB INDEPENDIENTE En la competencia ciclista, efectuada el domingo por el Club Independiente Lo Franco de Quinta Normal...

TRIUNFO DEL SPORTING RECOLETA EN RAYUELA El Deportivo Sporting Recoleta enfrentó con su equipo de rayuela al Deportivo Pablo Riveros...

COSTAGLIOLA SERA "COACH" DEL OLIMPICO El tradicional campeonato de fútbol que todos los años en esta época organiza el club Olímpico de Lo Ovalle...

RENE URIBE BATE 1928 - IMPORTADOR - 1950 BATERIAS SAN IGNACIO 37 - TELEFONO 61225

"Deseo que mi actuación guste al público chileno" Campeonato de campeones para clubes populares



EN PLENO ENTRENAMIENTO. - Durante toda la semana ha trabajado fuerte el pugilista argentino Pedro Gerio en el gimnasio de la Federación...

Matarifes y Viejos Cracks juegan hoy



VOLTAIRE CARVAJAL - Integrará la media zaga del equipo de los "viejos cracks" de Colo Colo...

EN LA CANCHA DEL DEPORTIVO FAMA E

En la cancha del Deportivo Famae, se efectuará esta tarde un festival futbolístico...



OSCAR MEDINA - "Crack" internacional que forma en el conjunto de los "veteranos" de Colo Colo...

NUMEROSOS CRACKS INTERVENDRAN EN TORNEO DE NATACION DE LA "U"

El sábado próximo, a las 18.30 horas, se efectuará en la piscina de Avenida Inevitable un campeonato especial...

El programa agrupa las siguientes competencias: 100 metros estilo libre, hombres...

EN EL MONTE JUGARA UNION SANTA ELENA El Unión Santa Elena se dirigirá el domingo a la vecina localidad de El Monte...

TRIUFO DEL SPORTING RECOLETA EN RAYUELA El Deportivo Sporting Recoleta enfrentó con su equipo de rayuela al Deportivo Pablo Riveros...

COSTAGLIOLA SERA "COACH" DEL OLIMPICO El tradicional campeonato de fútbol que todos los años en esta época organiza el club Olímpico...

PRUEBA CICLISTA DEL CLUB INDEPENDIENTE En la competencia ciclista, efectuada el domingo por el Club Independiente Lo Franco...

TRIUNFO DEL SPORTING RECOLETA EN RAYUELA El Deportivo Sporting Recoleta enfrentó con su equipo de rayuela al Deportivo Pablo Riveros...

COSTAGLIOLA ENTRENA AL OLIMPICO La directiva del Olímpico ha obtenido los servicios del "coach" señor Cirilo Costagliola...

CERTAMEN DE FUTBOL HARA EL VALDEBENITO

El Club Deportivo Valdebenito está organizando un campeonato especial de fútbol para los días 8, 9, 10 y 23 de abril...

SE DARA COMIENZO AL CAMPEONATO DE FUTBOL DE E.N.T.

Con un desfile de presentación y ocho encuentros oficiales se dará comienzo al campeonato de fútbol de E.N.T....

CANCHA N.º 2. - 15 horas: ENT con Fundación Yungay, segundos equipos...

CANCHA N.º 3. - 15 horas: Mac Kay con Minas Hinas, segundos equipos...

CANCHA N.º 4. - Encuentros amistosos a cargo de Rodolfo Meller con Mecánico...

PREMIOS DE PRESENTACION Un jurado formado por las siguientes personas: Wenceslao Morales, Lino Morales...

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATORCENA Se comunica a los socios que para el encendido internacional Chile-Bolivia...

DECLARACIONES DE RENTA DEBEN PRESENTARSE ANTES DEL 1.º DE ABRIL DE CADA AÑO

TERCERA CATEGORIA - Comerciantes, industriales, constructores, sociedades agrícolas por acciones y arrendatarios agrícolas.

CUARTA CATEGORIA - Minería y metalurgia. SEXTA CATEGORIA - Profesionales, procuradores, receptores, archiveros judiciales, notarios, etc.

IMPUESTO GLOBAL COMPLEMENTARIO - Además de las declaraciones por categoría, deben presentar una para los efectos de este impuesto.

SANCIONES Se previene a los contribuyentes que la Dirección General de Impuestos Internos no condonará las multas y demás sanciones por omisión o cumplimiento tardío...

LA ENTREGA DE FORMULARIOS Y RECEPCION DE DECLARACIONES se hará en las siguientes oficinas: CONTRIBUYENTES DE SANTIAGO: Edificio del Ministerio de Hacienda...



# Livingstone, capitán del equipo chileno

## NACIONAL BULNES, CAMPEON EN SERIE DEL T. DE BARRIOS

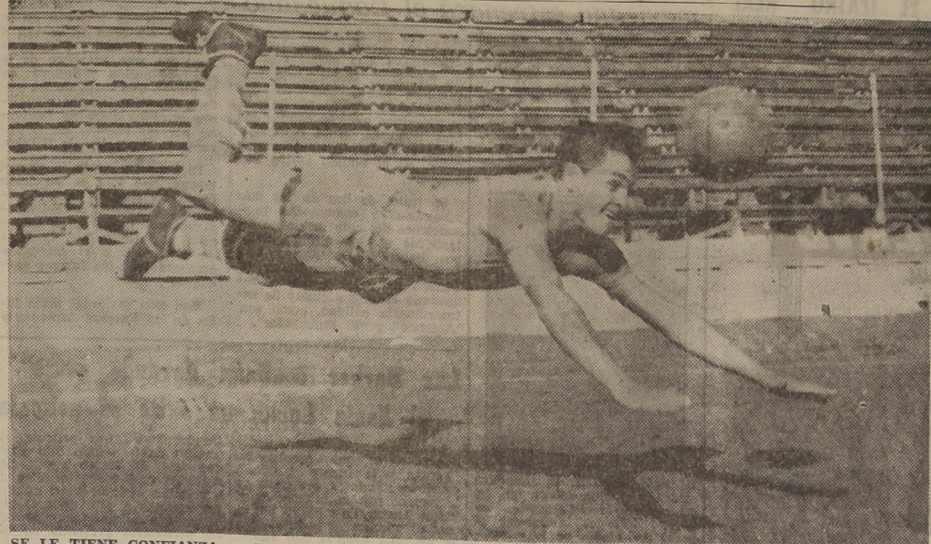
Con 11 victorias y un empate, el jugador superior del Nacional Bulnes, se clasificó campeón invicto de la serie "Parque Rosedal" del Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, que auspicio el Club de Fútbol de los Barrios.

Nacional Bulnes cumplió una temporada perfecta en esta competencia y con toda justicia se le adjudicó el título de campeón con el equipo que ocupa el primer lugar en la serie "Parque Rosedal".

Por el segundo lugar de esta competencia, se disputó una lucha entre el equipo de Cerámica Carrascal, que se enfrenta a Unión 56, contando con la ventaja de haber ganado los primeros dos encuentros de la serie.

En la segunda división de esta competencia, se disputó el primer lugar, en empate con Unión 56 con Población Delicias, el equipo de Población Delicias, que se enfrenta a Unión 56, contando con la ventaja de haber ganado los primeros dos encuentros de la serie.

El domingo 19 se jugarán los siguientes partidos pendientes: Unión 56 con Población Delicias, segunda división; Unión 56 con Cerámica Carrascal, primera división; Unión 56 con Población Delicias, primera división; Unión 56 con Cerámica Carrascal, primera división.



SE LE TIENE CONFIANZA. — Manuel Arriagada, reciente de butante como internacional, fué figura alta del equipo chileno en el partido disputado con Bolivia, el 26 de febrero. En el compromiso del domingo tiene igual responsabilidad. Conoce a sus adversarios, y ya sabrá cómo interceptar los avances de Ugarte y Gutiérrez, los cracks de la vanguardia de los bolivianos.

## El noqueador Torreblanca pelea esta noche

### BASQUETBOL EN LA CANCHA DEL FLECHA

Pasado mañana en la cancha del Flecha se llevará a efecto una reunión de básquetbol, que organiza el Javier Carrera a beneficio de sus fondos sociales. El programa completo es el siguiente:

- 16 HORAS: Flecha con Población Carrera (femeninos).
- 16.45 HORAS: Chile-Brasil con Sederap (femeninos).
- 17.30 HORAS: Javier Carrera con Igualdad y Trabajo, femeninos.
- 18.15 HORAS: Selección de Bul con "Población Ecuador" (masculinos).
- 19 HORAS: "Sergio Gálvez" con Santiago Morning (femeninos).
- 19.45 HORAS: Colo Colo con Población Delicias (femeninos).



EL CURICANO. — Raúl García, el entusiasmado volante de Curicó, ya tiene su "Special" en Mendoza para intervenir en el Gran Premio Vendimia, que se realizará en el Parque San Martín de esa ciudad el domingo 2 de abril próximo. También están inscritos Bartolomé Ortiz e Ismael González, esperando que se agreguen otros nombres más.

### Sigue el torneo de los Barrios en el ring del E. Chile

Esta noche comenzarán las ruedas semifinales del Campeonato de Box de los Barrios en el ring del Estadio Chile, torneo que ha venido desarrollándose con especial éxito, bajo el patrocinio de la Asociación de Santiago.

En estas reuniones finales, se pueden conocer mejor a los elementos que llevan mayor opción para disputar las finales de esta competencia de box popular en el que intervienen aficionados que representan a 27 barrios.

En la reunión fijada para esta noche, figuran dos combates en las categorías altas, siendo la principal, la que sostendrán el peso pesado Luis Torreblanca, que lleva dos nocauts a su favor, y Luis Gómez, del barrio Pila.

El programa completo de esta semifinal, es el siguiente:

- CATEGORIA MINIMO.—Primera semifinal: Humberto Vargas (Diez de Julio) con Arturo Carrasco (Barrancas).
- CATEGORIA MOSCA.— Semifinal: Mario Aracena (Mapocho) con Humberto Ramírez (Estación).
- Ganador entre César Aravena (San Eugenio) y Hernán Guzmán (Población Melero) con ganador entre Pedro Pizarro (San Francisco) y Mario Olivares (Estación).
- CATEGORIA GALLO.— Ramón Rubio (Yarur) con Nibaldo Ruiz (San Francisco).
- CATEGORIA PLUMA.— José Ulloa (Diez de Julio) con Juan Rojas (Mapocho).
- Victor Ortiz (Providencia) con Alfredo Cornejo (San Eugenio).
- Jorge Contreras (Yarur) con Raúl Lara (San Francisco).
- Ganador entre Luis Pinto (Exposición) y René Mella (San Francisco) con ganador entre Guillermo Ruz (Providencia) con Antonio Pujado (Lo Franco).
- CATEGORIA LIVIANO.— Enrique Torres (Población Melero) con Luis Valenzuela (Barrancas).
- Ricardo Ovando (Matadero) con Segundo Valdés (Yungay).
- Ganador entre Julio González (Yarur) y Ramón Ferrada (Exposición) con ganador entre Feliciano Díaz (Barrancas) y Luis Fuentes (Yungay).
- CATEGORIA MEDIANO.— Semifinal: José Torres (Estación) con Enrique Cardoche (Diez de Julio).
- CATEGORIA MEDIUM PESADO.— Francisco Jiménez (Recoleta) con Victor Cornejo (San Eugenio).
- CATEGORIA PESADO.— Luis Torreblanca (San Eugenio) con Luis Gómez (Pila).

## BOLIVIA DARA A CONOCER HOY SU CUADRO OFICIAL

El evidente interés que ha despertado el encuentro del domingo entre las selecciones de Chile y Bolivia se ha justificado en la demanda de localidades para presenciarlo. En realidad, es comparable al entusiasmo que despiertan en nuestra afición, los clásicos universitarios, es el interés que tiene la afición deportiva no sólo de la capital, sino que de ciudades vecinas, por la revancha del próximo domingo.

Los bolivianos. Un nuevo entrenamiento realizado esta tarde, el cuadro seleccionado de Bolivia, bajo la dirección del italiano, Mario Preto y quizás sea éste el último antes del encuentro del domingo. Con respecto a la alineación del conjunto del Altiplano, este será dado a conocer mañana a mediodía.

Las personas que han reservado entradas para el encuentro del domingo deberán concurrir durante el día de hoy en la sede de la Federación de Fútbol de Chile, Agustinas 1559. Las personas que no cumplan con esta obligación, hasta las nueve de la noche de hoy, perderán el derecho a las reservas, y ellas se pondrán de nuevo a la venta. Las entradas numeradas se entregarán durante el día sábado previo recibo comprobante de la cancelación de ellas. Y las galerías empezarán a entregarse el día domingo, desde las 8 de la mañana hasta las 13 horas del mismo día.

El próximo domingo continuará desarrollándose el campeonato de fútbol que viene realizando esta institución, a fin de reunir fondos para costear los gastos de la expedición de la jira del club uruguayo "Waston", de Montevideo, que vendrá a Santiago en abril próximo. El programa elaborado para este festival es el siguiente:

9.30 horas, Unión Santa Estrella con Juventud y Progreso; 10.30 horas, Patricio Lynch con Juventud y Progreso; 11.45 horas, Escuela Experimental con Unión Santa Estrella; 14.30 horas, Defensor Chileno con Juan Aguilera; 15.30 horas, Carlos Klockmann con Juan Aguilera; y 17.15 horas, Defensor Chileno con Patricio Lynch. Entre los trofeos que se disputarán en esta competencia, figuran los donados por los señores Luis Bernal Cantuarias y Alejandro Ruz Aguilera.

El Club Waston, de Montevideo, llegará a esta capital posiblemente el sábado 1.º de abril, en la mañana, trayendo equipos de fútbol y básquetbol.



LA ZAGA. — Araoz y José Bustamante (capitán) formarán la zaga del seleccionado de Bolivia, en el partido del domingo. Son dos valores del fútbol del Altiplano. Poseen experiencia y saben cómo parar a los contrarios. Costará pasarlos.

## GESTIONES PARA REALIZAR CARRERA DE SANTIAGO A POZOS MANANTIALES

Están muy adelantadas las gestiones para reanudar las competencias automovilísticas de fuerza libre con una prueba entre Santiago y Pozos Manantiales (Magallanes), que sería la carrera más extensa y difícil de cuantas se hayan organizado en el país hasta la fecha.

Sobre el particular, el señor Juan Errázuriz, en representación de la Asociación de Volantes de Chile, ha sostenido entrevistas con el Director General de Deportes, don Osvaldo Puccio, quien ha manifestado su intención de prestar la más amplia cooperación a tal iniciativa. Las gestiones serán aceleradas en la próxima semana, una vez que la Asociación de Volantes renueve su mesa directiva. El primer paso sería designar una comisión para recorrer los caminos y ver como subsanar el paso de los coches en aquellos tramos que ofrecen dificultades. Existe también la idea de realizar la prueba a fines de abril próximo, o sea antes de que se avicene la época de mal tiempo. Importantes firmas comerciales ya han ofrecido su concurso para donar los premios principales.

## TEAMS DEL MARURI IRAN A LINDEROS

El Club Deportivo Maruri, se trasladará el próximo domingo a Linderos, donde enfrentará en fútbol, con tres equipos, al Club Arturo Gazitúa, de esa localidad. Los efectivos de la entidad local partirán a las 13.30 horas, desde calle Maruri N.º 749.

## SESION TENDRA MAÑANA EL CLUB INTERNACIONAL

El Club Internacional de básquetbol, de la Asociación de Santiago, cita a sus socios y jugadores a una asamblea general que tendrá lugar mañana, a las 21.30 horas, en su local de calle Andes 3028. En esta reunión, el presidente señor Samuel Salamovich dará a conocer la labor desarrollada durante la temporada.

## EL UNION ATLANTIDA JUGARA EN EL CANELO

Con sus tres equipos adultos se trasladará el domingo al Canelo, el Unión Atlántida, que enfrentará al Deportivo El Canelo. La delegación saldrá, a las 19.30 horas en Martínez de Rozas 2818, en microbús particular.

## COMPETENCIA DEL ISABELINO GRADIN

El próximo domingo continuará desarrollándose el campeonato de fútbol que viene realizando esta institución, a fin de reunir fondos para costear los gastos de la expedición de la jira del club uruguayo "Waston", de Montevideo, que vendrá a Santiago en abril próximo. El programa elaborado para este festival es el siguiente:

9.30 horas, Unión Santa Estrella con Juventud y Progreso; 10.30 horas, Patricio Lynch con Juventud y Progreso; 11.45 horas, Escuela Experimental con Unión Santa Estrella; 14.30 horas, Defensor Chileno con Juan Aguilera; 15.30 horas, Carlos Klockmann con Juan Aguilera; y 17.15 horas, Defensor Chileno con Patricio Lynch. Entre los trofeos que se disputarán en esta competencia, figuran los donados por los señores Luis Bernal Cantuarias y Alejandro Ruz Aguilera.

**SASTRERIA ROFFE**  
TRAJES DE MEDIDA Y CONFECCION.  
VESTONES SPORT.  
GRANDES CREDITOS  
SAN DIEGO 107 — FONO 81108

**EMPLÉADOS**  
Ustedes pueden estudiar humanidades a dos pasos de su trabajo, en Agustinas 1468, de 6.45 de la tarde a 9.45 de la noche, en el Liceo Vespertino **MANUEL BULNES**; profesorado titulado en la Universidad de Chile y en actual servicio en establecimientos dependientes del Ministerio de Educación. Exámenes válidos.

**LICEO THOMAS JEFFERSON**  
DIURNO Y VESPERTINO  
COEDUCACIONAL  
Iniciará las clases el 15 de marzo, con clases diurnas de Kindergarten, Preparatorias y Humanidades, y clases vespertinas de Humanidades.  
EXAMENES VALIDOS  
Matrícula abierta de 9 a 13 y de 15 a 20 horas en **EJERCITO 333**

**VOLANTES CHILENOS IRAN NUEVAMENTE A CORRER A MENDOZA**  
En el gimnasio del Deportivo Famae, se llevará a efecto mañana, a las 21 horas, la reunión inaugural del Segundo Campeonato Popular de Básquetbol. Concurrirán especialmente invitados, el General don Osvaldo Puccio, Director del Departamento de Deportes; don Alejandro Rivera, presidente del Consejo Nacional; Coronel Elías Ducoudré, presidente honorario de la Federación de Básquetbol, y otras distinguidas personalidades del deporte nacional. La reunión se iniciará con un desfile de los 30 equipos participantes, completándose con un partido entre Mademsa y los viejos cracks del básquetbol, formado por Kapstein, Robles, Kruger, Hernán Muñoz y otros internacionales. Esta reunión deportiva será amenizada por una banda militar. Este consagratorio al clasificarse segundo de ese notable crack que es Alfredo Plan.

**Campeonato popular de básquetbol se inaugurará mañana**  
En el gimnasio del Deportivo Famae, se llevará a efecto mañana, a las 21 horas, la reunión inaugural del Segundo Campeonato Popular de Básquetbol. Concurrirán especialmente invitados, el General don Osvaldo Puccio, Director del Departamento de Deportes; don Alejandro Rivera, presidente del Consejo Nacional; Coronel Elías Ducoudré, presidente honorario de la Federación de Básquetbol, y otras distinguidas personalidades del deporte nacional. La reunión se iniciará con un desfile de los 30 equipos participantes, completándose con un partido entre Mademsa y los viejos cracks del básquetbol, formado por Kapstein, Robles, Kruger, Hernán Muñoz y otros internacionales. Esta reunión deportiva será amenizada por una banda militar. Este consagratorio al clasificarse segundo de ese notable crack que es Alfredo Plan.

**ESCUELA NACIONAL DE PRACTICANTES**  
REQUISITO INGRESO  
TERCER AÑO DE HUMANIDADES  
CLASES DE 19 A 21.30 HORAS  
MATICULA LIMITADA  
Informes en la UNIVERSIDAD DE CHILE — 2.º piso Oficina N.º 2 — Teléfonos 84847 y 82453 — De 9 a 19 horas.

**ALFA**  
máquina de coser y bordar  
Entrega inmediata  
DESDE \$ 8.000.—  
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZO  
RCA VICTOR DISTRIBUIDORES  
**ENRIQUE PALMA CIA.**  
AV. B. O'HIGGINS 2981 - FONO 92661 - SANTIAGO

**Grandes VIAJES económicos A EUROPA**  
MODERNAS MOTONAVES "ANDREA GRITTI", "SISES" Y "SESTIERE", ZARPARAN, DESDE BUENOS AIRES, PARA BARCELONA Y GENOVA EL 1.º DE ABRIL, 9 DE MAYO Y 11 DE MAYO RESPECTIVAMENTE — DESDE \$ 9.825.—  
TRANSATLANTICO DE LUJO "CONTE GRANDE", SALE EL 30 DE MAYO PARA BARCELONA, CANNES Y GENOVA. ACOMODACIONES DISPONIBLES, \$ 8.470.— COMBINACIONES PARA BEIRUTH, HAIFA, TEL-AVIV A ALEJANDRIA, \$ 16.470.—  
PASAJES PARA PUERTOS DEL NORTE DE CHILE, COSTA DEL PACIFICO Y EUROPA. SALIDAS VAPORES "VESPUCCI", 16 DE MARZO; "USODIMARE", 11 DE ABRIL;  
"VESPUCCI", 31 DE MAYO Y "USODIMARE", 21 DE JUNIO. TARIFAS OFICIALES.  
ATENCIÓN ESPECIAL DE PASAJES DE LLAMADA DESDE MEDIO ORIENTE Y EUROPA, EMBARQUES INMEDIATOS  
**PAN-AM-TUR AGENTES MARITIMOS**  
AGUSTINAS 943 - CASILLA 9694 - FONO 34478 - SANTIAGO DE CHILE

### CAJA DE AHORRO DE EMPLEADOS PUBLICOS

Le ruego a mis amigos y a todos los imponentes que simpatizan con mi CANDIDATURA A CONSEJERO, pasen a sufragar a la Caja los días 8, 9, 10, 11, 13 y 14 de 17 a 20 horas, a excepción del sábado que será de 9 a 12 horas.

Asimismo le pido a las personas que votaron por correspondencia me remitan sus votos a Agustinas 1382.

JOSE M. GORDON BENAVIDES

### CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

#### PROPUESTA PUBLICA

Solicítanse Propuestas Públicas para la provisión y colocación de persianas de madera (rollo), para nuestros edificios en Avenida Diagonal Sur (Suñoa).

Bases y antecedentes, desde esta fecha, en Huérfanos 1270, 5.º piso, oficina 508.

Las propuestas se abrirán el día 16 de marzo, en Huérfanos 1270, 3.º piso, oficina del señor Vicepresidente.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

### DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

#### PROPUESTA PUBLICA POR CARNETS DE IDENTIDAD

Solicítanse propuestas públicas por la confección de carnets de identidad de primera y segunda clase para el Servicio de Identificación de la Dirección General del Registro Civil Nacional.

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui N.º 66, el día 24 de marzo de 1950, a las dieciséis horas.

Bases y antecedentes en la Sección Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR.

## ESCUELA DE AVIACION

### LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER SIETE VACANTES DE SUBALFERECES DE ADMINISTRACION

Los interesados deben reunir los siguientes requisitos:

- 1.º Ser chileno y soltero.
- 2.º Salud compatible con el servicio.
- 3.º Haber egresado satisfactoriamente de un Instituto Comercial del Estado.
- 4.º Antecedentes personales intachables.

a) El Estado desde el momento que acepta la incorporación de un Cadete a la Escuela de Aviación, contrae el compromiso de proporcionarle educación, alojamiento y uniformes, libre de todo costo.

b) Los gastos de incorporación son muy reducidos. El curso durará un año, y egresarán como Alféreces de Administración.

c) Las Solicitudes se recibirán hasta el lunes 13 de marzo. Los interesados podrán solicitar los antecedentes directamente a la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", Paradero N.º 34, Gran Avenida-Guardia N.º 3.

LA DIRECCION.

### "MARIA MAGDALENA" SERA ESTRENADA MUY PRONTO EN EL TEATRO "REAL"

La cinematografía mexicana ha logrado realizar una de esas películas superiores, de esas que se ven sólo cada diez años y que marcan una etapa en la pantalla mundial. Esta cinta es la producción intitolada "María Magdalena", que "endremos la oportunidad de ver en algunos días más en el Teatro Real distribuida por Hispano Continental Films.

"María Magdalena", por su realización superior y por la fuerza dramática y espiritual de su tema, basado en las Sagradas Escrituras, es un deleite para el espíritu y un espectáculo de fausto no igualado.

## HOY IMPERIO

¡¡NUNCA SANTIAGO HA VISTO UN TRIUNFO IGUAL!!

**Ceccarelli**  
(CONDUCTOR DE CONCIENCIAS)

¡HIPNOTISMO!  
¡SUGESTION!  
¡TELEPATIA!

(Cambadas ruinas vivas... Ven a verlo para hoy y mañana los otros)



### COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

## RESO

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONO 31143 31144 HORARIO: 3-530 Y 9-45 P.M.

Fox Film presenta a Paulette Goddard en **UNA MUJER EN MI PASADO** (Mayores)

**REAL** FONO 65555 3, 6.30 y 9.45 P. M. Warner Bros presenta a Errol Flynn en **EL PRINCIPE Y EL MENDIGO** (Mayores y menores)

**SANTIAGO** FONO 32398-32444 3, 6.30 y 9.45 P. M. Estreno mexicano **SI ADELITA SE FUERA CON OTRO** (Mayores y menores) Por Jorge Negrete.

**VICTORIA** ROTATIVO FONO 30021 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 Warner Bros presenta su reestreno **BEILINDA** (Mayores) por Jane Wyman

**DIECIOCHO** FONO 63778 ROTATIVO DE 3.30 **ADELANTE SECRETO DE DON JUAN** y **CHICAS DE N. YORK** (Mayores)

## AVISO

Con motivo de la Revista Económica y entrega de la Dirección de Reclutamiento Instrucción de las Reservas y Tiro Nacional, se ruega presentar las facturas pendientes de esta repartición hasta el día 10 del presente, después del cual quedarán sin valor alguno, por haberse dado el aviso correspondiente.

EL DIRECTOR.

### I. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL — SANTIAGO —

Se notifica a los compradores de sitios y al público en general, que esta I. Municipalidad no autoriza ni autorizará construcción de ninguna especie en las poblaciones "Eduardo Musa", Cooperativa Dr. Eduardo Cruz Coke y Morandé, ni en ninguna otra población de esta comuna, mientras no esté totalmente terminada su urbanización o debidamente garantizada.

Las construcciones que se hagan infringiendo lo anterior, serán demolidas con el auxilio de la fuerza pública, sin perjuicio de las demás sanciones que procedan.

LA I. MUNICIPALIDAD.

### Dos superproducciones del cine mexicano estrenará el Baquedano

Dos películas mexicanas que han batido todos los records de público en sus fechas de estreno, han sido reunidas para presentarse en el primer programa doble de esta categoría extraordinaria que presenta el cine mexicano. Rosenda, la maravillosa obra dramática con Rita Macedo, y El Embajador, la magnífica película cómica con Luis Sandrini, serán exhibidas desde el martes, en programa doble, en el amplio teatro Baquedano.

Se trata de dos de las más aplaudidas y comentadas producciones del cine mexicano estrenadas en los últimos tiempos. Películas Mexicanas se sienten orgullosas de poder ofrecer al público del amplio teatro Baquedano estas dos cintas de extraordinaria calidad, como son "Rosenda" y "El Embajador".



**GLORIA MARIN**, la simpática estrella del cine azteca, que ha conseguido recientemente un amplio éxito al interpretar el papel de Adelita en la producción de Jorge Negrete "Si Adelita se fuera con otro", que en la actualidad exhibe el cine Santiago.

### UN NUEVO ASTRO SE PRESENTA ESTA NOCHE EN LA RADIO MINERIA

Para las 22 horas de hoy se anuncia el debut de Hugo del Carril en los programas nocturnos de Radio Minería. Su presencia en las audiciones de la emisora de la Galería Comercial será recibida con entusiasmo por el público, ya que este cantante y actor cinematográfico, tiene un sinnúmero de admiradores en el país.

Sabemos que Hugo del Carril realizará sólo ocho audiciones en Minería, ya que contratos anteriores le impiden quedarse por más tiempo en Chile.

La contratación de este artista es un nuevo éxito para la broadcasting que dirigen Enrique Sánchez y Raúl Matas.

### PREMIERE DE "SANGRE EN LA NIEVE" MIÉRCOLES 15 EN EL TEATRO METRO

El miércoles próximo en la función nocturna se llevará a efecto en el teatro Metro, de Santiago, una premiere de la superproducción "Sangre en la nieve", que trata de un puñado de valientes que estuvieron cercados cerca de Rastogne por las fuerzas nazis, durante la liberación de Bélgica.

El tema no capta la guerra misma, que sólo es un telón de fondo, sino la manera cómo estos valientes soldados tuvieron que luchar para sobrevivir al intenso frío, la falta de alimentos y el incansante bombardeo de las fuerzas enemigas.

Han sido invitados altos jefes de las Fuerzas Armadas y los miembros del Cuerpo Diplomático residente.



### Lex Barker continúa llevando gente al Santa Lucia; un éxito su película

Lex Barker, el nuevo Señor de la Selva, que protagoniza "Tarzán y la fuente mágica", continúa siendo la atracción de la semana con su película en el Santa Lucia. Grandes y chicos se dan cita en la popular sala de Alameda esquina San Isidro, para aplaudir a este héroe de la jungla. Nunca una película de Tarzán había tenido más éxito que ésta. El teatro agota las entradas casi todos los días lo que indica el interés del público por conocer a este artista que personifica al más popular de los personajes preferido de todos.

## TEATRO MUNICIPAL

ORGANIZACION ARTISTICA SALVATI

HOY JUEVES 9, A LAS 6.45 P. M. GRAN EXITO DE ARTE ESPAÑOL

ULTIMO RECITAL DE DESPEDIDA DE LA ESTRELLA DE LA DANZA

## MARUJA CARMON

con la participación de PACO MAIRENA.

Pianista: CARMEN VALENCIA. Guitarrista: EMILIO MEDINA.

LOCALIDADES BOLETERIA TELEFONO N.º 31

## Hoy REX

INICIA SU TEMPORADA CON UNA DE LAS PELICULAS MAS BRILLANTE Y LUJOSA

Dos clases de hombres me atraen... LOS CASADOS... Y... LOS SOLTEROS.

## PAULETTE GODDARD

## "Una Mujer en mi Pasado"

UNA DE LAS OBRAS MAS ATREVIDAS DE OSCAR WILDE en

TECHNICOLOR

con MICHAEL WILDING DIANA WYNNARD

Glynis Johns-Constance Collier Sir Aubrey Smith-Hugh Williams

SOLO PARA MAYORES

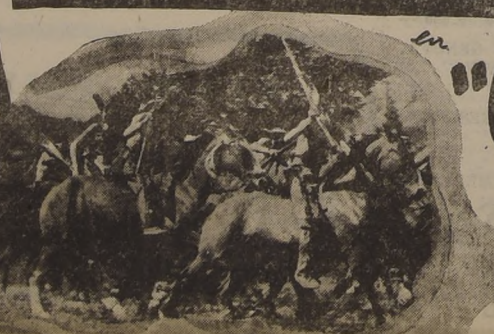


## HOY MIAMI

ROTATIVO DE 11 a 24 hs

2ª semana

## RANDOLPH SCOTT



## "CORAZONES de ACERO"

con JANE WYATT

J. GARROLD NAISH - VICTOR JORY

Los más feroces ataques de una indiada sedienta de sangre.



MAYORES Y MENORES

EL PUBLICO PIDIO VER "EN BUSCA DE MARIDO"; HOY AUDITORIUM: EXITO

Nuevamente una producción de la RKO Radio obtiene un éxito resonante...



Gary Grant y Betsy Drake durante su luna de miel...

Hoy SANTIAGO SEGUNDA SEMANA Gorge NEGRETE Gloria MARIN



Si Adelita se fuera con otro

UNA PELICULA DE NERVIOS... DE LUCHA... DE VIBRACION CONSTANTE...

ES UNA PELICULA MEXICANA... PEL MEX

LA VIDA DRAMATICA DE "JUANA DE ARCO", EN GLORIOSO TECNOCOLOR

Un magnífico espectáculo y una conmovedora historia es la producción dirigida por Victor Fleming...



INGRID BERGMAN

LA PREMIERE Verdadera expectación ha producido en todos los círculos...

MARUJA CARMONA OFRECE HOY SU ULTIMO RECITAL; MUNICIPAL

Se despide esta tarde del público chileno desde el escenario del Teatro Municipal...

GRAIG STEVENS TRABAJA EN LAS ESCENAS DE "NOCHE DE TERROR"

La editora Warner Bros. firma de prestelar mundial, iniciará su temporada de 1950...

COMPANIA DE TEATRO CHILENO DEBUTARA EN EL IMPERIAL

En una fecha próxima se presentará en el Teatro Imperial, la Gran Compañía de Teatro Chileno...

UNA PELICULA DE ALEXANDER KORDA SE EXHIBIRA DESDE HOY EN EL CINE REX

Paulette Goddard es la heroína del film Paulette Goddard, la bella y sugestiva estrella de la cinematografía americana...

FINALIZO RODAJE DE "SURCOS DE SANGRE"

Con una escena llena de emoción y suspense, se dió por finalizado el rodaje de la película "Surcos de sangre"...

HOY AUDITORIUM

Matinée Tarde y Noche



EN BUSCA DE MARIDO (EVERY GIRL SHOULD BE MARRIED)

CARY GRANT BETSY DRAKE FRANCHOT TONE - DIANA LYNN

Sabado FLORIDA

El sol del desierto caldea sus pasiones al rojo blanco

EL AMOR SE CITA SOBRE EL POLVORIN DEL MUNDO

DANA ANDREWS MARTA TOREN STEPHEN McNALLY

PATRIA NUEVA (SWORD IN THE DESERT) con JEFF CHANDLER

Funciones DE PRE ESTRENO!

RADIOS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 ENTREPISO

Mañana ROXY DE 11 A 24 HORAS NOCHE DE ANGUSTIAS... NOCHE DE PASIONES... NOCHE DE SUSPENSO... NOCHE DE TERROR! CARY STEVENS ELISABETH FRASER JULIE BISHOP

METRO Estreno HOY LA MAS GRANDIOSA PRODUCCION MUSICAL! Mi Vida es una Canción JUNE ALLYSON PERRY COMO JUDY GARLAND LENA HORNE GENE KELLY MICKEY ROONEY ANN SOTHERN TECHNOCOLOR

SANGRE EN LA NIEVE La mejor película de la M-G-M UNA HISTORIA DE VALOR INQUEBRANTABLE Y EL MAS DESESPERADO DESEO DE VIVIR!

GUIA DEL ESPECTADOR

- ALPULO (51746) - Rotativo: El cantar de los cantares, Aguas sangrientas y Su pecado de amar.
AUDITORIUM (84698) - Matinee: vermouth y noche; Rubia con dos corazones.
AVENIDA MATTA (51455) - Rotativo: Anna Karenina, El látigo y Demonio del aire.





